

Če je lanska suša prijala krompirju in se je izpod plugov valil debel kot že dolgo ne, je letošnja moča v mnogih krajih zelo osiromašila pridelek. Ponekod so bile brazde skoraj prazne in se ga ni izplačalo niti izkopati. Povsod le ni tako, kar priča posnetek s Sorškega polja, kjer je spravilo v polnem zamahu. — Foto: F. Perdan



Leto XXXIII. Številka 63

Ustvarjalci: občinska konferenca SZDL  
mice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka  
Tržič – Izdaja Časopisno podjetje  
Kranj – Glavni urednik Igor Slavec  
Odgovorni urednik Andrej Zalar

# GLAS

LASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

Kranj, petek, 15. 8. 1980

Cena: 5 din

List izhaja od oktobra 1947 kot tednik, od januarja 1958 kot poltednik, od januarja 1960 trikrat tedensko, od januarja 1964 kot poltednik ob sredah in sobotah, od julija 1974 pa ob torkih in petkih.

Pomemben gorenjski jubilej

## Obveznost ob tridesetem sejmu

Jubilejni 30. mednarodni Gorenjski sejem bo danes dopoldne ob desetih odprl sekretar komiteja občinske konference ZKS Kranj Jože Kavčič



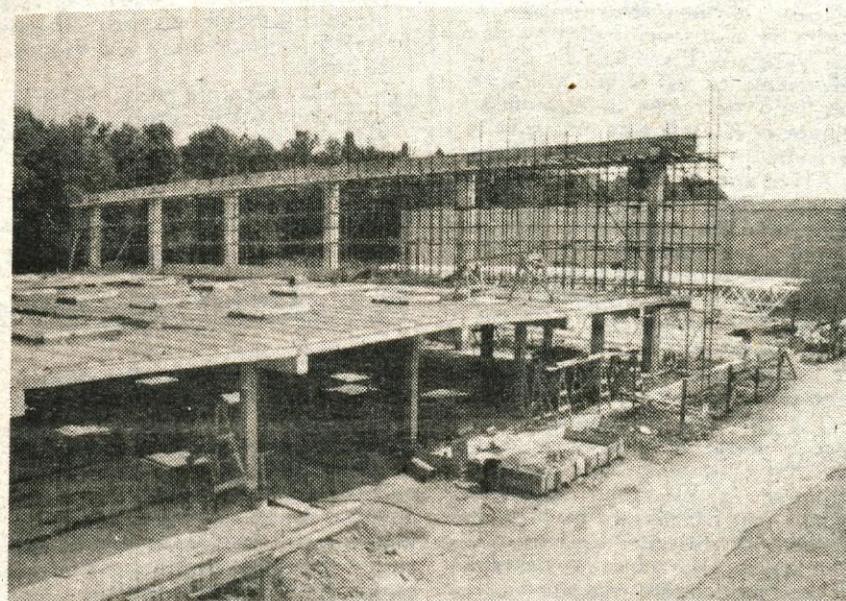
Jože Kavčič, sekretar komiteja občinske konference ZKS Kranj, danes odprl 30. jubilejni Gorenjski sejem

KRANJ – Pomemben jubilej slavi kranjska sejemska organizacija Gorenjski sejem, z njim pa vse Gorenjska. Gorenjski sejem je bil stalno in je še vedno spremlijevalec razvoja Gorenjske pogosto njegov pobudnik in mesto, kjer pokažemo, kaj smo dosegli v preteklem obdobju. Danes se bo na kranjski občini, začel 30. jubilejni mednarodni Gorenjski sejem, kranjska sejemska prireditve z nadaljšo tradicijo, katere priljubljenost med ljudmi od blizu in daleč ne upada. Poletna kranjska sejemska prireditve ni več osamljena, ampak se ji že nekaj časa vsako leto pridruži še pet sejmov specializiranega značaja. Zato je 30. jubilejni mednarodni Gorenjski sejem tudi obveznost, da bodo v prihodnje kranjske sejemske prireditve ne le obdržale sedanje raven, am-

pak bodo iz leta v leto še kvalitetnejše in za proizvajalce, razstavljalce ter potrošnike zanimivejše.

»Gorenjski sejem nakazuje solidno programsko usmeritev in načrte za prihodnji razvoj sejemske dejavnosti na Gorenjskem, ki se ji obeta tudi z igradnjeno novih prostorov,« je izjavil sekretar komiteja občinske konference ZKS Kranj Jože Kavčič, ki bo danes odprt letosjni jubilejni 30. Gorenjski sejem. »O sejemske dejavnosti velja reči, da je, upoštevajoč razstavne pogoje, na solidni ravni, pestra po strukturi in časovno dobro razporejena. Najbrž pa sejemska dejavnost še ni odkrila vseh potreb gospodarstva z razstavami njegovega blaga. Zato naj bo stik sejma z gospodarstvom še bolj neposreden, prav takšen pa naj bo tudi z drugimi sejemske dejavnostmi na slovenskem in širšem gospodarskem prostoru. Gorenjski sejem je na pravi poti in se bo ob družbeni podpori lahko še naprej razvijal.«

J. Košnjek



PRISPEVEK K JUBILEJU SEJMA – Kranjska sejemska organizacija Gorenjski sejem je modernizirala sedanjo sejemske halu, ob njej pa je že nekaj časa eno največjih gradbišč v kranjski občini. Na sejmu še gradi Gorenjski sejem s pomočjo kranjskega združenega dela in delovnih ljudi ter občanov večnamensko dvorano, uporabno za sejemske prireditve, športna tekmovanja in najrazličnejše druge manifestacije. V dvorani bo urejeno tudi umetno drsalnišče. Kranj s tem lovi zamujeno, saj imajo številna od Kranja manjša in gospodarsko šibkejša mesta že takšne objekte. Obetavna gradnja je tudi lep prispevek k 30-letnemu jubileju povojne sejemske dejavnosti v Kranju. (jk) – Foto: F. Perdan

Ob prazniku varuhov meja

## Vedno in povsod v nenehni budnosti

Zametki graničarskih enot segajo v težka leta narodnoosvobodilne borbe, ko so se na osvobojenem ozemlju postopoma organizirale enote Narodne obrambe. Na Hrvatskem so bili to bataljoni proti peti koloni, v Sloveniji Vojska državne varnosti in v Bosni in Hercegovini čete in odredi za zaščito naroda. 15. avgusta 1944 je vrhovni komandant narodnoosvobodilne vojske in partizanskih odredov Jugoslavije Josip Broz-Tito podpisal na osvobojenem Visu ukaz, da se iz teh enot oblikuje Korpus narodne obrambe Jugoslavije – KNOJ, ki naj bi varoval narod pred notranjim in zunanjim sovražnikom. Ta zgodovinski dan so graničarji izbrali za svoj praznik. Spominjajo se težavnih pogojev, v katerih je deloval KNOJ, mnogih znanih in neznanih imen, ki so pisale zgodovino graničarskih enot, vseh 1104 oficirjev, podoficirjev in vojakov, padlih pri varovanju naših meja.

V nenehnih borbah in prestarih naporih v notranjosti in na meji se je klesal lik knojevca, hrabrega in predanega pripadnika vojske, lik, kateremu sledijo tudi današnje generacije varuhov meja. V času bojev s tujim vsiljevalcem je korpus varoval državne meje in prebivalstvo, organe ljudske oblasti in pomembnejše gospodarske objekte. Do konca vojne in v prvih letih osvoboditve je likvidiral 27 tisoč izdajalcev in zajel več kot 90 tisoč njihovih pomagačev. Potem ko so partizanske enote uničile še zadnje sovražnikove postojanke v Jugoslaviji in se je nača komunistična partija odločila za lastno pot v socializem, je KNOJ ukinil notranje enote in vso skrb uemeril na varovanje državnih meja. Prerasel je v obmejne enote Jugoslavije.

Danes je njihov praznik. Dan graničarjev, varuhov meja samupravne Jugoslavije. Ne glede na vremenske razmere, v snežnem metežu, v globokem mrazu, ob dežju ali najhujši vročini bdijo nad mejami – na kopnem, na morju ali na rekah, v skalovju ali na ravnini. Povsod, vedno. Premalo poznamo njihovo življenje in odgovorno delo, spomnimo se nanje le ob prazniku, pozorni postanemo takrat, ko se znajdemo sredi zapletene mednarodne situacije, ko zvemo za poskus ilegalnega preboja v državo ali iz nje ...

Niso odrezani od sveta niti zaprti vase. Graničarske enote kot okostnica splošnega ljudskega odpora in družbene samozaščite, kot eliti del vojske so v nenehni stiku z ljudmi, ki živijo in delajo ob meji. Vključujejo se v delo obmejnih krajevnih skupnosti, občin in družbenopolitičnih organizacij. Teno je njihovo sodelovanje z mejno policijo, z lovci in gozdarji, s carinskimi, prometnimi in drugimi mejnimi organi. Vsi skupaj predstavljajo še države, vsi so kot ena »divizija graničarjev«. S tem ureščujejo Titovo izročilo sedanjim in prihodnjim rodovom, da »vsi delamo in vsi branimo domovino.«

Tito je graničarje rad obiskal. Takole je ob neki priložnosti dejal: »Svojo dolžnost opravljajo vestno, vendar se njihovo življenje ne razlikuje veliko od življenja v vojnih pogojih. Takšno njihovo obnašanje je odraz visoke politične zavesti, zrelosti, hrabrosti in budnosti, ker ljubijo svojo socialistično državo.« Letos praznujejo graničarji prvič brez svojega komandanta in vzornika, med njimi živi le njegova misel, njegovo delo ...

Karavle, skromna zatočišča varuhov meja ob redkih prostih uricah obiskujejo v teh dneh predstavniki družbenopolitičnega in vojaškega življenja, mladinci, športniki, taborniki, planinci, delavci in krajani iz obmejnih vasi in občin. Vsi skupaj si želijo le eno: da bi se naprej tako zavzeto in uspešno varovali meje domovine in njene težko izbojevane vrednote!

C. Zaplotnik

## 4. stran:

Preskrba obupna,  
poslovovanje kritično

# gorenje na Gorenjskem sejmu

## 30. gorenjski sejem

kranj 15.-25.8.'80

ugodni nakupi blaga široke potrošnje

nižje cene

kmetijska mehanizacija  
večerni zabavni program

**Dogovor o cenah**

Po sporočilu zveznega sekretariata za informacije so izvršni sveti republik in po-krajini ter zvezni izvršni svet podpisali dogovor o spremembah in dopolnitvi dogovora o uresničevanju politike cen v letu 1980. S podpisom tega dokumenta so nastali pogoji za ukinitev sklepa o določanju najvišje ravnih cen, ki je bil sprejet kot začasni ukrep. Udeleženci tega dogovora so v medrepubliškem komiteju za področje tržišča hkrati soglašali, da je treba ukrepe in predpise za uresničevanje dogovora o politiki cen sprejeti po republikah in pokrajinah najkasneje do 15. septembra.

**Krediti za izvoz**

Na sestanku poslovnih organov temeljnih bank z območja Slovenije in Združene Ljubljanske banke je bilo govorova o vlogi bank pri uresničevanju projekcije plačilno-bilančnega položaja Slovenije v enotni plačilni bilanci Jugoslavije. Dogovorili so se, da bodo banke dajale kredite za izvozne stimulacije pod enotnimi pogoji. Za ta namen bodo banke usa kratek-koročna sredstva letos namenile predvsem za kreditiranje izvoznih stimulacij.

**Tekstilci več na tuje**

Klub številnim težavam, je tuji trg zaradi devalvacije dinarja postal za tekstilce veliko bolj privlačen. V prvem polletju leta so proizvajalci končnih tekstilnih proizvodov povečali izvoz kar za 40 odstotkov. Verjetno jim ni bilo lahko, saj so tuji partnerji marsikje takoj po devalvaciji hoteli znižati cene. Večina proizvajalcev pa je tudi izkoristila nov sporazum naše države z evropsko gospodarsko skupnostjo in devalvacijo dinarja in veliko izvozila ter tako prispevala k izravnavi plačilne bilance.

**Boljše pokritje uvoza**

Po podatkih slovenske gospodarske zbornice je Jugoslavija v prvih šestih mesecih lani pokrila z izvozom le 45,8 odstotka uvoza, v enakem obdobju letos pa 55,8 odstotka. Še nekoliko bolj je to razmerje popravila Slovenija, ki je v lanskem prvem polletju pokrila z izvozom 54,3 odstotka uvoza, v letosnjem prvem polletju pa 66,5 odstotka.

**Velesejem nared**

Priprave na našo največjo sejemske gospodarsko preditev, jesenski mednarodni zagrebški velesejem, ki bo od 12. do 21. septembra, so v zadnji fazi. Na razstavišču prostoru se bo zbralo 60 držav Europe, Azije, Afrike in Severne in Južne Amerike. Veliko držav se bo predstavilo z najnovješimi dosežki v industriji.

**Podpredsednik Romunije v SFRJ**

Na povabilo člena ZIS in zveznega sekretarja za finančne Petre Kostića je prišel na uradni in prijateljski obisk v Jugoslavijo član izvršnega političnega komiteja centralnega komiteja romunske komunistične partije, podpredsednik vlade in minister za finance Paul Niculescu Mizil. Pri nas se bo pozdravjal o sodelovanju med državama, predvsem na gospodarskem področju.



V Kranju se spet mudi skupina iz francoskega pobratenevga mesta La Ciotat. Mladi iz Kranja so jima pripravili pester program obiskov v delovnih organizacijah in kulturnih središčih Gorenjske, udeležili pa so se tudi skupnega piknika pri Trnovo. Foto: F. Perdan

**JESENICE**

V torek, 19. avgusta, se bodo zbrali sekretarji osnovnih organizacij Zveze komunistov iz jeseniške železarne in predsedniki osnovnih organizacij sindikatov iz železarne ter obravnavali proizvodno problematiko jeseniške železarne, obenem pa se bodo pogovorili še o usmeritvi do konca leta. V jeseniški železarni bodo ustavili eno izmed visokih peči, zato bodo komunisti še posebej spregovorili o premestitvi delavcev iz ene temeljne organizacije v drugo.

D.S.

**KRANJ**

V sredo, 13. avgusta, je bila v Kranju 115. seja izvršnega sveta kranjske občinske skupščine. Člani izvršnega sveta so soglašali, da kranjska Poklicna šola odpre dislocirani oddelek na Gradbeni šoli Ivan Kavčič v Ljubljani s tem, da bi v Kranju usposabljali za kovinarske, elektro in slikopleskarske poklice, v Ljubljani pa za tesarje, zidarje in železokrvice. Člani izvršnega sveta so se tudi seznanili s poročilom skupščinskega oddelka za ljudsko obrambo in sklenili nameniti sredstva kot pomoč pri organizaciji proslav, ki bosta 24. avgusta in 7. septembra na Davovcu in na Jezercih pod Krvavcem. -jk

**Številne resolucijske naloge**

V občini Radovljica bodo spregovorili o uresničevanju resolucije o politiki uresničevanja družbenega plana občine za letos – Zaostaja predvsem komunala

**Radovljica** – Klub dopustniškim dnem posamezni odbori in komisije pri družbenopolitičnih organizacijah skupščine občine Radovljice nadvse prizadeleno pripravljajo temeljne planove za naslednje srednjoročno obdobje. Ob tem pa je še kako pomembna resolucija o politiki uresničevanja družbenega plana občine za letos, o kateri bodo v jesenskem času temeljito spregovorili tudi na zborih skupščine občine.

Tako bodo lahko temeljito ocenili, kako se je povečala aktivnost za bolj dosledno uresničevanje družbeno-ekonomskih in dohodkovnih odnosov v združenem delu in kako so uresničevali sistem samoupravnega družbenega planiranja, predvsem pa to, kako so sprejemali srednjoročne planske dokumente. Se kaže pomembno bo vprašanje samoupravnih odnosov med organizacijami materialne proizvodnje in samoupravnimi interesnimi skupnostmi. V občini si že nekaj časa prizadevajo, da bi se tri kmetijske zadruge v občini združile in samoupravno organizirale, kmetijska zemljiška skupnost pa naj bi posebej preučila in pripravila predlog samoupravne organiziranosti v okviru zakona o združevanju kmetov.

**Sindikalna aktivnost**

Jesenice – Pri občinskem sindikalnem svetu na Jesenicah načrtujejo za avgust in za september precejšnjo aktivnost osnovnih organizacij sindikata in občinskega sindikalnega sveta.

Tako so že avgusta v osnovnih organizacijah sindikata obravnavali in ocenili polletne obračune organizacij združenega dela in temeljnih organizacij združenega dela. Razen tega so se domenili o udeležbi na tradicionalnem pohodu Pohod po Karavankah, ki bi ga letos radi združili s tradicionalnim pohodom slovenskih železarjev na Triglav. Svet za družbeno planiranje in koordinacijski odbor za planiranje pri občinski konferenci SZDL pa bosta poskrbela za usklajevanje planskih aktov za naslednje srednjoročno obdobje.

September bo še bolj delaven, saj med pomembnimi nalogami načrtujejo predvsem oceno aktivnosti v

**Svet v tem tednu****Dobljena bitka še ni končna zmaga**

V ozračju zaostrenih mednarodnih odnosov rastočega mednarodnega terorizma, vratništva v Južni Ameriki, predvsem v Biviji in iranskega ter afganistanskega zapljebil ameriški predsednik Carter na koncu demokratske stranke izbran za predsiškega kandidata na novembrskih volitvah, kar pa še ne pomeni končne zmage

NEW YORK – Ameriški predvolilni boj med demokratičnimi republikanci predstavlja vsakič enega najpomembnejših njepolitičnih dogodkov, čeprav se ponavadi ne priperi niti tresašljivega v poteku vse po napovedih realnih in izkušenih političnih analitikov ter opazovalcev. Tako je bilo tudi ta tečaj je konvencija demokratske stranke zasedala v New Yorku potisnila v ozadje tako pomembne dogodke kot je izvolitev Radikalja za iranskega premiera, nemire v sicer sploh nemir Afganistanu, nasilje pučističnega režima v Boliviji, konflikt o neširjenju jedrskega orotja v Ženevi, rastoči val napovedi srečanja med obema nemškima državama. Veljaki ameriški demokratske stranke so se zbrali v slobitem Madison Square Garden v New Yorku in po začetnih zapetljajih glede volitvenega ponašanja izvolili sedanjega ameriškega predsednika Jimmyja Carterja za kandidata te stranke na jesenskih predvolilnih volitvah. Carter je obdržal vedno kljub ostrom napadom vztrajanju drugega kandidata demokratov Edwarda Kennedyja. »Sem dovolj velik realist, da sprevidim, da nimam več možnosti,« je izjavil Kennedy po glasovanju delegatov, ki so na gresu oziroma konvenciji zastopali okrog 20 milijonov Amerikanov, zagovornikov demokratske stranke. S tem pa je Kennedy dal vedeti, da njegova stališča do bistvenih vprašanj in v sveta niso sorodna Carterjevemu, vendar svojemu karskemu kolegu na odločilnih novembrskih volitvah verjetno ne bo odrekel pomoci.

Poznavalci ameriških razmer in analitiki tokratnega glasovanja o nominaciji demokratskega predsedniškega kandidata še posebej opozarjajo na nekatere vidike volilnega znotraj demokratske stranke in boja med demokratoma in republikanci na splošnih volitvah. Predvsem se sprašujejo, zakaj je Kennedy dolgo vztrajal v boju s Carterjem, čeprav je že v prejšnjih strankarskih volitvah spoznal, da njegove možnosti niso obetavne. Ali je mogoče računal na Carterjeve probleme kotom olimpijskih iger v Moskvi, na krizo v pogovorih o reševanju napetosti, s problemi, ki jih Carterju povzroči Billy, na problem nerešenih talcev, na Afganistan in na reševanju bližnjevzhodne krize? Tudi zaradi tega je Kennedy tako dolgo vztrajal. Analitiki prav tako ugotovijo, da je bila Carterju zagotovljena zmaga zaradi bolje organizacije predvolilne akcije in štaba, ki je deloval kot dobro utrdeno brez napake, prav tako pa tudi zaradi njegovega stalnega ponavljanja, da mora Amerika ostati velika, neomilostna, kar Američanom (člani demokratske stranke nista) močna, kar Američanom (člani demokratske stranke nista) godi.

Jimmy Carter je dobil enega od volilnih bojev, kar pa pomeni volilne zmage. Če je verjeti najrazličnejšim anketam, sondiranjem javnega mnjenja, je zmaga demokratskega predsedniškega kandidata Carterja na novembrskih volitvah negotov. Kandidat republikancev Ronald Reagan v nekaterih raziskavah ima mnajnja prednjači pred Carterjem. Demokrati pravijo, da Reaganova zmaga na predsedniških volitvah nevarnost Amerike. Kako velika so nasprotja med strankama, povede besede samega Jimmija Carterja: »Nikoli v življenju niso bila nasprotja med obema strankama jasna in ostrejša...«

Izd novembrskih volitev za predsednika, ki jih ogromna volilnopropagandna stroja, je nejasen. Zanesljivo bo oster.

J. Kos

**Kadri pogoju za dobro d**

**KRANJ** – Izvršni sveti gorenjskih občinskih skupščin razpravljajo o predlogu Temeljnega sodišča Kranj in republiškega sekretariata za pravosodje, upravo in proračun o potrebnem številu sodnikov na Temeljnem sodišču v Kranju, ki deluje v gorenjskih občinah. Gorenjsko temeljno sodišče ima sistemiziranih po novem 36 sodniških mest in s takim predlogom je kranjski izvršni svet soglašal, če bodo enakega mnenja tudi izvršni sveti drugih gorenjskih občin. Povedati je treba, da temeljno sodišče po sodniški plati ni polno zasedeno, prav tako pa je tudi število administrativnih delavcev med najnižjimi med tovrstnimi sodišči v Sloveniji.

Kadrovske popolne zasedeno sodišče je pogoj za dobro in tekoče delo. Nerešene zadeve se ne smejo več kopiti, prav tako pa je pri delu kranjskega temeljnega sodišča treba upoštevati, je dejal njegov predsednik Franc Korošec, sorazmerno mladost sodnikov, ki ne zmorcejo toliko zadev kot starejši in izkušnejši sodniki, nekateri sodniki pa imajo prav tako že pogoje za upokojitev ali pa možnosti za odhod na sodišča višje stopnje. Storilnost kranjskih sodnikov je nadpovprečna po številu zadev, nekateri od njih pa razen tega še sodelujejo v delu sodišča zdržavnega dela. Kadrovski usmeritev in izpopolnitve sodišča je v skladu s samoupravno preobrazbo sodstva in predvideno sistemizacijo delovnih

mest. Sodstvo se pojavlja daje sodnikom nove družbenopolitične obveznosti.

**Srečanje z graničarji**

**JESENICE** – 11. avgusta na Vršiču sprejeli slovensko štafeto, ki so jo prenesli graničarji izvodičili graničarske vojske Primorske. Ob slovenskem Vršiču so prebrali obe graničarjev, slovesnosti se udeležili predstavniki političnih organizacij in Primorske.

Današnji dan, dan graničarjev, bodo po vseh karaviah občine zelo slovesno. Tako bodo kranjani, predstavniki družbenopolitičnih organizacij občin in delovnih odborov vse karavle od Ratečah do Stola, se z njimi pogovorili in pripravili slovesnosti.

Jesenice srečanje z graničarji, ki so na temo sodelujejo z graničarsko vojsko, pojavili so razne oblike sodelovanja. Povesujejo se na temo skupnosti, predvsem na temeljnem sodišču, ki je naslovno pravilno z graničarsko karavijo. Prizadetno pa je vse leto je tudi krajevna skupnost Koroška Bela in Karavanških kurirjev skem Rovtu.







## PETER LIPAR

Globoko nas je pretresla vest, da nas je nenadoma zapustil prof. Peter Lipar, eden naših najvidnejših glasbenih delavcev, ki je s svojim vsestranskim in plodnim delom izjemno prispeval k razvoju glasbene kulture na pedagoškem, ustvarjalnem in poslužiteljskem ter kulturnopodročju.

Ljubecni do glasbe se je navel že v rani mladosti v družini, pozneje v mengeškem pihaletnem orkestru ter moškem in mešanem zboru. Po končnem študiju kompozicije pri prof. Slavku Ostercu leta 1938 je bilo njegovo udejstovanje navezano predvsem na mesto Kranj in njegovo širše območje. Postal je ravnatelj glasbene šole, najprej do začetka vojne, pozneje pa od osvoboditve vse do leta 1973. Pod njegovim vodstvom se je kranjska glasbena šola razvila v enega najvidnejših glasbenih izobraževalnih zavodov z bogatim in vsestranskim delovanjem tudi na prireditvenem področju.

Drugo pomembno področje Liparjevega dela je bilo glasbeno ljubiteljstvo. Bil je poslovnik in eden od ustanoviteljev pevskega zbora »France Prešeren« in ga vodil čez 30 let. V ansamblu je uveljavljala napredno programsko politiko, o doseženi kvaliteti pa priznava slike, priznanja z gostovanji doma in v inozemstvu. Dolga leta je bil dirigent Učiteljskega devakovega zbora Stane Žagar, s tovarško kritiko in prijateljskimi strokovnimi nasveti pa je mnogo pomagal k dvigovu kvalitetne ravni drugih ljubiteljskih skupin v kraju in na celotnem območju. Kot priznani strokovnjak je sodeloval v številnih odborih za glasbeno dejavnost na ravni občine, republike in zvez, od ustavnovitve do bil tudi predsednik Pevskega združenja Gorenjske.

Mnogo svojih prizadevanj je posvetil skladateljevanju. Kot predstavnik skladateljske generacije Osterčeve šole se ni nikdar ustaljenih tirc in skladov, pač pa neprestano iskal nov, doživet in prepričljiv izraz. Izredno dobro je poznal v smogljivosti mladih in odraslih ljubiteljskih skupin, ki jim je posvetil tudi večji del svojega skladateljskega opusa, ki sicer obsegata samo pesne, komorna-kontinentalna in orkestralna dela.

Celo desetletje je predsednik slovenskemu združenju skladateljev, bil je tajnik Glasbene mladine Slovenije in urednik njene glasila. Odmevno je bilo tudi njegovo udejstovanje v Društvu slovenskih skladateljev ter Društvu glasbenih umetnikov Slovenije. Skupnosti koncertnih glasbenikov Slovenije ter v številnih drugih ustanovah in združenjih. Ne nazadnje ga je omeniti kot prizadevnega organizatorja koncertnih prireditv, saj je vse od ustavnovitve vodil kranjsko Koncertno poslovalnico. Za svoje dobiti in vsestransko delo je dobiti številna priznanja: govor o Prešernovo nagrado, jeklo Prešernovo plaketo, odličje in zlatim listom in zvezdo, bil pa je tudi večkrat zadržan, zadnjič z Redom Polona, bogata in ustvarjalna slovenska pot Petra Liparja. Je iztekel. Rezultati dela so vse ostale podrobnejše informacije glede izklicne cene kot tudi glede kavcije dobite v TOZD Kooperacija Radovljica, Gorenjska c. 12.

Polna, bogata in ustvarjalna slovenska pot Petra Liparja je iztekel. Rezultati dela so vse ostale podrobnejše informacije glede izklicne cene kot tudi glede kavcije dobite v TOZD Kooperacija Radovljica, Gorenjska c. 12.

## Mentorsko vodstvo mladostni gorečnosti

Iz spomladanske šolske in manj šolske zagretosti nam je gotovo ostalo v spominu glasilo Šolskega centra Iskra »Plus-minus«, ki je na temovjanju srednješolskih glasil v občini odneslo prvo mesto. V poslednjem številki so se predstavili fantje, ki so se trudili s časopisom, prikazali svoje delo in načrte, ter svojo idejno voditeljico profesorico Jožico Mihelj. Te dni smo jo povabili, naj orise svojo vlogo pri glasilu, glasilo kakršnega vidi iz svojega vzgojno-pedagoškega zornega kota, in ne nazadnje tudi svoje soustvarjalce, odnosne med njimi in pot, ki jih je prepeljala do skupnega uspeha.

### Kaj vam pomeni mentorstvo?

»Mentorsko delo pomeni vživeti se v dijaku, se pogovarjati, delati skupaj z njim. Odnos do mladih je, mislim, človeku dan. Meni ga uspe doseg, če se spomnim svoje mladosti, svoje gorečnosti in navdušenja. Delovna skupina, ki je letos oblikovala glasilo, me je resnično prevzela, njihovo navdušenje me je kar potegnilo za seboj. To so bili namreč tisti resnični navdušenci, idealisti, ki jim je šlo za cilje, pa čeprav so jo v teh prizadevanjih mnogokrat dobili po glavi. Fantom sem dajala idejne smernice, spodbujala h kritiki, ostrini, hotela sem jih navaditi na razmišlanje, čeprav malce priostreno in provokativno... Vendar pa sem bila tudi strog selektor. Ne censor, ki bi jim jemal veselje, pač pa mentor, ki zahteva določeno raven in zavrača, kar je banalno in plitko, da prednost zrelejšemu in odgovornejšemu.«

Kakšen vzgojni smoter ima dejavnost kakršna je izdajanje šolskega glasila?«

»Ne le spodbuda, ki mladega človeka navzame ob prvič natisnjeni pesmi ali samem imenu pod člankom, tudi smisel za kritično ocenjevanje se poraja. Mlad človek opazuje, presoja, kaj je prav in kaj ne, išče rešitve. Zato je mentorjeva naloga, da ga v teh prizadevanjih podpre. Pravi odnos do dijaka se stopnjuje njegovo zagretost za delo in v tem navdušenju ga moreš pridobiti za vse. In ta odnos je enakopravno sodelovanje, ki ga z dijakom tretjega, četrtega letnika že zmoreš, saj se prvi pravkar oblikuje, drugi pa dosega neko zrelost in osebnostno višino. Žal pa tisti, ki si se z njimi spoprijateljil, kmalu odidejo in pravo srečo moraš imeti, da spet naletiš na podobno generacijo.«

### Kaj bi lahko dejali k vsebinam glasila?

»Glasilo je bilo raznovrstno, ne le kot leta poprej literarno obarvano, prinašalo je veliko opažanj, mnjenj in razmišljaj, ki doslej še niso bila resneje izpostavljena. Vzemimo le našo določeno prostorsko stisko, ki se jebole zasidrala v mladih, željnih del. Ko smo se te črne točke pogumno lotili, smo tudi naleteli na neko odmevnost med dijaki, ki niso več brezbrizno oblikovali aviončkov iz glasila.«

### Kaj pa vam pomeni priznanje?

»Veseli smo ga bili kajpak vsi. Ne le nas, oblikovalce, vso šolo je zajelo navdušenje, nek ponos, češ to smo pa mi naredili! Ko so na radiu objavili vest o našem uspehu, so dijaki sloneli ob tranzistorjih in spremljali to javno priznanje, je tudi mene zaledo nekakšno veselje, ponos, zadovoljenje. In upanje, da bo prihodnja generacija uspela nadaljevati začetek.«

D. Žlebir

## Še bodo vadili



Pred enim letom so pri kulturno umetniškem društvu »Jaka Rabič« Dovje – Mojstrana ustanovili pionirske folklorno skupino, Mlade pleinsalce so od tedaj vabilni na razne prireditve v jeseniški občini, nastopali pa so tudi že izven občinskih meja.

Sedem plesnih parov pleše stare gorenjske plese kot so »ta potrka«, »štajreš«, »poštar tanč«, ples z metlo ter polke in valčke. Vodja skupine in njihov mentor je Hed Jalen, mladi pa radi zaplešajo ob zvokih harmonike ki jo pridno raztegne Andrej Jalen.

Mladi plesalci se trudijo, da si sami nabavijo narodno nošo, kajti to je draga stvar, so povedali. Če pa obleke nimaš, si jo moraš sposoditi. Te pa ti nobeden ne zaupa, kajti zgodi se, da pride med prireditvijo slabo vreme in poškoduje nošo. Seveda take obleke ne moreš vrniti in zato je bolje, da imaš svojo.

Vsi plesalci so pridni učenci osnovne šole »16. decembra« v Mojstrani. Obljubili so, da bodo še naprej tako pridno vadili in nastopali. S trdim delom in veliko dobre volje jim bo to vsekakor uspelo.

A. Kerštan

### Sedmina na »Slovenskem rocku '80«

Portorož – Obeta se zopet zanimiva prireditve, ki bo v portoroškem Avditoriju, v nedeljo, 10. avgusta 1980. Na odprtih sceni – na prostem bo od 15. ure do 23. ure potekal nastop slovenskih rock skupin, znanih in novih imen iz vseh področij Slovenije. Med njimi bodo Boomberang, Jutro, Neca Falk, Janez Bončina, nastopila bo tudi tržička skupina Sedmina.

Drago Papler

### Kmetijsko živilski kombinat

#### Kranj

z n.s.o. Kranj, C. JLA 2

#### TOZD Kooperacija

n. sol. o.

Radovljica, Gorenjska c. 12

v skladu s svojimi samoupravnimi akti razpisuje

**LICITACIJO**  
poškodovanega osebnega avtomobila  
ZASTAVA 750, letnik 1980

Licitacija bo v Radovljici, dne 20. avgusta 1980, na dvorišču Avto-mehanične delavnice Vinko Magistra ob 10. uri.

Vse ostale podrobnejše informacije glede izklicne cene kot tudi glede kavcije dobite v TOZD Kooperacija Radovljica, Gorenjska c. 12.



Nonet mladih zadružnikov že vrsto let uspešno zastopa mladino škofjeloške zadruge. Sestavlja ga devet mladih pevcev, voda pa jih Franc Potočnik z Bukovice. Vaje imajo enkrat tedensko, druži pa jih želja po prepevovanju lepih slovenskih pesmi. Nastopajo na mnogih prireditvah, posnetek pa je iz nastopa na izseljenskem pikniku v Škofji Loki. Foto – M. Volčjak, tekstu – V. Primožič

## Knjigo tudi vaščanom

Kranj – Knjiga v občini Kranj očitno izpoljuje svoje kulturno poslanstvo, saj na prebivalca odpade več kot štiri prebrane knjige. Eden načinov, ki ga že dolga leta vztrajno ponujajo strokovnjaki, je »bibliobusna mreža«. V Ljubljani, kjer je bibliobus že običajna oblika zadoščanja bralčevih interesov in element njegove kulturne vzgoje, si letno izposodijo preko 63.000 knjig, stroški pa se približujejo nekako 123 milijonom. Kranjska občina pa tudi Gorenjska sta med zadnjimi v Sloveniji, ki še nimata organizirane bibliobusne mreže za odročne kraje, zaselke in delovne organizacije. Iz podatkov je razvidno, da amaterska knjižnična dejavnost ne more pomenu biti bistvenega napredka v približevanju knjige vsem strukturam bralcev, torej bi se res veljalo spustiti v to sicer kadrovsko zahtevno in drago naložbo, ki pa bi kmalu dala ugodnejše rezultate kot dosedanja prizadevanja. Prava strokovna raven bo povečala izposojo in ubrala tudi različne ostale metode kulturnega vzgajanja bralcev v oddaljenejših krajinah.

Knjižnična mreža v občini je klub kvalitetni in dobro vpeljani matični knjižnici še vedno neurejena. Obstaja nekaj podružničnih oddelkov – v Naklem, Stražišču, Šenčurju, kmalu bo tudi v Predvoru – ponekod je nekaj društvenih knjižnic, ki rešujejo kulturno mrtvilo odmaknjениh krajev, iz središča pa skrbijo za dvig bralške kulture s potuječimi knjižnici.

Če si spet nekoliko številčno ogledamo stanje na vasi: v občini je bilo preteklo leto 20 knjižnic zunaj mestnega središča, pred petimi leti celo 22 ter tri izposojevališča potupočne knjižnice. Lastnega knjižničnega sklada niso posebno razvijali, saj se je v petih letih število knjig s 14.200 povečalo le na 15.000, medtem ko je potupočna knjižnica svoj fond okreplila za skoraj osem tisoč knjig. Sosramnemo se gibljivo tudi izdatki obeh strani. V knjižnici krajevne skupnosti si bralci letno izposodijo okrog deset tisoč knjig, preko mreže srednjne knjižnice pa sedem tisoč knjig več. Vendar je število še vedno premajhno, da bi se obrestovali vse večji in večji stroški potupočne knjižnice.

D. Žlebir

V načrtih osrednje knjižnice je predvidena mreža približno tridesetih izposojevališč v krajevih skupnosti z obiski v nekaterih delovnih organizacijah, ki bi jo spremjala ekipa strokovnih delavcev. Začetek bo moral seveda biti nekoliko skromnejši, kasnejši razvoj pa bo odrazil prave potrebe.

Kdaj bo mogoče ta vidik decentralizacije knjižničarstva urenščiti, je seveda v precejšnji meri tudi finančno vprašanje, saj o njegovi kulturni vrednosti ne more biti dvoma.

Predlog je v razpravi in kaj več bo znanega jeseni.

D. Žlebir

## Mladi po sledeh prednikov

Poljane nad Škofjo Loko so že od nekdaj znane po veliki kulturni razgibnosti. Tu je rojstni kraj pisatelja Ivana Tavčarja, slikarjev Šubićev in mnogih drugih znanih kulturnikov. Še pred nekaj leti je bila razvita gledališča dejavnost, vendar zadnje čase med mladimi ni več pravega zanimanja, čeprav posamezniki bolj sami zase skušajo te vrste dejavnosti spet oziviti.

### Kulturni koledar

Kranj – V mestni hiši sta vsak dan od 10. do 12. in od 17. do 19. ure na ogled stalna arheološka, etnološka, kulturnozgodovinska in umetnostnozgodovinska zbirka in stalna razstava del kiparja Lojzeta Dolinarja. V Mali galeriji Mestne hiše si lahko ogledate razstavo del štirih poljskih slikarjev, v galeriji Mestne hiše pa razstavlja štirinajst beografskih grafikov.

V Prešernovi hiši sta odprta Prešernov spominski muzej in Jenkova soba. V galeriji Prešernove hiše je odprta razstava Wagnerjevih in Grefejevih vedenj Kranjske.

V baročni stavbi v Tavčarjevi ulici si lahko ogledate stalno zbirko Narodnosvobodilna borba na Gorenjskem in republiška stalna zbirka Slovenka v revoluciji.

V kasarni Staneta Žagarja je odprt muzej Prešernove brigade. Na Jezerskem pa je odprt restavrirani poznojeveški kulturni spomenik »Jenkova kasarna«, opremljen z etnološkim gradivom.

Da bi popestrili kulturno mrtvilo v Poljanah, so mladinci OO ZSMS Poljane pripravili razstavo umetniških del njihovih mladincev samouk. V nedeljo, 3. avgusta, so v Poljanah povabili igralca Daretu Ulago, ki se je poslušalcem predstavil z monodramo »Nekoč in danes«. Po nastopu so odprli razstavo, na kateri so s svojimi deli sodelovali Niko Benedič, Izidor in Nada Jesenko, Tadeja Krmelj in Jaka Šubic. Izidor in Nada Jesenko izhajata iz tradicionalne slikarske družine in se v svojih delih močno približujeta materi, slikarki Tončki Jesenko, prikazala pa sta tudi Izidor fotografije, Nada pa risbe s svinčnikom. Tadeja Krmelj posnema zlasti svetovne slikarje, ne manjka pa jih tudi izvirnih motivov in kompozicij. Največje navdušenje obiskovalcev pa je na razstavi veljalo delu Jake Šubica, ki se je na razstavi predstavil s kipi in reliefi iz lesa. Za svoje delo uporablja les hruske in češnje, njegovo delo pa odlikuje velika izvirnost. Posebno pozornost si je zasluzil relief z naslovom »Škofja Loka«, vti pa so občudovali tudi zanimiva tihozitja.

Za kulturo je v Poljanah še zanimanje, kar je bilo čutiti na razstavi, mladi pa so se odločili še osrednji soboto in nedeljo odpreti razstavni prostor.

V. Primožič

## Pepel in kri na Bledu

BLED – Danes, 15. avgusta, ob devetih zvečer bo v plesni dvorani Kazine Park hotela na Bledu nastopil eden naših najbolj znanih zabavn

Koliko mleka lahko proizvede Gorenjska

## Smo pri načrtih preveč plahi . . .

*Direktor kranjske Mlekarne inž. Maks Pratnekar ugotavlja, da prieja mleka na Gorenjskem kljub nestabilnim proizvodnim in tržnim razmeram vztrajno narašča, da se plani proizvodnje mleka v Sloveniji in na Gorenjskem v prihodnjih petih letih razlikujejo in so premalo smeli kljub naravnim danostim in tradiciji in da povpraševanje po mleku in mesu narašča — Nujna vlaganja v družbeni farme in vzpodbude zasebnim proizvajalcem — Za modernejšo kranjsko mlekarno in sirarno je lahko dovolj mleka na Gorenjskem in ni nujen uvod.*

**Kranj** — Gorenjska ima ugodne pogoje za razvoj živinoreje, saj ima veliko travnih površin, letno sorazmerno enako porazdeljene padavine in temperature, kar omogoča rast krme skozi vse leto. Kmetovalci imajo veselje do reje, prav tako pa tudi tradicijo, kar še posebej velja za mleko. Na Gorenjskem sta se zato kmalu začela razvijati zadružništvo in mleksko šolstvo, mleko, pitana živila in krompir pa so glavni vir dohodka kmetovalcev, ugotavlja direktor kranjske Mlekarne inž. Maks Pratnekar.

Odkup mleka je v posameznih letih sicer nihal, vendar je nenehno naraščal kljub nestabilnim proizvodnim in gospodarskim razmeram. Letos je odkup porastel za 14 odstotkov. Leta 1971 je kranjska mlekarna odkupila 14 milijonov litrov mleka, letos pa utegne odkup preseči 26 milijonov litrov. Za 1.3 milijona litrov je vsako leto odkup večji, kar znaša letni 6.5 odstotni indeks pora-

sta. Tako bo tudi v prihodnjem, saj ima Gorenjska pri krmi in živili še velike možnosti.

Različni so naši načrti prieje živine in proizvodnje mleka. Republika načrtuje v prihodnjem srednjem obdobju 15-odstotno povečanje osnovne črede in ustrezni porast mlečnosti, sestavljena organizacija združenega dela KIT pa na primer le 7-odstotno povečanje odkupa mleka. Še posebno pa so »bojazljivi« načrtovalci po nekaterih občinah. Kranjska na primer načrtuje v prihodnjih petih letih le 3.4-odstotni porast odkupa mleka v zasebnem in družbenem sektorju. Leta 1985 naj bi ga odkupili 19.640.000 litrov, kar utegne biti doseženo že letos, pravi inž. Maks Pratnekar. Družbenopolitična skupnost bi morala biti pri tem aktivnejša in smeješča, kar ne velja le za mleko, ampak za intervencijska sredstva in za varovanje ter pridobivanje kmetijskih zemljišč, ki zginjajo pod zidavo, za vedno iz-

gubljena za kmetijsko proizvodnjo. Gorenjska je bila doslej vedno sorazmerno dobro oskrbljena s precej ceneno hrano. Večje intervencije občin niso bile potrebne. Da bi bilo tudi v prihodnjem tako, je treba že sedaj planirati proizvodnjo hrane, oblikovati intervencijska sredstva in še posebej spodbujati prieje živilne ter mleka. Kranj bo kmalu dobil moderno sirarno, ki bo zagotavljala še enkrat večji odkup in predelavo mleka. Doma moramo zagotoviti čim več mleka. Nesmotro bi ga bilo uvažati od drugod, če so možnosti doma. Uresničiti kaže že staro planško določilo zmanjšati površine pod krompirjem in jih intenzivirati. Pri sedanji tehnologiji pridelovanja krompirja lahko kranjski Kmetijskošolski kombinat doseže sedanjeno količino in kvaliteto krompirja na tretjini manjših površinah. Proizvodnja bi bila še cenejša, več pa bi ostalo površin za kromo. Konkurenca nas sili v to, saj je krompir vedno težje prodati, prav tako pa potrošnik terja vedno več mesa in mleka ter manj krompirja.

Zasebna reja mora imeti velik delež pri proizvodnji mleka, prav tako pa bi kazalo v družbenem sektorju povečati mlečno čredo za 400 krav, farme pa modernizirati. Družbeni sektor je stalni vir kvalitetnega mleka. V tem srednjeročnem obdobju bi bila nujna izgradnja farm na področju Lahovč in Radovljice ter Bleda. Letno povečanje odkupa mleka naj bi znašalo 8 odstotkov v zasebnem in 5 odstotkov v družbenem sektorju, sicer bo modernejša mlekarna z novo sirarno v prvem obdobju prisiljena »uvažati« mleko ali pa poslovati z izgubo. Družba mora pomagati z intervencijskim denarjem. Kmetijski površini je vedno manj: so neobdelane, zazidane ali pa jih zarašča gozd.

Mlekarna bo prizadevanja kmetijskih organizacij združenega dela in njihovih kooperantov podpirala. Sedanje dohodkovne odnose kaže še bolj postaviti na ekonomski interes. Družbenopolitične skupnosti bodo morale pomagati, saj je od ukrepov in konkretnih oblik pomoči odvisen razvoj kmetijstva in preskrbljenost s hranom kot energijo delovnih ljudi in občanov. Srednjeročni plani morajo prav to upoštevati kot prednost. Končuje inž. Maks Pratnekar.

**Naklo rabi turiste**

**Naklo** — Naklo je sodobno urejeno naselje, skozi katerega se vali dnevno reka turistov. Turistično društvo jo skuša vsaj deloma zajeti in usmeriti prihajajoče, da del svojega oddiha preživijo tudi v Naklu.

Dejavnost Turističnega društva Naklo je bila začrtana na apriskem občnem zboru in usmerjena k oddajanju sob in nudjenju gostinskih storitev. Turisti in drugi obiskovalci Nakla so z njimi zadovoljni. Med junijem in septembrom je naval turistov največji. Nanj so se pripravili, saj so med drugim uredili okolje, popravili svetlobne reklame in opozorila, dokupili opremo v poslovnici in popravili inštalacije. Izdatki so bili precejšnji, vendar je vseeno ostalo še nekaj v blagajni. Upajo, da bo promet v recepciji še porastel in da bodo finančni rezultati ugodni.

**katerimi organizacijami združenega dela, pa je bilo doseženih 2212 prenočitev. Junija so v Naklem dosegli 1269 prenočitev, od tega 57 odstotkov domačih, julija pa 1968 prenočitev, od katerih je bilo 58 odstotkov tujih. V prvih sedmih mesecih je doseglj Naklo 5449 prenočitev, kar predstavlja nad 80-odstotno zasedenost. S prometom smo gledale na manjše zmogljivosti zadovoljni, pravi Miro Branjik. Gostje so prišli iz 20 držav, največ pa je Nemcev, Nizozemcev, Švicarjev, Francozov, Belgijcev in Norvežanov. Prijahajo celo Filipinci, Pakistanci, Iranci, Iračani in Novozelandci. Pogrešamo prospektne naših znanih turističnih krajev, z gorenjskimi informacijami pa smo dobro založeni, pravi Miro Branjik. Gostje se zanimajo za kampe Sobec, Zbilje in Ježica. Bencinski boni zaradi devalvacije dinarja ne bi bili potrebni, dobro pa posluje bife s specialitetami na žaru in prodajo spomin-kov.**

Metod Novak je pripovedoval o delu upravnega odbora društva, ki mu predseduje. Povedal je, da največ razmišljajo o gospodarjenju, o urejevanju okolja in pridobiti primernejših prostorov za recepcijo in bife. Sporazumeti se moramo s krajevno skupnostjo in najti investitorja, saj so lastna sredstva prepičla, poudarja predsednik in dodaja, da se ponavlja stara praksa, da vsi člani upravnega odbora niso delavni, prav tako pa tudi vse komisije še niso začele delati. Naklo mora dobiti lepši videz. Uredili smo zelenico in zidno ograjo, vendar nekateri našega dela ne odobravajo tudi zaradi skritih osebnih koristi. Vsa dela so bila opravljena soglasno s krajevno skupnostjo, pravi Metod Novak. Člani nakelskega društva se bodo po zaključku sezone udeležili srečanja gorenjskih turističnih delavcev v Tržiču, pripravili pa bodo tudi številne oblike izobraževanja za svoje člane.

D. Papler



Recepčijsko službo že tretje leto opravlja Miro Branjik. Med drugim je povedal, da je leta 1978 v Naklem prenočilo 7848 gostov, lani pa 9357. Letos bo število preseženo, čeprav so se posteljne zmogljivosti znižale s 100 na 86. Pozimi, ko prevladuje poslovni turizem v sodelovanju z ne-

Ni več dolgo, ko bo odprt modernejša kranjska mlekarna z novo sirarno, ki bo lahko odkupila in predelala še enkrat več mleka kot ga sedaj, zato kaže še več mleka proizvesti doma, na Gorenjskem — Foto: F. Perdan



Industrijski kombinat  
**PLANIKA**  
Kranj

objavlja za potrebe DSSS prosta dela in naloge:

1. programiranje računalniškega sistema
2. vodenje organizacijskih projektov

Za dela in naloge se zahteva:

pod 1.: visoka strokovna izobrazba tehnične ali organizacijske smeri,

4 leta delovnih izkušenj na področju programiranja,

znanje programskega jezika Assembler, PL/I ali Cobol,

opravljeni tečaji s področja sistemskega programiranja in o organizaciji banke podatkov,

aktivno znanje angleškega jezika,

poskusno delo trajala 3 mesece;

pod 2.: visoka strokovna izobrazba ekonomske ali organizacijske smeri,

3 leta delovnih izkušenj na področju organizacije,

poznavanje sistema avtomatske obdelave podatkov,

sposobnost komuniciranja,

znanje angleškega jezika,

poskusno delo trajala 3 mesece.

Pismene ponudbe sprejema kadrovske oddelek kombinata Planika Kranj, Savska loka 21, v 15 dneh po objavi. O izvidu izbiре bodo kandidati obveščeni v 30 dneh od poteča roka za vložitev prijave.



**Bled** — Na Bledu se zdaj mudi več tisoč turistov, ki so po kampih hotelih in v zasebnih sobah. Tako so hoteli Toplice, Golf, Park, Krim, popolnoma zasedeni, v Kompassu in v Jelovici pa imajo prostor. Hotel Lovec bo zaseden do 14. in 15. avgusta. Na Bledu so odprtia tudi razstave, priejavajo stalne promenadne koncerte gorenjskih godb na pihala. Tako je zdaj na Bledu izredno živahno, še posebej pa so poskrbeli za več turističnih in etnografskih prireditv. — Foto: F. Perdan

## Turistična vzgoja mladih

**Naklo** — Pri Gorenjski turistični zvezi deluje komisija za turistični podmladek, ki združuje 16 turističnih podmladkov z osnovnih šol kranjske, radovljiske, jesenške in škofjeloške občine, prav tako pa tudi podmladek Turističnega društva Naklo, ki združuje učence nakelske štirirazredne osnovne šole in učence osnovne šole Franceta Prešerna iz Kranja, ki bivajo v Naklu. V podmladek so vključeni tudi dijaki srednjih šol iz Nakla.

Vzgoja mladih je cilj dejavnosti turističnega podmladka. Gre za spoznavanje domačega kraja in domovine, njene zgodovine, značilnosti in zanimivosti, kulture, pomembna pa je tudi domovinska socialistična vzgoja. Nakelski podmladek se v zadnjih dveh letih lahko pohvali s številnimi uspehi. Trud je bil poplačan. Leta 1978 so Nakelčani zmagali na kvizu o poznavanju turizma na Gorenjskem, lani pa so bili najboljši med gorenjskimi turističnimi podmladki. Organizirali so najrazličnejša predavanja, kvize, filmske predstave in očiščevalne akcije. Sodelovali so pri čiščenju objektov

Turističnega društva, pobinjarno, bili člani turistične vojske, ogledali pa so si takoj kranjsko razstavo lovstva in Sprejeli so letošnji delovni program, ki ga uresničujejo. Zgodovinski in narodopisni muzej Naklu in okolicu, prav tako v Naklu, ki bo priloga glasila Mladi Naklan'c. Ce bo zanimanje bodo sredstva, bo voditi posebni brošuri. Redno bodo vali na tekmovanjih in akcijah, so že dosegli pomembne

**ŽIVINOREJSKI VETERINARSKI ZAVOD GORENSKE — KRAJ**

**DEŽURNI VETERINARI**  
od 15. 8. — 22. 8. 80  
Za občini Kranj in Tržič  
RUS Jože, dipl. vet., tel. 42-015  
SOKLIČ Drago, dipl. vet., tel. 47-191

Za občini Radovljica in Jesenice  
GLOBOČNIK Anton, dipl. vet., tel. 74-636 (začasni)

Za občino Škofja Loka  
HABJAN Janko, dipl. Žiri 130, tel. 69-280  
OBLAK Marko, dipl. Škofja Loka, Novi Še tel. 60-577

Dežurna služba pri Živorejskem veterinarskem vodcu Gorenjske v Kraju Iva Slavca 1, tel. 25-7722-781 pa deluje neprejeno.

**Osnovno zdravstvo Gorenjske, O. O. Kranj, Gospodarska Delovna skupnost skupnih služb**

**TOZD Zdravstveni del Kranj objavlja prosti dela in naloge**

1. administrator v fizioterapiji
2. dveh snažilk

**Pogoji:**  
pod 1.: dokončana 2-letna administrativna šola,

pod 2.: dokončana osemletka.

Delo se združuje za dočasni čas s polnim delovnim časom. Poskusno delo trajala dva meseca.

**Kandidati naj prijavijo dokazli o izpolnjenih pogojev pošiljajo v 15 dneh po objavi na naslov: Osnovno zdravstvo Gorenjske, Kranj, Gospodarska kadrovska služba.**

O izbiři bodo kandidati obveščeni v 15 dneh po predaji za sprejemanje pravila.



**Senturska gora** — Na cesti od Grada preko Apnega na Šenturško goro, ki je bila doslej zaradi hudič nalinov, zime in strmega naklona zabe, potekajo vzdrževalna dela. Cesto urejajo sami krajanji. Foto: J. Kuhar

## V slogi je moč

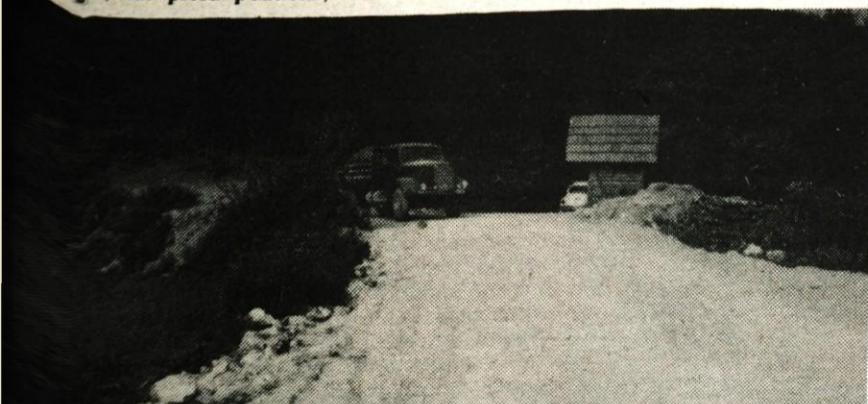
**Senturska gora** — Te dni nadvse spet potekajo dela na modernizaciji krajevne ceste Grad—Šenturska gora na odsek ceste Ravne Poljana v dolžini 3175 metrov. Na cesta, katerih dela prve in druge faze bodo končana letos do 1. oktobra, ko bo krajevna skupnost Šenturska gora praznovala krajevni skupnik skupaj še s štirimi krajevnimi skupnostmi pod Krvavcem. Cesta bo široka 6,5 metra, vsa dela pa v celoti opravljena do oktobra leta. Dela krajevna skupnost Šenturska gora sama, mehanizacijo po potrebi najamejo. Vrednost cesticijskih del po predračunu je 13.082.692,00 dinarjev, od tega dali krajanji 90,25-odstotka. Cesta bo široka 6,5 metra, vsa dela pa v celoti opravljena do oktobra leta. Dela krajevna skupnost Šenturska gora sama, mehanizacijo po potrebi najamejo. Vrednost cesticijskih del po predračunu je 13.082.692,00 dinarjev, od tega dali krajanji 90,25-odstotka.

delu v tej krajevni skupnosti Krvavcem, ki leži na nadmorski višini 550 do 850 metrov in obsegata pri izgradnji vodovoda od Lenarta na Rebri do Apna oziroma Ravena v dolžini 5500 metrov. V teh vaseh je v sušnih mesecih velikokrat pričakovano pitne vode in so jo na Šentursko goro črpali iz doline z gasilskimi brizgalnami ali pa so jo vozili s cisternami.

Omeniti tudi velja, da imajo v srednjeročnem programu krajevne skupnosti Šenturska gora izgradnjo doma družbenih organizacij, v katerem bi bila dvorana za okrog 180 sedežev, pisarna za krajevno skupnost, sejna soba, trgovina z bifejem ter prostor za gasilce in civilno zaščito; nadalje napeljavo telefona in modernizacija in asfaltiranje ceste iz Grada do Šenturske gore. Urediti pa bo potrebno tudi prostore za delovanje kulturno prosvetnega društva. Pohvaliti pa velja za svoje delovanje odbor Rdečega križa ter odbor za ljudsko obrambo in civilno zaščito, še bolje pa bi, če bi imeli svoje prostore.

Ob sedanjih pomembnih akcijah prebivalcev krajevne skupnosti Šenturska gora pa so si pridobili finančna sredstva tudi na natečaju skupščine občine Kranj v višini 580 tisoč dinarjev, lani pa 600 tisoč dinarjev.

J. Kuhar



**Senturska gora** — Dela pri modernizaciji ceste hitro potekajo. Krajanji upajo, da bodo cestna dela končana do letosnjega krajevnega praznika. Foto: J. Kuhar

## Novo vodovodno omrežje

**Šenturska gora** — Te dni je pošte ena lokalna delovna akcija incev krajevne skupnosti Grad Šenturških krajanov Štefanje gore. Ob tednu so namreč skopali in bili jarke za nov vodovod v vasi Šenturška gora. Stari, ki ima izvir nad v poletnih mesecih ne zadostuje, treba vaščanov, saj v vsaki vročini voda presahne, v sili pa rajo pomagati z deževnico in z iz potoka. Novo vodovodno omrežje, ki ga zdaj urejajo krajanji

in mladinci, ima izhodišče na Davovcu, precej oddaljeni planoti pod Krvavcem. Tod so zajezili doslej neizkoričen studenec, ki ga bodo speljali v cevi in ga priključili na staro omrežje. Tako vaščani Štefanje gore tudi v poletnih mesecih ne bodo v zadregi za dragoceno tekočino, pa tudi mladinci so bodo lahko pohvalili z delovno zmago več, ki so jo poklonili svojemu krajevnemu prazniku.

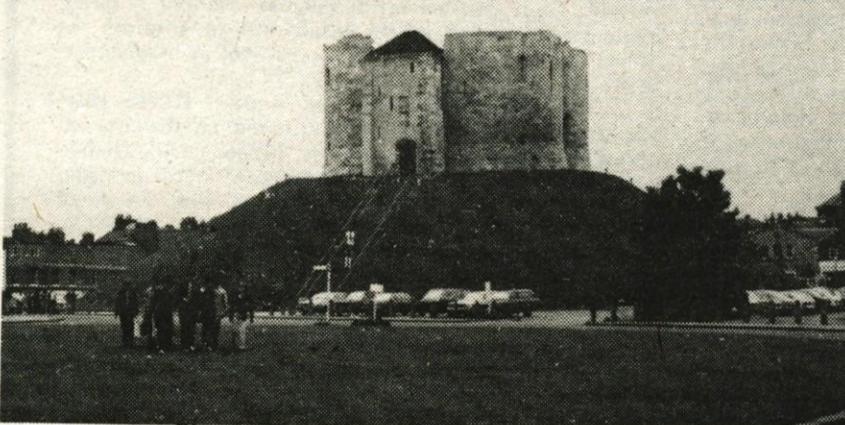
D. Ž.

**Darinka Sedej:**

**Štirinajst dni prijateljskega Oldhamu (8)**

## Zabava starejših

*Chatsworth je dvorec, kjer se sanje o bogastvu uresničijo — Zelo angleški York — Plesni čeveljci za staro mamo*



Zanimivo angleško mestece York, s čudovitimi gradovi, muzeji in stolpi...

Videti palačo Chatsworth, kjer je še danes dom vojvoda pokrajine Devonshire, pomeni videti razkošje in dragocenosti, ki si jih komajda lahko predstavlja. Del dvorca so odprli za javnost, ki vsak dan potrpežljivo in v vrsti — tako kot povsod na angleškem — čaka pred vhodom in pred blagajno, da bi si ogledala brezstevilne sobane in umetnine neprečenljive vrednosti. Domala po prstih in v rahlim občudjujočimi vzduhi se pomikaš iz preddverja kipov in kipcev in slik v dvorane, ki ena drugo prekašajo po umetniški vrednosti in zanimivosti. Dragoceni predmeti z vsega sveta, kitajski porcelan, knjižnica, v kateri bi vsako knjigo posebej in z vsem spoštovanjem vzel v roke, saj izvira iz davnih stoletij. Ob vsem tem pa z vsakega okna čudovit pogled na razkošen vrt, vodovodo okolico. Kdor ljubi razkošje in bogastvo, komur so ljube resnične umetnine, temu nikdar ne bo žal, da si je ogledal Chatsworth — potem so sanje o bogastvu in dobrem življenju nedvomno bogatejše in bolj oprijemljive.

Tudi York, to slikovito, danes hudo turistično mestece, je vredno

ogleda. Prav York je tisto podeželsko mestece, ki je morda do danes ohranilo največ minutne slikovitosti angleških mest, tiste slikovitosti in pristnosti, ob kateri si turist lahko kar predstavlja življenje ljudi na domovih ali na ulicah. Ves York kar izzareva duh preteklega življenja, tudi po zaslugu prebivalcev, ki skrbno ohranjujo svojo tradicijo in vzdržujejo stavbe in spomenike minulosti. Le kdo si ne želi ogledati prelepega gradu Castle yarda, le kdo ne bi obiskal muzeja, kjer so tako zelo potrudili, da niso prikazali le predmetov bogate angleške preteklosti v vitrinah, temveč so postavili kar celo ulico — takšno, kakršna je nekoč bila, z obveznimi kočijami, svetilkami, domovi, prodajalnami slaščic in celo policijsko postajo. In tako kot povsod po turističnih mestih in krajih vas lahko tudi v Yorku zasujejo s spominki vseh vrst — če ste seveda voljni dobro plačati. Mi smo bili seveda voljni, a po svojih zmožnostih: če vám že iz dragega Yorka nismo prinesli nič, potem smo

vas obložili s spominki, ki jih pridajajo v hiši samega vojvoda, v Chatsworthu: z vžigalicami s sličico palache in pokrajine, s spominskimi žičkami, kemičnimi svinčniki ali celo z otroško knjižico, ki jo po mili volji lahko pobavite in se tako kar najbolj neposredno seznanjate z lepotami bogate palache.

Po vsakodnevnom ogledu angleške pokrajine, mest ali zgodovinskih znamenitosti, so nas zvečer sprejeli angleški prijatelji, člani Kluba prijateljev Kranja, trikrat pa so nam priredili uradne in prijateljske sprejeme. Tako so nas prijateljsko pričakali v Združenju sindikatov Oldhamu, nam orisali svoje delo in svoje probleme. Bilo je malce nenavadno in prezenetljivo, ko smo se morda prvič čisto neposredno seznanili s povsem drugačno ureditvijo in z drugačnimi pogledi na reševanje problemov in težav, ki tarejo danes angleškega delavca. Vladna politika si prav gotovo na vse načine prizadeva, da bi zmanjšala inflacijo in postavila gospodarstvo na trdnejšo osovo, a tekstilni delavec ali delavci drugih gospodarskih vej vidijo svoj neposredni vpliv in svoj interes za izboljšanje svojega standarda in plač v neizprosnem stavkovnem pritisku ali v čimprejšnji menjavi vlade in njene politike. Uradnemu obisku pri sindikatih je sledilo družabno srečanje v njihovih vrhnjih prostorih, kjer smo se znašli med večinoma priletimi ljudmi. Po obveznem igranju tombole — videti je bilo, da je v Angliji silno priljubljena družabna igra — je nastopil ansambel za zabavo in ples, s pcvem, ki je s svojim neizolanim glasom spravljal prej v smeh kot v romantično zasanjanost. Nasproti pa smo dobili vtip, da so ljudje, predvsem starejši, željni zabave in plesa. Prav nič nenavadnega ni, da se v dvorani zbere na sto in sto ljudi, ki plešejo po več ur čeprav šestdesetih, sedemdesetih ali celo osemdesetih let. Priznati smo si moralni, da prihajamo iz povsem drugačnega sveta, kjer se nam zdi skoraj že neestetsko, da bi si mama šestdesetih let nataknila plesne čeveljke, oblekla rožasto svileno plesno obleko in se ob enih popoldne podala na plesno zabavo, na kateri bi ostala tja do petih popoldne. V Oldhamu je natanko tako: v sami mestni hiši je prekrasna dvorana, kjer se vsak dan popoldne zabavajo starejši ljudje, plešejo po taktu plesnega mojrsta in ta plesna šola je najbolj priljubljena zabava starejših daleč naokoli. Debelo smo pogledali, ko je bil za ples izbran tudi eden izmed naših fantov: ko je zaplesal s staro mamo, se je držal nerodno kot sveča, a vzdržal je vse do konca.

Seveda nam je bilo sprva čudno in nenavadno, a ob koncu smo ob raznih drugih vtipih doumeli, da smo pri nas pravzaprav še zelo daleč, da bi tako zelo razumeli, spoštovali, cenili in skrbeli za upokojence kot v Veliki Britaniji.

(Se nadaljuje)



Chatsworth, še danes dvorec vojvoda Devonshire

# TOMO KRIŽNAR:

## »BOS PO ČRNI CELINI«

21

Zadnjih 300 km do Oessoa, pristanišča na reki Sangi, je najtežjih. Deževna doba je zopet pobrala svoj davek. Odnesla je nek most in dva splava. Po pragozdnimi stezi, porasli z dva metra visoko travo in nekaj pedi debelimi drevesi, je zadnji jeep peljal tri mesece pred mano. Brez mačete ne bi prišel nikamor. Vasi ob poti so redkejše. Živalstva je mnogo več. Sloni trobijo zjutraj in zvečer. Ko se zaletim v njihove ogromne dreke, me včasih oškrobi še toplo blato. Motor ga lomi kot vedno. Ključi za vijke na cilindru se posnamejo. Včasih me od jeze skoraj raznese. Živčnost stopnjujejo še piki pragozdnih mravelj, komarjev in vsega mogočega mrčesa. Orjaška drevesa se podirajo, nekaj sto metrov pred mano in nekoč tudi tik za mano. Če se da, se naprej prebijem skozi pragozd ob strani. Dvakrat sem motor lahko spravil naprej le tako, da sem ga že z dva metra debelo deblo znosil po kosih. Ob drugi priložnosti so deblo uničili zamorci. Prežgali so ga z ognjem. Čez nek hudournik sem sam podrl drevo, ga obtesal in si postavil brv.

Svet kongoških črncev je ekvatorialna Afrika. Ta dežela zajema vačji del oben Kongov, Gabona, del Kameruna in Centralnoafriškega kraljestva. Kotlina je skleda nepravih oblik, ki ima središče blizu ekvatorja, omejujejo pa jo višavja. Ves obširni prostor je takoreč napoljen z vodo. Reka Congo je najmogočnejša in druga najdaljša reka v Afriki. Nešteto pritokov ima. Sirijo se velika jezera in močvirja. Pogoji za nastanek ogromnih pragozdov so idealni. Mrak in vlaga vladata v njih. Malarija s svojo strupeno zeleno roko davi nevajenega popotnika. Izhlapevanje je zaradi ekvatorialne sončne pripeke zelo močno, zato se vsak dan nebo grožeče pokrije z oblaki. Hudi tropski nalinji se selijo iz kraja v kraj. Vse trohni, se razkraja in zopet oživilja. V teh razmerah prebivajo črnci Bantu. Globoko v pragozdu pa najdeš še prave, nepokvarjene Pigmeje.

Pet dni po mojem odhodu iz Brazzavilla proti Oessoju na skrajnem severnem koncu Konga, nebo na sever zopet potemni. Cesta je rdeča in ilovnata, zelo mastna in vsak trenutek oprezoča na napačen gib krmila. Spodnese te in vrže po blatu z vso streseno kramo vred. Posebne gume, napihnjene le na pol, ne pomagajo dosti. Yamahinjih 100 kubikov pa rohi in rohni. Ze mesec in pol se motava po Afriki. Visoke mokre trave me tolčajo po preznojenem obrazu. Naj se že ulije, če ne, bom znored! Vedno pred velikim neurjem postanem nervozem. Ker sem na pol nag, mi je vseeno, če sem moker.

Opice macaco se divje zaženejo na drugo drevo. Vrečče jih veter v močnih skunkih maje na visokih krošnjah. Kje bom jedel danes? Zadnjo vas sem videl dopoldne. Nekaj cigaret sem zamenjal za banane in v palmove liste zaviti maniok. Še topel je bil, podoben pire krompirju, vendar neprijetnega duha. Doma ne bi nikdar jedel kaj takega, tukaj sem prisiljen. Včasih sem mislil, da v tropih hrana ne more biti problem. Banane, papaje, ananasi, mangovci res rastejo kot pri nas gobe, vendar tudi za gobe moraš poznati mesta, kjer jih je največ.

Ta del poti je na Michelinovem zemljedidu črtkan. Stara kolonialna cesta, po kateri je zadnje vozilo peljalo tri mesece pred menoj. Kmalu ko prevozim ekvator, savanske sipine požre džungla. Črni vasic je vse manj. Vsak večer me muči problem spašnja. Visoko v drevesnih rogovilah je kaj neudobno. Na trohneči zemlji je nevarno, saj menda tod rogovilijo tudi po sedem metrov dolge strupenjače. Domačini niso kaj dosti prijazni. Venomer pričakujejo darila. Radi kaj sunejo z motorja. Včasih ti radi pokažejo

napačno smer. Ni dolgo, kar je beli človek zapustil te kraje. Legende o izkorisčanju in grozljivih množičnih pokolih so še žive. Otroci se ob mojih prihodih razbeže. Od pasu navzgor gole žene se cvileče zapirajo v koče. Možje v grupah godrnjajo prihajojo bliže. Dolge noše in kopja imajo, vendar niso nevarni. Tudi oni se me boje, saj ne vedo, s kakšnim nevarnim orožjem bi vse bil lahko oborožen. Mnogi motor vidijo prvič. Moje edino orožje – ogromozansko mačeto – imam skrito pod 20 litersko kanto za bencin.

Kje bom spal noč? Temni se. Zakaj hudiča dežuje najpogosteje ob sončnem zahodu? Zrak se malenkostno ohlaja. Naslednji mastni sunek vetra prinese prve debele kaplje, ki glasno udarajo ob prazni tank. Dež mi pride nasproti kot visoka mokra zavesa. Šumenje vode preglesi ropot motorja, oči mi zalije, da skoraj nič ne vidim, kje ropotam. Ustavim se in uživam v divjanju narave. Kakšna mogočna slika! Nekaj večjih ptic zapusti varno grmovje in odleti, kdo ve kam. Sam sem, pa mi ni dolgčas. Narava je okoli mene. Ona je mog bog! Če zaupaš v boga, si miren, se nimaš kaj batiti. Dokaz za njegov obstoj in mogočnost je prav ta trenutek.

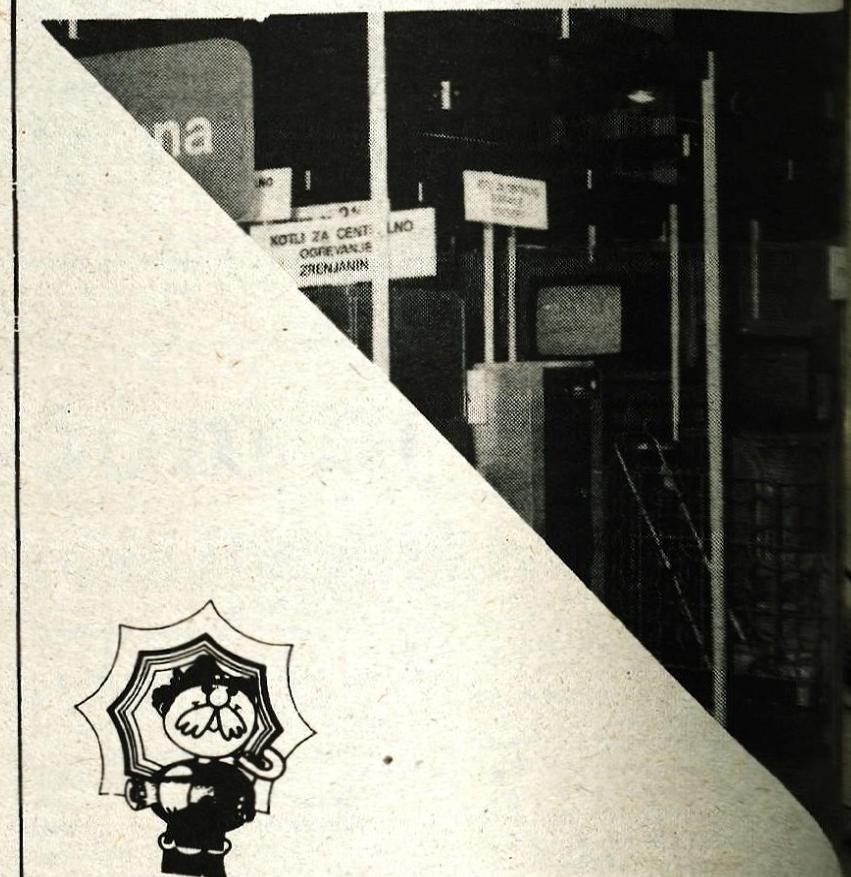
Z navitem plinom poženem naprej. Rdeče lužje visoko špricajo okoli mene. Tulim od navdušenja in sprošcene napetosti. Bliski vse bližje parajo nebo. Stemnilo se je. Počasi začenem drgetati. Veter in voda povzročata veliko ohlajanje. Utrjen sem. Že pred sončnim vzhodom, ki je v teh krajih vse leto ob istem času, sem krenil na pot. Prekleto ropotajoče železje mi je razbolelo ritne kosti...

Žaromet obsveti majhno stezo, ki se cepi na desno. Tam morajo biti ljudje, ogenj in streha. Motor se vzpone in se zaleti v gosto grmovje.

Blato prodiranje močno ovira. Podrto drevo zapre pot. V slabu luči vidim odtise majhnih bosih nog – to bodo Pigmeji. Dolgo se mučim po blatu, že se bojim, da je pot le slonja steza, ko se le-ta tik pred večjo jaso zravnava. Z velikim plinom pridrvim med majhne listnate kolibe. Sredi vasi sta dve večji koči, ravno tako pokriti z velikim listjem, vendar pravokotnih oblik. Tam bo vaška aristokracija. Ropot motorja prežene množico majhnih ljudi. Tekajo sem in tja in zavijajo z očmi. Še preden dosežem veliki koči, vsi s krikom izginejo. Elegantno skočim z motorja. Še vedno hrumi nevihta, obenem pa grmi, kot ni še nobeno noč, kar sem v Afriki. Stroj ugasnen, zato zmanjka tudi luči. Zavlada moreča tema. Nikogar ni na spregled. Kot bedak stojim v blatu. Ujezi me, zato zopet vžgem mašino in s prižganjo lučjo se porinem proti odprtji koči. Svetim po notranjosti in ker še nikogar ni ven, zapeljam kar noter. Rad bi si poiskal streho, pri tem pa nerodno butnem v opornik in vsa zadeva se na levi strani podre. Hip za tem za mojim hrbotom zaropota. Nekaj pritlikavih možičkov urno tolče z drobnimi koli po rezervni kanti za bencin. Ko skočim z motorja, jih nekaj pričofata tudi izza koče in užejo tudi po sprednjem koncu. Luč se s pokom razleti. Osupel se sploh ne znajdem. Zakaj, hudič? Kaj ste zadeti? Štiri odrinem. Dva padeta po tleh, vendar takoj spet skočita pokonci in nazaj k brenčečemu motorju. Po meni ne pade nič; sploh me ne jemljejo resno. Počasi me strah mine. Zopet jih razpodim, zlezem na Yamaho in potegnem med koče. Vsa vas leti za mano. Opazim tudi ženske, ki mečajo kamne: izgubim glavo, obrnem v velikem loku in se zakadem naravnost mednje. Ne vem, koliko sem jih zbil. Vrglo me je na desno, zadnje kolo je opletalo po zraku in izgubilo stik z mastno rdečo zemljo.

Na Gorenjskem sejmu v Kranju smo posneli del paviljona nekega razstavljalca. Objavili ga bomo v našem časopisu v dveh delih.

### PRVI DEL JE TU



Izrežite ga in shranite, da ga boste prilepili k drugemu delu. ga bomo objavili v tork. Tako zlepiljeni posnetek s pripisanim razstavljalca (firme) pošljite na naše uredništvo do avgusta 1980. Da boste pravilno uganili, vam svetujemo, da sejmem dobro ogledate.

### Izzrebali bomo 11 nagrad in sicer:

1. ELEKTRIČNI NOŽ GORENJE – razstavljalec, pri katerem napravili posnetek za uganko
2. 15 kg pralnega pršala – razstavljalec
3. CELOLETNA NAROČNINA – GLAS
4. CELOLETNA VSTOPNICA ZA OBISK SEJMOV – Gorenje
5. POLLETNA NAROČNINA – GLAS
6. POLLETNA NAROČNINA – GLAS
7. VSTOPNICA ZA SEJEM OPREME (17.-24.10.) in NOVOLNISEJEM (12.-20.12.) – GS
8. VSTOPNICA ZA SEJEM OPREME
9. MAJICA – razstavljalec
10. MAJICA – razstavljalec
11. MAJICA – razstavljalec

noči, takoj po deževnem nalivu, nekje v naših prostranih gorah.

Tu imam svoj svet! Nedostopen kurbam, prasicam, huliganom, hinavcem in polizancem. Srečen sem v tem svetu, v najlepši najlepših puščav sveta. Radujem se vsakega



Jamar pri sruševanju v brezno problemov. Jamar visi na vrvi približno 120 metrov globoko pod zemljo. (foto: T. Planina)

## Skrivnost nekega brezna

MATJAŽ CHVATAL

7

Po eni uri vožnje izstopimo iz avtomobila na nadmorski višini 1140 metrov, samo nekaj deset metrov od vhoda v brezno. Ta razdalja od ceste do brezna nam je še povečala užitek ob oblačenju čistih in novih, krasno didečih jamarskih pajacev, ki pa bodo že čez nekaj ur žalostne razvaline, pravzaprav krpice blaga, držeče se skupaj samo še z nekaj nitkami. Še večji užitek pa nam bo dal spust skozi že znani del brezna, ko bomo vedeli, da je nekje spodaj v veliki globini brezno, v katerega še ni zakoračila človeška noga.

Stojimo na polici nad breznom v globini 116 metrov. Griža in Vegi se mi smejeti, saj sta tudi sama že pristala tam globoko, na dnu naslednjih brezen, od koder sem pred nekaj tedni slišal samo udarec kamna ob tla. Napeljemo vrv, obenem pa še telefonski kabel, ki smo ga napeljevali že od vhoda.

Spustil sem se drugi in pristal dvajset metrov niže na majhni polici, se tam prepel na drugo vrv in po njej odbrzel naprej v globino. Nekje daleč spodaj kot cigaretni ogorek žari Vegijeva acetilenka. Po nekaj metrih spusta me po telesu spreleti srh. Nikjer ničesar, samo tema, tema in ponovno tema. Torej nista pretiravala, ko sta govorila o velikosti te dvorane.

Spuščanje se mi je dozdevalo ure in ure dolgo, čeprav je trajalo samo nekaj kratkih sekund. Obdušoval sem veličastno temo v dvorani in se veliko prehitro znašel med

velikimi podornimi bloki, ki so pred mnogo stoletji, morda tisočletji popadali s stropa gigantske dvorane.

Z Vegijem stojiva na teh ogromnih skalnih blokih, vendar najini acetilenki, čeprav gorita s polno močjo, ne moreta osvetliti dvorane, da bi se ta pokazala v vsej svoji veličini in mogočnosti.

Stopamo preko grebena, edinega mesta v dvorani, kjer imamo možnost ogledati si strop, ki se na tem mestu boči deset metrov nad našimi glavami. Počasi in pazljivo se spuščamo po strmem pobočju gigantske, neverjetno velike dvorane. Strop in stene kmalu zakrije tema. Sij naših luči se je skoraj popolnoma porazgubil v veličastnem prostoru, preko dvesto metrov globoko pod površjem zemlje.

Tu stoji prekrasen bel kapnik, visok trideset centimetrov, prav toliko širok, z ravno ploskvijo na vrhu, na robu rahlo zaokrožen, človeku, ki ga prvič vidi, daje občutek, kot da bi pred njim stala mizica pregnjena s snežno belim protom. Nekaj metrov dalje je ponyrica s prekrasnimi jamskimi biseri, na katere iz neznane višine kapljajo lesketajoče se kapljice bistre jamske vode. Povsod so veliki skladni proda, kamor se ozreš, do koder seže soj luči, povsod samo prod. Kako je sploh možno, da je voda nanesla toliko materiala v to veliko dvorano, v kateri se počutim takoj, kot v temni

uspeha, pa če je še takoj majhen in niti tudi najmanjši, neuspeh pa me pobije. Zaprap sem postal že prav kronično motčni kapniški svet. Nekaj tednov ne nobeno od teh prelepih stvaritev nam nobesno ponori. Neka neznan mnogo močnejša od mene, me vleči globoka brezna, dostopna samo pešči med katere spadam tudi jaz, srečnež. V trdno prijateljstvo, skovanio trše kot jeklo, sto in stokrat prekaljeno v naših in odpravah v čudoviti, neokrnjeni podzemeljski svet. Skupno odkrivamo rovom, brezno za breznom, še neznane naše noge pa so noge prvih ljudi, ki so čeli v prenekatero še neznamo temno jamo, spodmol ali zjalko. Nikoli nam kot takrat, ko utrujen in premičen, polni zanosa in volje, obstanemo na poslednjem breznom brez vrvi, brez spusta do dna, za katerega nihče ne ve, ne je, kolikšna je globina. S težkim srušenim nazaj na površje, toda obljubimo: »Počakaj nekaj dni, tednov, toda še ne vidimo. Danes si pokazala fuge, jutri ti jih bomo pa mi se vrnemo, raziščemo naslednje brezne, ovinek in konec jame. Razočarana, toliko večje, prekljinamo eden drugega, mo, norimo, jama pa se nam zahrbimo navsko smeje: »Jaz sem zmagal.« Vsemu pa se nam še vedno vidi tisti zanesenjaško zmagoščevanje, ki ga do vedno, kadar dosežemo najnižjo točko, dar pa vsako zmagoščevanje spremi priokus poraza, saj je globina vedno prena, dolžina prekratka. Ob vsem tem pa vedamo, da smo izgubili še eno izmed jam, v katerih nam naš raziskovalci veleva odkrivati vedno nove in nove ro-

Tla se počasi zravnajo, pred nama velikimi skalnimi bloki prikaže stena, motna v mraku. Ko pa se ji približamo, kaj metrov, se v njej, nekaj metrov na prikaze velika črna odprtina. Splezan mastne, z ilovico obložene stene. Pred se odpre rov visok 10, širok štiri metre.



Med graničarji na Jezerskem

# Meje ne varuje le strah

Naše meje so ene najbolj prehodnih in odprtih na svetu. Jugoslavija je bila prva država v svetu, ki je odpravila vizume za obiskovalce iz skoraj vseh tujih dežel, kar je posledica njene miroljubne politike in dobrih sodobnih odnosov. Državne meje prestopajo tuji državljanji iz Azije, Severne in Južne Amerike, iz Avstralije, ljudje iz starega kontinenta – skratka, od vsepovsod. Toda ta odprtost nasproti vsem državam in ljudem različne rase in politične opredeljenosti ne pomeni, da naše meje niso zavarovane in obvarovane. Nasprotno: s sistemom splošnega ljudskega odpora in družbene samozaščite, katerega pomemben del so tudi graničarske enote, in z nenehnim usposabljanjem smo še okreplili in povečali budnost pri vstopu v državo in iz nje.

## Ko treska, ko suje sneg ...

S ceste proti Jezerskemu zavijeva s fotoreporterjem levo in skalnata pot se strmo vije navkreber. Mir avgustovskega dneva zmoti le motorna žaga gozdarjev, ki si tudi v teh vročih poletnih uricah ne dajo miru. Za karavlo na Virnikovi planini povprašava. Še dvesto metrov, pravijo. Fičko zagriže še v zadnju strmino in za ovinkom se prikaže karavla, kot da je vsekana v pobočje planine pod Virnikovim Grintovcem.

»Ste prišli po gobe,« se pošali starešina Dušan Damjančić. Še vedno ima v spominu predlanski avgust, ko so njegovi fantje, graničarji, v dveh urah nabrali v obmejnem pasu na pobočju Pečovnika več kot deset kilogramov užitnih jurčkov.

In že smo pri njih. Pri graničarjih namreč. Pri varuhih z Virnikove planine, ki varujejo enajst kilometrov naše državne meje z Avstrijo, vse do karavle Medvodje in sosednje Ankove planine. Pravijo, da meje ne brani le strah, da jim pri tem pomagajo tudi krajanji Jezerskega, lovci, gozdarji, planinci, delavci Gozdnega gospodarstva Kranj ...



»Brez vsestranskega sodelovanja graničarjev z vsemi, ki živijo in delajo v obmejnem pasu, si ni mogoče zamisliti uspešnega varovanja meje. Na Jezerskem smo te stike dobro vzpostavili, kar se je pokazalo tudi v času zaostrene mednarodne situacije od januarja do maja. Takrat smo budnost še povečali, sledili in preverjali smo korak vsakogar. Graničarji so vse naloge, o katerih smo preje govorili le pri »obukie«, uspešno opravili na terenu,« pravi starešina Damjančić.

Lepo je biti graničar v teh avgustovskih dneh, ko sonce žge in pihlja rahel vetrič, toda ko se poletje prevesi v jesen, je na Virnikovi planini že prvi sneg. Letos jih je presenetil celo sredji julija in za kepanje ga je bilo več kot dovolj. V prvi zimi ga zapad meter ali dva in na Pečovniku kjer potekajo graničarske poti so zmeti debeli tudi tri metre. Temperatura pada do dvajset, petindvajset minusa. Takrat se prav graničarsko življenje šele pričenja. Gazenje po snegu do kolen in do pasu v snegu, treba je prebiti snežne ovire, vzpostaviti vez z dolino in napraviti steze. Nič bolje se jim ne godi poleti, ko strela para razjarjeno nebo in grmenje odmeva kot v rogu. Toda najsi žge ali suje sneg, zanje ni predaha. Patrulja s psom mora po svojih poteh.

## Krušo in Rex – velika prijatelja

Ce govorimo o varuhih meja, potem bi storili veliko krivico, če v tale zapis ne bi vpletli Rexa. Kar ne zmorejo graničarji, zmorejo njihovi najbolj zvesti prijatelji, oba skupaj pa izvohata že najmanjšo spremembo na črti, ki ločuje dve sosedni državi. V karavli na Virnikovi planini so za vodiča psa »določili« Kruša Alijo iz Višegrada.

»Velik ljubitelj narave in živali in že doma sem imel psa. Z Rexom se dobro razumeva, je



ubogljiv in pozoren na vsako malenkost. Približno petnajst kilometrov prehodiva vsak dan po graničarskih stezah na Pečovniku. Vsak drugi dan trenirava in obnavljava spretnosti in veščine, ki jih morata tako pes kot njegov vodič obvladati. Z Rexom moraš delati kot z najboljšim prijateljem, kajti vrača ti le tisto, kar mu nudis. Rad verjamem starešini, ki pravi, da so fantje že jokali, ko so se ločevali od njega.

Prvikrat sem v Sloveniji. Čudovito je tu pod Karavankami. Na karavli sem že šest mesecov in z graničarskim življenjem sem se dodobra seznanil. Semkaj sem prišel sredi prave zime, ko je nam najtežje. Danes smo kot majhna družina, na videz povsem odtujena od sveta, toda še kako povezana z ljudmi v obmejnem pasu.« Rex je vzdignil uhlje, kot bi nekaj začutil, pogledal Kruša in se postavil v značilno pozno, pripravljen na znak svojega spremjevalca. Posredovati ni bilo treba, saj so ju fantje z metanjem drobnih kamnov le preskušali.

## Sodelovanje z jezersko mladino

Med vojaki in starešinami v karavli vlada veliko tovarištvo in enotnost. Povsed je čutiti kolektivno odgovornost, vsak najmanjši spor takoj zgledajo, saj razprtije ne sodijo na mejo. Takih primerov je malo in komajda so vredni omembe. Že podatek, da več kot štiri leta ni bilo kaznivega prestopka, pove dovolj.

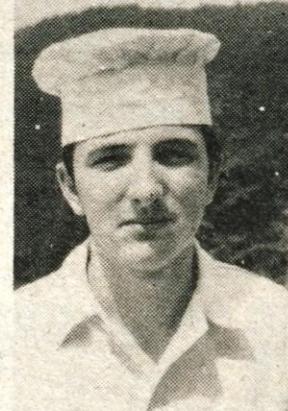
Graničarsko življenje ni enolično in en dan se razlikuje od drugega. Največ časa preživijo z orožjem in budnim očesom ob meji, v preostalih uricah so posvetijo delu na karavli, koncu in prašičem, ki jih sami redijo in seveda družbenopolitičnim dejavnostim. Vojaki in starešine izpolnjujejo dolžnosti, ki jim jih nalagata Zveza komunistov in Zveza socijalistične mladine.

»Vsi graničarji so člani mlađinske organizacije,« pravi njen

sekretar Slobodan Petronijević, ki se je s problemi mlade generacije ukvarjal tudi v rodnem Višegradi. Na karavli so ga predlagali tudi za dobitnika značke primeren vojak. »Brez pretirane samohvale lahko rečem, da smo graničarji tudi med najbolj delavnimi v jezerski mladinski organizaciji. Od januarja do maja je naša aktivnost zaradi povečane budnosti na meji upadla, a zdaj spet vse teče po programu. Redno se sestajamo in se dogovarjamo za nove akcije. Skupaj z mladimi iz krajevne skupnosti Jezersko smo pripravili športno tekmovanje, večkrat se obiskujemo in rešujemo probleme, ki so nam skupni. Ob dnevu graničarjev pričakujemo tudi mladince iz kranjskih delovnih kolektivov.«

## Mojster vojaškega pasulja

Ko se oglasijo želodci mladih graničarjev na Virnikovi planini, vsi pogledujejo za Svetozarem Pejanovićem iz Banja Luke. Edini kuhanec v karavli je ceprav se za štedilnikom še ne vrti dolgo, so mu kuhaške skrivnosti že poznane. Do maja prihodnjega leta, ko bo še na služenju vojaškega roka, se bo lahko še marsikaj naučil, toda že sedaj, pravijo vojaki in starešini, da je prav mojster vojaškega pasulja.



»V največje zadovoljstvo mi je, ko mi prijatelji ob pol treh – takrat je ponavadi kosilo – poročajo: »Ej, Sveti, vsaka ti čast! Dobro, okusno si skuhal!« Toda ne »ratac vedno tako, včasih me le še izdajo premajhne izkušnje, saj sem se prvič srečal s kuhaškimi opravili šele v vojski. Zdaj sem dva meseca že na karavli, preje sem bil v Ljubljani.«

## Na Ankovi karavli

Pripravljalno se je na nevihto in posloviti smo se moralni od varuhov meje pod Virnikovim Grintovcem.



Karavla na Ankovi planini, zatočišče graničarjev v redkih prostih uricah. Foto: F. Perdan



V sredo so čuvarji meja iz obeh jezerskih karavli, iz Virnikove in Ankine, obiskali pet kranjskih delovnih kolektivov. – Naš posnetek jih je ogledu tovarne Planika. – Foto: F. Perdan

Hotelji smo za trenutek »ujeti« še življenje na sosednji Ankovi karavli, ki je vsega dvesto metrov oddaljena od avstrijsko-jugoslovanske meje. Njeni graničarji skrbijo za 14,5 kilometra državne »črte« od Male preko Velike babe do Savinjskega sedla, kjer prevzamejo dolžnost varuhov dravogradjske mejnega odseka. Ko smo hoteli proti karavli, so fantje ravnomak urejali igrišče za nogomet in odbojko. Pritrjevali so leseno ograjo, saj jim je žoga doslej vse prerada uhajala po strmini.



Dolžnost komandirja karavle je ta dan opravlja Brane Tušek iz Žirov. »Nova karavla, v katero so se graničarji vselili pred petimi leti, nudi vsem veliko ugodnejše življenjske pogoje, kot prejšnja.

ki sameva nekoliko niti se tod vije tudi po težko nem skalovju, v svojem imamo tudi planinsko Ledinah. Nlegalnih poskusov bodov čez mejo ni, vendar tava jo le planinci, neve so že prekoračili državo. Po oporozilu pa se tako ceprav sem v Ankovi šele mesec dni, pa že imam v vsemi mejnimi orga uspešno. Pripravljeni da bo vsak trenutek im stopil sovražnik, prav mu hoja po gorskem svetu nobenih preglavic. Se v res zadovoljstvo mu je, saj je v ninc.

Graničarji bodo svoj prav slavili nadvse slovesno. Tako čuvanje meja, ko niso nikoli bili tudi danes. Pridružili se so mladi z Jezerskega, Predloške in Olševke, iz kranjskih kolektivov, krajanji, lovci in ... Že v sredo so si graničarji jezerskih karavli, iz Vimske Ankove planine ogledali Iskra, Sava, Planika, Tekstil IBI in se z mladimi zdravogradjskim pogovoru. Vključeni tudi v tradicionalni pohod ravne do karavle. »Od mure«, ki so bo zaključil z republiško proslavo ob dnevu graničarjev na postojanki Šentjanizanu, tisan pri Dravogradu.

C. Zap



Predsednik Tito je večkrat obiskal sejem. Fotografija Franca Perdona prikazuje njegov obisk leta 1959 v spremstvu tedanjega direktorja sejma Metoda Rotarja, sedanjega zveznega sekretarja za zunanjou trgovino.

Ljudi zaradi Gorenjskega sejma nas poznajo

## Po vojni oral ledino

*oletni mednarodni Gorenjski sejem, ki slavi 30-letni jubilej, je bil eden prvih povojnih slovenskih sejmov — Sejem postaja poslovoprireditveni center s šestimi sejemske prireditvami številnimi drugimi dejavnostmi — Franci Ekar, direktor Gorenjskega sejma: sejem je bil vedno nosilec razvoja in kvalitete!*

Danes odpiramo 30. jubilejni Gorenjski sejem z mednarodno udeležbo, ki nadaljuje tradicijo prvih povojnih slovenskih sejmov. To je dolga tradicija in moramo biti nanjo. Počasna je razveseljivo, da je dolgo ne ostaja več le en sejem, ampak je vsako Kranj kar šest, večinoma razširjenih sejemske prireditve. Sejemska prireditve, ki odpiramo danes, pritakuje na 150.000 obiskovalcev, predvsem neposredno prodanega sklepajenih pogodb in poslov pa utegne dosegci 200 starih milijard dinarjev. Sedanji sejem bo zaradi nove večnamenske dvo-protorsko nekoliko okrasil zunanjih razstavnih stojanov, po zastopanosti razstavljalev pa ne bo skromnejši, ampak je vsako sej se na njem predstavlja direktnih razstavljalev iz Jugoslavije, Avstrije, Italije in nemške republike Nemčije, ki je nad 500 proizvajalcev raznoglednega blaga in opreme, tako kot vsi ostali poletni



Gorenjski sejmi ima tudi sedanje širokopotrošni značaj, vendar pa je tudi drugač poslovno zanimiv kot kraj, kjer se sreča proizvajalec s potrošnikom, kupcem in obratno, poudarja direktor delovne organizacije Gorenjski sejem Franci Ekar in dodaja, da mora biti sejemska prireditve nosilec razvoja in kvalitete.

## Prihodnost začrtana

Razvojni okviri poslovoprireditvenega središča Gorenjski so znani in družbeno dogovorjeni. Kranjski sejmi bodo z dvema že naprej združevali potrošniški in poslovni vidik, izkoristili gorenjske gospodarske in družbene napore, naslovali s svetom in prispevali, da bo naše delo boljše, kvalitetne in bolj znano svetu.

Gorenjsko poslovoprireditveno središče bo skušalo v karjerni meri izkoristiti tradicijo, saj na kranjske sejme prihaja ljudje od bližu in daleč ter ogled sejma zdržijo z ogledom slovenskih krajev in zamejstva ali obratno. Sejem bo prav tako že prej izkoristil ugodno lokacijo, ki bi ji težko našli boljšo in večnamensko. Lahko je dostopna, razen tega pa obsega zemljišče, ki bilo uporabno le za redke druge namene. Številni objekti že žijo v Savskem logu. Posebej velja omeniti sedanje halo, ki je bila zgrajena in opremljena tako, da jo je moč uporabiti tudi v tem. Ne le sejmom, ampak tudi številnim drugim prireditvam bo ponudila streho, učencem in dijakom za pouk telesne vaje, organizatorjem večjih športnih tekmovanj in prireditvam pomembnih družbenopolitičnih srečanj. Tudi mnoge druge povezane družbene prireditve so bile že organizirane v njej.

Gorenjski sejem prav tako vedno bolj oblikuje novo dejavnost: zunanjou trgovino. S pomočjo sejma je bila na primer izvedena oprema za komunalno in cestarsko dejavnost ter zdravstvo, katere same ne premorejo deviz. Sejem pa ne želi ostati le takšnem posredniškem uvozu, ampak se želi celoviteje vključiti v zunanjetrgovinsko dejavnost, za katero je bil tudi registriran. Začetki so že storjeni. Sejem ima pogoje za carinsko skladitev, prav tako pa so na voljo ustrezni sejemske kontingenti. Ob besedah o prihodnosti sejma pa ne gre prezreti gradnjo večnamenske dvorane. Ideja zanjo se je rodila v sejemske organizacije, kranjsko združeno delo pa jo je na samoupravnini podprt. Večnamensnost bo odlika novega objekta, ki ga je zagotovljeno kvalitetno vzdrževanje ter upravljanje, ki ga bo usmerjal družbeni organ, sestavljen iz delegatov, ki so za gradnjo izpravili denar. Kranjsko združeno delo tudi na ta način izpravilo povezanost s sejmom, obenem pa pomoglo, da bo tudi Kranj stopil ob bok tudi manj razvitim in nujnim krajem, ki takšne objekte že imajo. Sporazum o združenju sredstev za večnamensko dvorano je že odprt. Prav bi, da bi se majhen del kranjskega združenega dela, ki še stoji strani, podprt akcijo. Tako bo lahko objekt še lepši in popularen, na katerega bo posoren vsak, kdor bo prišel v Kranj!

Marsikaj zanimivega ponuja danes odprt 30. jubilejni mednarodni Gorenjski sejem. Na paviljonih in v sejemske prodajalnah najdemo blago široke potrošnje, izdelke drobrega gospodarstva, obrti in umetne obrti, pa kmetijsko mehanizacijo in stroje ter naprave za gozdarstvo in še marsikaj zanimivega za obiskovalca. Predstavniki Gorenjskega sejma so med drugim povedali, da je jeseniška Zarja pripravila bogato izbiro pralnih strojev, da napoveduje Murka nagradno akcijo, da Marles pripravlja ponudbo montažnih hiš, da obiskovalci sejma tudi po zaslugu pivovarne Union ne bodo že zanemariti, da bodo kmetijske in gozdarske organizacije združenega dela ponudile izbor kmetijske in gozdarske mehanizacije ter priključkov, da sta Droga in Delamaris pripeljala v Kranj morske ribe in pristna istrska vina in da je Gorenje iz Velenja pripravilo ponudbo bele tehnike, akustike in podobnih izdelkov. Blago bo naprodaj po nižjih cenah, otroci pa se bodo lahko razveselili v začasnem parku.

Tako kot vsako leto bo tudi tokrat zanimiv večerni program. Sejmarsko razpoloženi bodo tudi gostinci. Zal se družbeni del gostinstva premalo pojavi na sejmu, enako pa velja tudi za gorenjsko turistično gospodarstvo. Pri tem nas sosedje s Koroske prekašajo in se redno s svojo ponudbo pojavljajo na kranjskem sejmu. Upati je, da bodo na prihodnjih tovrstnih sejmih omenjene pomanjkljivosti redkeje.

Organizacija sejma pa ne bi bila tako uspešna, če ne bi sejemske delavcev podpirala družbenopolitična skupnost in če ne bi sejem pri organizaciji prireditve sodeloval s številnimi študenti in dijaki, ki najdejo na sejmu prijetno honorarno delo, z delavci kranjske postaje milice, carino in špediterji. Vsaka, še tako drobna in navidezna nepomembna pomoč je pri takšni prireditvi dobrodošla!

## Zagotovilo graditeljev

Na nedavnem pogovoru članov odbora za gradnjo večnamenske dvorane v Savskem logu z graditelji so slednji zagotovili, da bo v novi dvorani decembra letos ali najkasneje januarja prihodnje leto umetno drsalische že poskusno obratovalo. Predstavniki tržiške temeljne organizacije Gradbinka so menili, da bodo gradbena dela pravočasno končana, tako da bo Loška tovarna hladilnikov lahko namestila hladilno opremo. 60 odstotkov opreme že čaka, prav tako pa ni problematičen uvoz ostalega dela iz Nemške demokratične republike. Predvideni rok posusnega obratovanja ni le želja gradbenega odbora, temveč vseh številnih ljubiteljev drsanja in hokeja v Kranju in v drugih krajih, ki so moralni doleti v Ljubljano ali na Jesenicce ali so moralni iskati zabavo na naravnih, muhastih in blagih zimah tako redkih drsalisch!

Gradivo za zapise ob 30. jubilejnem mednarodnem Gorenjskem sejmu zbral Jože KOŠNIK



## 30. gorenjski sejem

### Besede ob jubileju



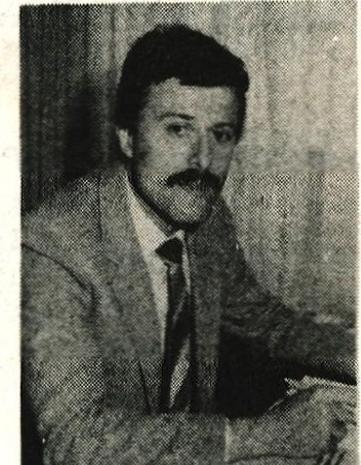
• ZDRAVKO KRVIN, sekretar medobčinskega sveta Zveze komunistov za Gorenjsko:

»V treh desetletjih je odigral Gorenjski sejem pomembno vlogo v povezovanju gorenjskega gospodarstva in pri njegovem vključevanju v slovenski in jugoslovanski prostor. Bil je pomemben dejavnik preverjanja kvalitete proizvodov in vez med potrošniki in proizvajalcem. Sejem je v tridesetih letih veliko napredoval tudi zaradi uvedbe specializiranih sejmov kot so kmetijski in gozdarski sejem, sejem zaščite in opreme, sejem obrti, sejem opreme itd. Te dejavnosti se morajo prav na sejmih povezovati in iskati vzpodbude za razvoj. Velika je bila in je še vloga sejma pri povezovanju in sodelovanju z zamejstvom. Ne gre le za Italijo in Avstrijo, ampak tudi za druga področja. Skratka, sejem je v veliki meri prispeval k večji odprtosti Gorenjske. Prav tako pa ne gre zanemariti, da imajo ljudje razen razstav gospodarstva še vedno radi sejemske način nakupovanja. Na sejmu je ponudba širša, na voljo so nasveti, še posebej pa privlačna možnost, da lahko na enem mestu kupiš tudi takrat, ko je drugje zaprto. Sejemske prostori so prav tako odigrali pomembno vlogo v družbenem in družbenopolitičnem življenu. Pod njegovo streho so bila številna množična politična zborovanja, kulturne manifestacije in množična srečanja ob praznikih. Novem letu itd. Čestitam vsem, ki so tako ali drugače v treh desetletjih prispevali k rasti in uspešnosti sejma. Želim, da bi bil sejem še naprej člen povezovanja združenega dela in spodbujevalec stabilizacijskih prizadevanj, vez med združenim delom in delovnimi ljudmi ter občani.«

mesto, kjer je gorenjsko gospodarstvo najprej predstavilo svoje dosežke in jih ponudilo trgu, obenem pa se je preverjalo ob srečanjih z izdelki drugih. Potem, ko se je gospodarstvo vedno bolj opiralo na svoje povezave in se vključevalo v jugoslovanski in mednarodni trg, je sejem dobival tudi potrošniški značaj. Vsakoletni podatki o številu razstavljalcev ter številu obiskovalcev ter obsegu poslov pričajo, da je Gorenjski sejem med pomembnejšimi sejemske prireditvami v državi. V prihodnje kaže še bolj razviti specializirane sejme in dvigniti njihovo kvaliteto in vsestranost. To pa bo mogoče, če bodo na sejmu zastopane najspodbobejše gorenjske organizacije združenega dela, pa tudi organizacije od drugod in iz tujine. Treba bo najti delitev dela med sejemske organizacijami v Jugoslaviji in se uskladiti.



če želimo, da bodo sejmi pregled dosežkov in kraj poslovnega dogovarjanja, ne pa le priložnost za prodajo proizvodov in storitev, ki jih sicer ni mogoče uresničiti v rednem poslovanju. Slavnostno razpoloženje ob jubilejnem sejmu ne bo skaljeno, če izrečem kritično misel, da bo potrebna vnovična afirmacija celotne dejavnosti Gorenjskega sejma v družbeno-ekonomskem življenu Gorenjske. Treba bo najti načine za uresničitev skupnih razvojnih možnosti in potreb ter opredeliti skupne interese za dosego kvalitetnejših rezultatov. Novi sejemske prostori bodo boljša materialna osnova, ob njej pa je treba snovati tudi novo programsko usmeritev v sodelovanju z gorenjskim gospodarstvom in družbenopolitičnimi skupnostmi. Priložnost za to je razprava in sprejem dogovora o skupnih temeljih planov gorenjskih občin do leta 1985, kjer so predlagane tudi določene usmeritve sejma.«



• MEDOBČINSKA GOSPODARSKA ZBORNICA ZA GORENJSKO:

»Medobčinska gospodarska zbornica za Gorenjsko podpira program dejavnosti poslovoprireditvenega centra Gorenjski sejem v Kranju. Letošnji jubilejni 30. mednarodni Gorenjski sejem je vsekakor najbolj tradicionalna sejemska prireditve med vsemi šestimi specializiranimi oziroma splošnimi sejmi v Kranju. Številni razstavljalci in pestrata ponudba vzbujata veliko zanimanje predvsem med Gorenjcemi, zato tudi ne preseneča veliko število obiskovalcev. Gospodarska zbornica Gorenjske, ki združuje in povezuje združeno in tudi zasebno delo v petih gorenjskih občinah, priporoča organizatorju sejemske prireditve v Kranju, da z dobro propagando in organizacijskimi prijetji zagotovi, da se bo predvsem gorenjsko gospodarstvo še v večjem obsegu vključevalo v sejemske prireditve.«

• FRANC ROGELJ, predsednik skupščine gorenjskih občin:

»Vloga sejma v družbeno-ekonomskem razvoju Gorenjske je najboljši pokazatelj njegovega razvoja v treh desetletjih. Ob osrednjem mednarodnem poletnem sejmu so se uveljavili specializirani sejmi, med katerimi imajo še poseben pomen kmetijski in gozdarski sejem, sejem opreme in sredstev civilne zaščite in sejem malega gospodarstva. Gorenjski sejem je bil v začetku

• MILAN BAJŽELJ, predsednik izvršnega sveta kranjske občinske skupščine:

»Kranj ima dolgo sejemska tradicije. Sejmi, sejemske prireditve od nekdaj pomenijo za kraj, kjer se odvijajo, pomembno pozivitev. In to ne le v pospeševanju menjave, kjer so sejmi v zgodovini odigrali pomembno vlogo, ampak tudi pri zavabi, družbenosti in sožitju ljudi. Kranj je sejemska mestna občina. Posebej avgustovska, letos že jubilejni trideseti, razgiba vsakič dopustniški Kranj. Prepričan sem, da bo kljub stabilizaciji v naših žepih, obiskalo sejem vsaj 200.000 ljudi. Na 5200 kvadratnih metrih površine bo mogoče kupiti prek 15.000 izdelkov. To bo obiskovalce gotovo zadovoljilo.«

# gorenje

Vabimo vas, da nas obiščete na našem razstavnem prostoru na Gorenjskem sejmu.

Predstavljamo NOVOST iz našega proizvodnega programa: POMIVALNI STROJ

Vse dni bo na sejmu naš svetovalec za opremo kuhinjskega prostora, kateremu boste lahko zaupali svoje želje in potrebe in ga poklicali na telefon: 28-285 int. 003



## MERKUR KRAJN VAS NA JUBILEJNEM GORENJSKEM SEJMU VABI NA DEMONSTRACIJO

- »ELMA« — ČRNUČE GOSPODINJSKIH APARATOV s pokušnjo pripravljene hrane
- »UNIOR« — ZREČE ROČNA ORODJA z ureditvijo novega proizvodnega programa
- »RADIATOR« — ZRENJANIN PEČI ZA CENTRALNO KURJAVO z informacijami o delovanju
- »TKP« — TREBNJE KERAMIČNE PLOŠČICE prikaz rezanja, lepljenja in polaganja

vsak dan od 16. — 18. ure

VSAK DAN NEKAJ NOVEGA NA RAZSTAVNEM PROSTORU!

na  
30. gorenjskem  
sezmu  
v Kranju  
od 15. do  
25. avgusta 1980  
v paviljonu

**murha**

pričakujemo vas  
in se priporočamo  
za nakup

- pohištvo
- gradbeni material
- gospodinjski stroji
- zavese, preproge



CAPRARAGIANCARLO  
34170 GORIZIA —  
VIA DEL CARSO 6  
tel. 24-48 — 87-186

TRGOVINA NA VELIKO  
IN MALO  
EXPORT IMPORT

### STALNA RAZSTAVA

- KERAMIKE VSEH VRST
- SANITARIJ
- SANITARNIH ARMATUR
- PRIBOR ZA KOPALNICE
- ZIDNIH TAPET

NOVOST

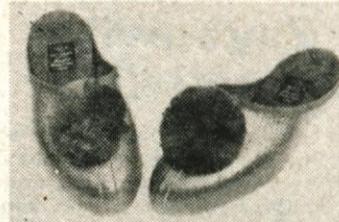
NA SEJMU RAZSTAVLJAMO  
KAMINE ZA GRETJE CENTRALNE  
KURJAVE



### Markič Katarina

Bečanova 1  
64290 TRŽIČ  
tel.: (064) 50366

na Gorenjskem sejmu  
v Kranju



- IZDELovanje COPAT
- moške, ženske  
in otroške copate
  - bogata izbira

OBČIŠČITE  
NAS V HALI A

Predelava plastičnih mas

**termopol**  
64225 Sovodenj  
telefon: (064) 69-012

### IZDELUJEMO:

- torbice za kasete
- albume za kasete — velike in male
- albume za plošče — velike in male
- albume za značke — velike in male
- albume za kovance
- albume za diapositive
- albume za slike
- albume za vizitke
- razne vrste map:  
IVO, BLED, AGENT, REKLAM itd.

Nudimo vam za ogled in dober nakup lepe izdelke. Vam primerni tudi za darilo!

Obiščite nas na 30. gorenjskem sejmu v Kranju  
15. — 25. 8. 1980

**marles**

sodobne montažne stanovanjske hiše z mednarodno  
priznanima znamenjema kakovosti

Obiščite nas na 30. gorenjskem sejmu v Kranju  
od 15. do 25. avgusta 1980

GÜTEZEICHEN  
Holz- und  
Leichtbauteile  
RAL-RG 42  
für Montage  
u. Fertigbau  
MEDNARODNO  
PRIZNANA  
KAKOVOST



**FUŽINAR**

Na letošnjem avgustovskem sejmu v Kranju bo imel svoj paviljon tudi jeseniški FUŽINAR. Ne bomo ga našli v njihovem stalnem kotičku desno od vrat, toda v neposredni bližini. Tokrat obljublja boljšo založenost z belo tehniko, predvsem z najnovejšimi pomivalnimi stroji Gorenje. Pa še nekaj: kupljeno blago bodo kupci iz Kranja in bližnje okolice dobili na dom že takoj naslednji dan.



FOTO MEISTERL na Gorenjskem sejmu!

## OBIŠČITE NAS NA 30. GORENJSKEM SEJMU V KRAJU



**AGROSTROJ LJUBLJANA**

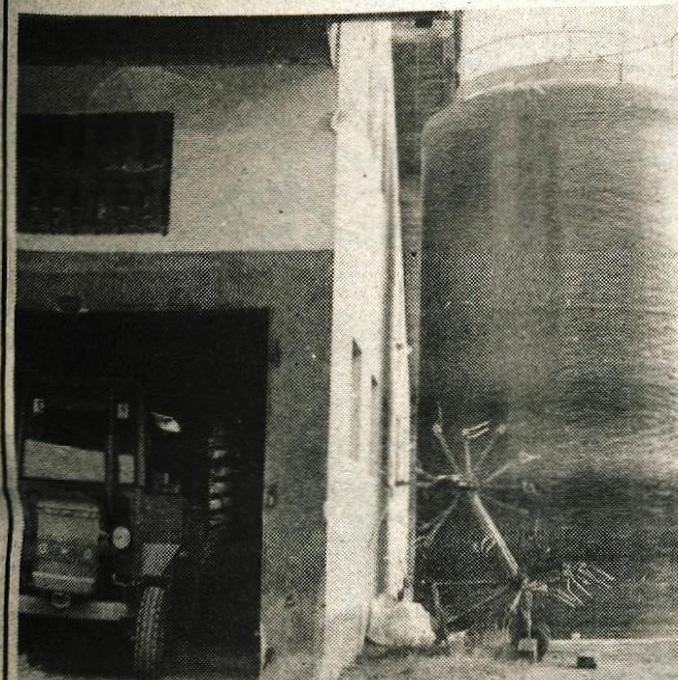
61000 LJUBLJANA, Draga 41  
tel. 55-366  
teleks 31271 Yu agros

TOZD KMETIJSKA MEHANIZACIJA:

**IZ BOGATEGA  
PROIZVODNEGA  
PROGRAMA  
PRIPOROČAMO:**

NAŠE GESLO JE:  
OD PROJEKTA  
DO IZDELAVE  
IN V ROKU  
DOBAVE

namakalno opremo  
z umetnim dežjem različnih sistemov  
opremo za hidrotransport gnojevke in pršenje  
Al cevi 50—250 mm  
plastenike (za vrtove in veče površine)  
poliestrske cisterne  
poliestrske silose za silažno krmo  
in sipke materiale z 20—114 kub. m  
kosičnice alpina  
motorne žage alpina  
**V TOZD SERVIS VAM OPRAVIMO:**  
servis in popravilo kmetijske  
in gozdarske mehanizacije  
servis za automobile škoda, saab,  
zaporozec, volga



KMETIJSKO ŽIVILSKI KOMBINAT KRAJ



**TOZD »AGROMEHANIKA«**



KRANJ, Cesta JLA 11

tel. (064) 23-485, 24-778

Prodaja strojev in Trgovina rezervnih delov  
Kranj, Koroška cesta 25 tel.: 24-786  
Servis TOMO VINKOVIC te.: 22-737



# KMETOVALCI

Vabimo vas na obisk našega paviljona na 30. Gorenjskem sejmu v Kranju od 15. do 25. 8. 1980, kjer razstavljamo in prodajamo:

- Program lastne proizvodnje: škropilnice, atomizerje, kultivatorje, sadilce sadik, zbiralne vile za seno itd.
- Kompletni program traktorjev in priključkov TOMO VINKOVIC

### • NOVOST NA SEJMU:

- Razstavljamo kompletni program traktorjev in priključkov IMT in obveščamo vse svoje kupce, da smo pooblaščeni za prodajo tega programa na področju Gorenjske
- Prodajamo tudi ostalo kmetijsko mehanizacijo: kombajne za krompir, izkopalnike za krompir, samonakladalne prikolice itd.
- Z rezervnimi deli se lahko oskrbite v specializirani trgovini v Kranju na Koroški cesti 25 (v bližini avtobusne postaje)

Za obisk se priporoča KŽK Kranj, TOZD AGROMEHANIKA, Trgovina rezervnih delov in Trgovina strojev.

Na sejmu imamo direktno številko telefona: 28-591.

Bahnhofstrasse 55  
A - 9020 Klagenfurt  
tel. (04222) 31430



Pri nas vam ni treba plačevati nikakršnih davkov na vrednost — kar vam prihrani čas, denar in trud!

**Obiščite nas  
na 30. Gorenjskem sejmu  
od 15. do 25. avgusta 1980**



**Veletrgovina  
ŽIVILA**  
Kranj

Razstavljamo izdelke priznanih proizvajalcev špecerijskega blaga in pijač

- ŽITO — Ljubljana
- FRUCTAL — Ajdovščina
- PODRAVKA — Koprivnica
- KOESTLIN — Bjelovar
- DANA — Mirna
- MIRNA — Rovinj

**Veletrgovina  
ŽIVILA**  
Kranj

TOZD Veleprodaja  
TOZD Maloprodaja  
TOZD Gostinstvo  
TOZD Trgovina Bled

Poslužujte se tudi storitev, ki vam jih nudimo v številnih prodajalnah in gostinskih obratih na Gorenjskem in v centralnem skladišču Naklo.

# 30. gorenjski sejem

kranj 15.-25.8.'80



Tel. centrala na sejmu: 064/28-281, 28-282, 28-283

- nižje cene
  - ugodni nakupi
  - široka potrošnja
  - kmetijska mehanizacija
  - degustacije in demonstracije
  - dobra in bogata gostinska ponudba
  - zabavni park
- Telex: 34657 YU GS-KR

Bogat večerni zabavni program:

- 15. 8. 19.-24. ure KRAŃSKI KVINTET
- 16. 8. 19.-01. ure ANSAMBEL PRELOM, DITKA HABERL, EDVIN FLISER
- 17. 8. 19.-24. ure ANSAMBEL PRIZMA in TOMAŽ DOMICEJ
- 18. 8. 19.-24. ure ANSAMBEL TRGOVCI
- 19. 8. 19.-24. ure DOBRI ZNANCI in BRÁCO KOREN
- 20. 8. 19.-24. ure ANSAMBEL »12 NADSTROPJE« in BRANKA KRAMER
- 21. 8. 19.-24. ure ANSAMBEL »JOŽETA RUSA« in IVO MOJZER
- 22. 8. 19.-24. ure MONI KOVACÍČ in ANSAMBEL
- 23. 8. 19.-01. ure PLANŠARJI JANEZA JERŠINOVCA s pevko ANDREJO ZUPANČIČ in pevcem JANEZOM JERŠINOVCEM
- 24. 8. 19.-24. ure ANSAMBEL »GO« in MOJCA VIŽINTIN
- 25. 8. 19.-24. ure ANSAMBEL »VENERA« in OTO PESTNER



**lesnina**  
Kranj

VAM NUDI BOGAT IZBOR POHIŠTVA IN SE PRIPOROČA ZA OBISK:

- NA SEJMU V HALI »A«
- V SALONU POHIŠTVA NA PRIMSKOVEM
- V SALONU KUHINJSKE OPREME NA TITOVRU 5, KRAŃ
- IN V SALONU POHIŠTVA SKLADIŠČNA ULICA 5 NA JESENICAH
- Strokovna postrežba
- Ugodni kreditni pogoji
- Brezplačna dostava do 30 km
- Direkti tel. na sejmu: 064/22-240

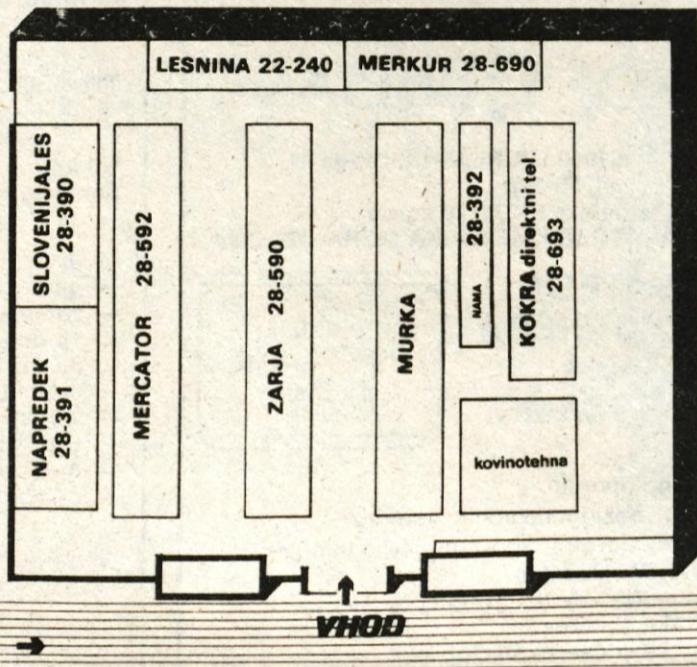
**MERKUR**

VAM NA JUBILEJNEM GORENJSKEM SEJMU

NUDI:

- BELO TEHNIKO IN HLADILNE NAPRAVE
- STROJE IN OPREMO ZA GOSPODINJSTVO
- MOTORNA VOZILA, KOLESNA IN ŠIVALNE STROJE
- TELEVIZIJSKE IN RADIJUSKE SPREJEMNIKE
- ROČNO IN STROJNO ORODJE
- OPREMO ZA CENTRALNO KURJAVO
- OPREMO ZA KOPALNICE IN
- BLAGO ZA ŠIROKO POTROŠNJO
- DEMONSTRACIJO
- »ELMA« — ČRNUČE GOSPODARSKIH APARATOV
- »UNIOR« — ZREČE ROČNEGA ORODJA
- »RADIATOR« — ZRENJANIN PEČI ZA CENTRALNO KURJAVO
- »TKP« — TREBNJE KERAMIČNIH PLOŠČIC

SEJMSKE CENE — POTROŠNIŠKI KREDIT — DOSTAVA NA DOM



Direkti tel. na sejmu: 064/28-592



Na letošnjem letnem Gorenjskem sejmu razstavlja in prodaja MERCATOR TOZD PRESKRBA iz Tržice prvič v hali A.

Na notranjem razstavnem prostoru si lahko ogledate in nabavite: Vse vrste pohištva za opremo vaših kuhinj, spalnic in dnevnih sob, kakor tudi posameznega kosovnega pohištva kot so garderobne omare, kavči in sedežne garniture nadalje preproge, zavese katere na vašo željo tudi takoj zarobimo, posteljino perilo, vse vrste tekstila, pralne stroje, zmrzvalne omare, hladilnike, štedilniki, peči, TV aparate v črni in color tehniki, radijske sprejemnike, gramofone, gospodinjske strojčke ter drugo.

Na zunanjem razstavnem prostoru pred halo A pa si lahko ogledate in nabavite: betonske mešalce, samokolnice, peči za centralno kurjavo, kosičnice, UM mline, male kmetijske stroje Muta Gorenje, motorje in vse vrste ženskih, moških in otroških koles.

Ugodnosti nakupa na sejmu pa so:  
Nakup na potrošniško posojilo do 50.000,00 din brez porokov in brezplačna dostava na dom do 30 km.

Sejmske cene s popustom.  
Strokovni nasvet pri nakupu.

Potrošniki, obiščite Gorenjski sejem Kranj, prepričajte se o izbiri in kvaliteti katero vam v paviljonu MERCATORJA v hali A nudi Mercator Ljubljana DO Ročnik TOZD PRESKRBA Tržič.

NASVIDENJE PRI MERCATORJU.

na  
30. gorenjskem sejmu  
v Kranju  
od 15. do 25. avgusta  
1980  
v paviljonu Murka

- pohištvo
- gradbeni material
- gospodinjski stroji
- zavesa, preproge

pričakujemo vas in  
se priporočamo za nakup

**MURKA**

**SLOVENIJALES**



DROGA prehrabna  
industrija n. ol. o. TOZD  
BLAGOVNI PROMET  
n. sol. o. Portorož 6

**DJURIČIĆ DEJAN.**  
Kranj, Šmarjetna gora

**KUHAR KRISTINA,**  
64207 Cerkle na Go-  
renjskem Adergas 37

**LABUDOVIC STEVO,**  
43400 Virovitica, Bu-  
dulica 45

**PETROVIĆ DJORDJE,**  
Bife Sport, 16000 Le-  
skovac, Badince

**ZUPAN ĐORDJO,**  
64208 Šenčur, Bela-  
java 2



razstavlja in prodaja v hali A tel. 064-28-391  
razne vrste pohištva, bele tehnike TV in ostale akustične  
aparate priznanih izdelovalcev po ugodnih sejemskeh  
cenah

- izkoristite ugodnost
- strokovni nasveti
- montaža
- brezplačna dostava do 30 km ter
- nakup na potrošniški kredit

stalno razstavo in prodajo vam tudi nudimo v  
Domžalah v PE Veleblagovnica tel. 721-531  
prodajalna pohištva Meblo, Kovinar in Kurivo

TUDI NA LETOŠNJEM GORENJSKEM SEJMU  
VELEBLAGOVNICA

**nama**  
ŠKOFJA LOKA

OD 15. 8. 1980  
DO 25. 8. 1980

UGODEN NAKUP  
nudi

2%  
POPUST

**nama**  
ŠKOFJA LOKA  
NA GORENJSKEM SEJMU  
V KRAJNU

POHIŠTVO  
ŠTEDILNICKI • HLADILNICKI  
PRALNI in POMIVALNI STROJI  
TERMOAKUMULACIJSKE PEČI  
LIKALNIKI • MIKSERJI • MLINČKI • MESOREZNICE  
TV APARATI • RADIOAPARATI • GRAMOFONI

Na 30. Gorenjskem sejmu v Kranju  
od 15. do 25. avgusta

TOZD DETAJL  
Tavčarjeva 6  
TOZD GLOBUS  
Koroška cesta 4

V HALI »A«

razstavní program:

- kuhinje
- spalnice
- dnevne sobe
- bela tehnika in akustika

Dostava do 30 km se ne zaračunava.

POTROŠNIŠKO POSOJILOI



**Kokra**  
Kranj

DO GOLICA  
JESENICE  
TO  
ZARJA

Redni gost  
na kranjskih sejmih je Zarja  
Ješenice, ki je tudi tokrat  
dobro založena:

- pohištvo
- bela tehnika
- gospodinjski aparati
- glasbila
- akustični aparati
- tekstil
- konfekcija
- modna obutve
- gradbeni material
- stavno pohištvo

PRIČAKUJE VAS ZARJA JESENICE

Na razstavi »Titova srečanja z Gorenjsko«

# Trenutek sreče in ponosa

KRANJ — Na stotine Gorenjev je že prestopilo prag avle kranjske občinske skupščine, kjer je od zadnjega dne julija dalje razstava o Titovih srečanjih z Gorenjsko in njenimi ljudmi. Gorenjski muzej iz Kranja je pripravil to razstavo v počastitev praznikov gorenjskih občin. Veliko delo je opravil s tem. Cepri spomini na Tita živijo med nami, pa nas razstava še bolj zbliza z njim, z njegovim delom, z njegovo izredno, neponovljivo posebnostjo. Sprehod med fotografijami njegovih obiskov na Gorenjskem oživi spomine na trenutke, ko smo ga pričakovali, mu mahali in vzklikalili v pozdrav in se poslavljali od njega v prepričanju, da bo kmalu spet med nami.

Rad je imel predsednik Gorenjske. Leta 1911 je prvič srečal njene ljude v Kamniku, potlej pa je pred drugo svetovno vojno še nekajkrat prišel k nam. Ko je odhajal ilegalno na Dunaj, se je odločil za pot prek Gorenjske, pa tudi za kraj pomembnega zasedanja centralnega komiteja Komunistične partije Jugoslavije leta 1939 je izbral gorenjski Bohinj. Lani se je v Bohinj spet vrnil. Vodil je slovensko sejo ob 40. obletnici te pomembne seje partizanskega vodstva in to je bila hkrati zadnja seja centralnega komiteja, ki jo je vodil Tito. Med tem pa je bil med nami nad stokrat in vedno nam je približno toliko volje in svežine, da smo laže premagali tegobe vsakdana. To je zmagel le Tito!

Razstava v avli kranjske skupnine je zato izreden dokument, ki ga kaže še dopolniti in trajno ohraniti spomine in pričevanja na Titova srečanja z nami!

Pogovarjali smo se z nekaterimi obiskovalci kranjske razstave.



MAJA BEZLAJ iz Kranja, dijakinja Gimnazije:

»Mislim, da je pravilna odločitev o postaviti takšne razstave, saj Kranj in Gorenjsko veže veliko vezi in spominov s Titom. Razstava ti pove, kako številna srečanja je imel z delavci in kako je vedno našel čas, da si je ogledal vsako pomembnejšo gorenjsko pridobitev. Rad je imel mlade. Spominjam se, kako smo ga s šolo vedno čakali. Radi smo ga čakali in on je vedno namenil nekaj časa nam, mladim. Gorenjska mu je prav tako nudila redke urice oddihna in sprostitev. Kadarkoli sem ga čakala in ga videla le v avtomobilu, je bilo zame nepozabno doživetje.«

med nami, na Gorenjskem. V vseh večjih podjetjih in krajih je bil. Ob razstavi spoznaš, da je bil predsednik naš reden gost in naš veliki prijatelj. Za vse naše uspehe je vedel in vse naše dosežke je spremljal. Do danes na primer nisem vedel, kako pogosti so bili Titovi obiski na Gorenjskem do leta 1950. Komaj se je končala vojna, nas je že obiskal. V Kamniku, v Jugobrini in v drugih kranjskih tovarnah je bil. Mislim, da je treba avtorjem slikovnega gradiva o Titovih obiskih čestitati, saj tudi skozi njihove fotografije spoznamo Titovo življenje in njegovo navezanost na Gorenjsko.«



VALENTIN BENEĐIČIĆ iz Kranja, upokojenec:

»Razstava je resnično celovit preberz Titovih obiskov na Gorenjskem. Kadarkoli je prihajal, sem bil z ljudmi ob cesti, da bi ga pozdravil. Vedno sem ga čakal s spoštovanjem in vedno sem se v teh trenutkih spomnil maja leta 1945, ko sem ga kot partizan in vojak prvič videl na majskih paradi v Beogradu. Prvo srečanje z njim se mi je izredno vtišnilo v spomin. Vedno ga bom spoštoval kot revolucionarja in velikega človeka. Prav je, da so pravili to razstavo. Ne samo zaradi nas, ampak zaradi mladih, ki morajo vedeti, kako rad je imel Tito kraje, kjer so se rodili in kjer živijo!«

Besedilo: J. Košnjek  
Slike: F. Perdan



MARKO DEBELJAK iz Moš pri Šmiedniku, učenec v gospodarstvu:

Skupaj s Sašom Zupanom iz Rboj sva si ogledala razstavo in globoko ganjena jo zapuščava. Fotografije razkrivajo in učijo, kako rad

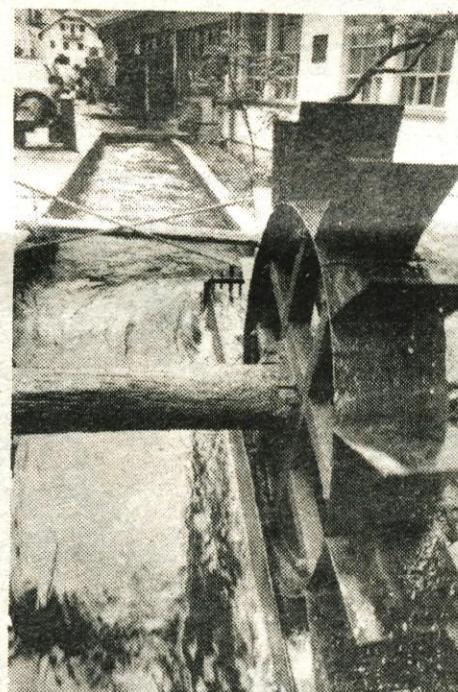


VLAĐIMIR TEROPŠIĆ iz Kranja, zaposlen pri Cestnem podjetju Kranj:

»Že prvi vtis z razstave preseneča, kako pogosto je bil predsednik Tito

## Tekmovanje kovinarjev

Konec septembra ali v začetku oktobra bo v Škofji Loki tekmovanje kovinarjev. To bo prvo občinsko tekmovanje, pripravlja ga občinski svet Zveze sindikatov. Najboljši se bodo udeležili regijskega in republiškega tekmovanja. -lb



Če mlinček pri miru bi stal, bi mlinar in kmet žaloval.  
In otrok bi jokal ter tožil glasno, kako je brez kruha hudo, hudo.  
(slovenska narodna)

Foto: F. Perdan

## Najdražje »kopačke« na svetu



Nogometni služijo milijone v vseh znanih valutah

»Nogomet je moje življenje. Brez njega bi bilo prazno,« pravi **Kevin Keegan** (28), drugi na listi najbolje plačanih. Verjamemo, saj mu zahodnonemški Hamburger daje »samo« 150.000 dolarjev, medtem ko njegovi skupni prihodki dosegajo 400.000 dolarjev na leto. Za komentiranje nekaterih tekem nogometnega prvenstva Anglie mu bo BBC v naslednjih štirih letih plačevala po 15.000 dolarjev. Hiša, ki jo je kupil za 200.000 funtov, je tako zanj res prava »malenkost«.

**Roberto Bettega** (28), igralec Juventusa iz Torina, je varovanec lastnika tovarne Fiat. Njegov letni zasluk je suše okrog 150.000 dolarjev.

Najboljši strelec nogometnega prvenstva Španije, Avstrijec **Hans Krankl** (26), ima v Barceloni 100.000 dolarjev na leto, razen tega pa še nagrade za zmage in boljšo uvrstitev kluba.

Tudi nekdanji nizozemski nogometniški **Johan Neckens** (26) še vedno dobiva po 300.000 dolarjev. Neckens je začel kariero pri Ajaxu, nadaljeval pri Barceloni in šele nato odšel v Ameriko, podobno kot njegov kolega Cruyff.

Najvišja plača v nogometnem svetu priprava **Johanesu Cruyffu** (32), ki igra v Los Angelesu. Novembra 1978. leta je, ko je v svojem poklicu dosegel vse, zapustil igrišče. Toda ne za vedno, zahvaljujoč ameriškemu klubu, ki mu je ponudil 400.000 dolarjev. Z njegovim prihodom se je dohodek v blagajni kluba povečal za 35 odstotkov. Kreuf je uspel napolnit stadio v Pasadeni do zadnjega mesta (104.000 gledalcev).

Nogometni številka ena v Franciji, **Michel Platini** (24), je prestopal iz Nancija v Saint Etienne, da bi lahko sodeloval v evropski konkurenči. Platini je v Franciji najbolje plačani nogometniški, saj dobiva okrog 60.000 dolarjev na leto.

**Paolo Rossi**, italijanski »zlati« deček, je bil na dobrni poti, da postane najdražji na svetu. Ocenili so ga na šest milijonov dolarjev, kolikor pa noben klub ne more plačati. Zato Rossi še vedno igra za svoj klub (je tudi eden

od lastnikov) Lanerosi Vicenza. Na leto dobiča 60.000 dolarjev.

Kdo bi rekel, da je v Argentini najdražji nogometniški vratar? **Ubaldo Filliol** zasluži 20.000 dolarjev na mesec.

**Diego Maradona**, najbolje plačani nogometniški izpod dvajset let, je vreden 15.000 dolarjev na mesec. Selektor mlade argentinske reprezentance je pozval velike firme, naj pomagajo zadržati nogometna v državi, saj je Barcelona zanj ponudila dva milijona dolarjev.

Kljub slabim trenutkom, ki jih preživlja, se **Mario Kempes** ne more pritoževati, da slabi živi. Naslednja štiri leta bo pri Valenciji dobival po 12.000 dolarjev na mesec.

**Alan Simonsen** (26), po izgledu res ni podoben pravemu nogometnu (58 kilogramov in 168 centimetrov), vendar uživa priznanje kot izvrsten »dribler« in graditelj igre. To je tudi razlog, zakaj je Simonsen podrl vse rekordne v zahodnonemškem nogometu. Za njegov prehod v Real Madrid je Borussia dobila skoraj 5,5 milijona dolarjev. V naslednjih treh letih bo njegova plača 120.000 dolarjev na leto, brez dodatnih nagrad za zmage in boljšo uvrstitev, kar predstavlja 40.000 dolarjev.

**Paul Breitner** (27) živi mirno. Od Bayerna iz Münchenha dobiva vsako leto 140.000 dolarjev, v klubu pa ga tudi sicer zelo cenijo.

**Klaus Allof** (22) se je pojavil kot naslednik Gerda Müllerja. Igra v Fortuni v Dieseldorfu in zasluži v enem letu 127.000 dolarjev. Samo 1978. leta je na primer dobil okrog 30.000 dolarjev nagrade.

Brazilca **Sokratesa** in **Zicco** sta prav tako dobro plačana kot nogometniški pred njima. Sokrates velja za najboljšega v državi, vendar ga Zicco v plači prekaša. Za prestop iz enega v drugi klub je Sokrates dobil 300.000 dolarjev, medtem ko si je Zicco s podpisom zadnje pogodbe prisluzil 600.000 dolarjev, razen tega pa 40.000 dolarjev na mesec.

Kaže, da se vendarle splača tekati za žogo med dvema goloma.

## Vzgojna vrednost šol v naravi

Šole v naravi v obliki tečajev, taborjenj in počitniških kolonij so pri nas in drugod postal zelo razširjene. Namenski šoli je razvijati smisel za življenje v skupini kar zahteva izpopolnjevanje skupnih nalog in obveznosti ter uredničevanje enotnih interesov.

Šola v naravi je tudi šola lepega vedenja, dostojnega

zahteva poseben človekov odnos do njega, tako da ga ne kazi, ne kvari njegovega videza, da ga ohranja, neguje in da ne zapusti za seboj sledov neomikanosti.

Smisel takih šol je tudi v tem, da se otroci navajajo na delo, da čim več opravijo sami, kar poceni bivanje. Ni prav, da se mladi prehitro navajajo na turistični način življenja, ko se skoraj vse kupi in plača. Znano je, da je denar lažje zapravljati, težje pa ga je delom prislužiti. Življenje v šoli v naravi je dovolj pestro, zanimivo in razgibano. Dan se začenja z jutranjo vadbo, tekom, igro, dviganjem zastave. Vse teče po ustaljenem urniku.

Bolj razvajeni se navajajo na dnevni red, disciplino in redoljubje. Bivanje je polno koristnih dejavnosti: od pomoci pri kuhi, lupljenja krompirja, pomivanja, do nabiranja dračja. Ni brezdelja, na dolgočasja in ne bdenja pozno v noč, saj je potrebno biti zgodaj buden in uresničevati dnevni program dela.

Številni načini počitniških šol v naravi so cenjeni pri nas in v tujini. Napredni vzgojitelji si ob podpori šolskih oblasti, družbenih organizacij in staršev prizadevajo, da bi se vsebina dela v teh šolah vse bolj bogatila, organizacija ne-nobeno boljšala, tako da bi vse bolj popolno in v celoti uresničevali njihovo vzgojno, zdravstveno in športno razvedrilno poslanstvo.



## Naši športniki

### Stane Kurent: najmlajši državni prvak

Na letošnjem članskem državnem kolesarskem prvenstvu je v vožnji posameznikom zmagal Stane Kurent iz Kranja. Tekmovanja se niso udeležili olimpijci, kar pa ne zmanjšuje uspeha še ne devetnajstletnega člana kolesarskega kluba Sava.

All vas sola ovira pri treningu?

Obiskujem tretji letnik tehničke strojne šole SC Iskra Kranj, jeseni bom šel v četrtega. Žal moram priznati, da mi je ravno solanje največja ovira pri treningu, še bolj pa pri udeležbi na tekmovanjih. Zaradi šolskih obveznosti se namreč velikokrat ne morem udeležiti kakega tekmovanja, saj je šola le prva. Tolazim se s tem, da bo že po enem letu bolje.

Ste vesetanski športnik. Zakaj ste se začeli intenzivneje ukvarjati ravno s kolesarstvom?

Resnejše sem se začel ukvarjati s kolesarskim športom pred štirimi leti. Tako je moj soseg kupil specijalno favort. Poizkusil sem tudi jaz. Ugajalo mi je, pa sem začel voziti pri kranjski Savi, kjer vozim še sedaj.

V štirih letih si verjetno zamenjal več trenerjev.

Bili so trije. Kot pionirja me je treniral Plestenjak, nato sem prišel v roke Kaciču, sedaj pa je moj trener Franc Hrastni, s katerim se zelo dobro razumevam vsi in ekipi.

Šansko leto si vozil v mladinski konkurenči, kjer si dosegel več pomembnih uspehov. Je bil prehod iz mladinske vrste v člansko težak?

Ni bilo posebno težko. Svoj prvi uspeh v članski konkurenči sem dosegel na mednarodni dirki po italijanskih Dolomitih, kjer sem bil v konkurenči najboljših italijanskih kolesarjev štirinajst. Sicer pa menim, da sem uspezen vedno, kadar dosegem cilj, ki sem si ga zastavil pred tekmo in za katerega menim, da sem ga tudi sposoben dosegeti. Seveda pa sem najbolj vesel prvega mesta.

Na dirki »Po Jugoslaviji« ste vozili kot član »Be mostva. Vseeno vaša uvrstitev ni bila slaba.

Uvrstitev ni bila najboljša. Po okvari v tretji etapi sem izgubil 12. место v skupni uvrsttvitvi, s tem pa sem izgubil tudi mnogo volje in nisem več vozil z vsemi močmi.

Vzornik je španski kolesar Fuente. Kakšni so vaši načrti?

Želim, da bi v prihodnosti lahko enakovredno pomeril svoje moči s svetovno konkurenco na mednarodnih dirkah. Kot vsak kolesar si tudi jaz želim čim manj nezgod na dirkah. Ne bi rad, da bi se mi ponovila nezgoda iz neke dirke v Novem mestu, ko sem se 200 m pred ciljem zaletel v pličnik in sem namestio prvega mesta zasedel šele peto. Lani ni bilo denarja, da bi mladinci odšli na svetovno prvenstvo v Argentino. Upam, da bo letošnja ekipa imela glede tega več sreče, kot smo jo imeli.

Moja velika želja je, da bi čez štiri leta lahko odšel na olimpiado.

Majda Knific

### Velika nagrada Avstrije 1980 od 15. do 17. avgusta

## Na Östereichringu vse pripravljeno



Australec Alan Jones (Williams), lanskoletni zmagovalec dirke na Östereichringu in trenutno vodeči v tekmovanju za svetovno prvenstvo avtomobilistov formule I – Foto: Franci Perdan

V nedeljo, 17. avgusta, bo na znanem dirkašču Österreichring v bližini Zeltwega deseta dirka za svetovno prvenstvo dirkačev z avtomobili formule 1. Na Veliki nagradi Avstrije bo nastopilo 24 tekmovalcev, ki bodo moralni prevoziti 54 krogov po 5942,48 m, skupno torej 320.86 km s po-prečno hitrostjo okoli 220 km/h. Lani je v Zeltwegu zmagal Australec Alan Jones s poprečno hitrostjo 219,7 km/h, najhitrejši krog pa je prevozel Francoz René Arnoux s hitrostjo 223,3 km/h.

Poleg avtomobilistov formule 1 bodo v Zeltwegu nastopili tudi tekmovalci za pokal alfa sud, super VW, renault 5 in serije Pro car, z avtomobili BMW M 1. Pisani program se bo na dirkašču začel že v petek (jutri) dopoldne z treningom avtomobilov formule 1, nadaljeval se bo jugi k bodo med 10. in 11.30 ter med 13. in 14. uro trenirnimi dirkači formule 1, popoldne tekmovalci v ostalih kategorijah, ob 16. uri pa bo dirka serije Pro car. V nedeljo bo najprej dirka za pokal alfa sud, nato dirka za evropski pokal formule super VW in za pokal renault 5, ob 15. uri pa bo na sporednu start dirke za svetovno prvenstvo avtomobilistov formule 1.

Vsi ljubitelji avtomobilizma na Gorenjskem pridejo do dirkašča v Zeltwegu najhitreje po naslednji poti: Iz Kranja preko Ljubljane do Celovca, potem pa skozi St. Veit in Freisach v Neumarkt in čez Perchauser Sattel do Judenburga. Od tu je do dirkašča le še 6 km. Od Kranja do Zeltwega je približno 170 km.

Prireditelji, ki pričakujejo nad 100.000 gledalcev, so se za tako velik obisk dobro pripravili. Uredili so dovolj parkirnih prostorov za avtomobile in velik kamp za približno 20.000 sotorov. Avstriji se ponašajo tudi z cenami vstopnic (pravijo, da so najnižje v vsej Evropi), saj vstopnice za nedeljsko dirko v predprodaji stanejo 150 šilingov (na dan prireditve 190). Vstopnice za vse tri dni stane 350 šilingov, medtem ko so vstopnice za tribune precej višje. Dirko si je najlepše ogledati s tribune A1 in 2, na zunanj strani šikane Texaco, v Boschovem in Ridovem ovinku ter na novozgrajeni tribuni v šikani Hella.

Na Österreichingu so dolej zmagali:

1970: Ickx (ferrari), 1971: Siffert (BRM),

## Štiristo let kobilarne Lipica



### Prireditve se vrste naprej

LIPICA – Prireditve ob štiristoletnici kobilarne Lipica se nadaljujejo. Po uspešnem julijskem prevozu pošte s poštno kočijo Dunaj–Sentilj–Lipica in Trst–Lipica so skrbni organizatorji v juliju pripravili mednarodno srečanje filatelistov, značkarjev in numizmatikov. To srečanje je bilo v Lipici in tu je bila tudi razstava znakov s tematiko konja in tematiko pošte.

Od 22. do 31. avgusta bo nastop španske jahalne šole z Dunaja. Štiristo let stare ustanovitve z Dunaja, ki z lipicanci goji klasično umetnost jahanja, bo v tem času vsak dan izvajala svoj program klasičnega jahanja v pokriti jahalnici v Lipici. Nastopila bo tudi na glavnih prizoriščih.

22. avgusta bo otvoritev slikarske razstave in razstave fotografij s tematiko konja, 28. in 29. avgusta pa je namenjen mednarodnemu simpoziju o reji, uporabnosti in preizkušanju delovnih sposobnosti lipicanca. V teh dneh bo tudi mednarodna razstava konjilipicanke pasme. Predsedstvo nad organizacijskim odborom simpozija in razstave konj je prevzel predsednik zveznega komiteja za kmetijstvo Milivoj Zidar.

29. in 30. avgusta je namenjen mednarodnemu tekmovanju in reviji lipicanških štirivpregr (kočij). Tega mednarodnega tekmovanja in revije se bodo udeležile vse vprege iz jugoslovenskih in evropskih lipicanških kobilarn.

Zadnji dan avgusta, bo glavna proslava ob štiristoletnici kobilarne Lipica. Na tej slavnosti proslavi bo poleg slavnostnega in kulturnega dela tudi nastop lipicancev iz Lipnice. Nastopila bo tudi španska jahalna šola z Dunaja. Program bodo obogatili štirivprege in kolekcija najboljših plemenjakov in plemenic.

-dh

VINTGAR – Pravi športni lokostrelski praznik se obeta za ta vikend v Vintgarju. Idilična soteska v bližini Bleida bo jutri, v soboto, in nedeljo gostila najboljše lokostrelce Avstrije, Italije, ČSSR, ZRN, Švice, Avstralije in Jugoslavije. V organizaciji LK Exoterma iz Kranja in LK Slovenije bo pod pokroviteljstvom Slovenijavina-Slovin zaključni lokostrelski turnir v disciplinah field in hunter. Za najboljšega se bo tokrat na težkem terenu borilo osmedeset lokostrelkov in lokostrelcev.

Začetek tekmovanja je v soboto ob 9. uru v bližini gostišča v Vintgarju, zaključek bo v nedeljo ob 17. uru. V obeh dnevih se obeta na tej najtežji lokostrelski proggi v Evropi za disciplinu field in disciplino prostega sloga lokostrelskega tekmovanja res kvalitetno strejanje. Prijavila so se sama zvezne imena evropskega in svetovnega lokostrelskega tekmovanja. To je hkrati tudi zadnji nastop vseh pred evropskim prvenstvom v disciplinah field, field in prosti slog, ki bo ob 28. avgustu do 9. septembra v Campagnu v Franciji. Na to prvenstvo bodo odpovedali tudi jugoslovanski lokostrelci.

Na vintgarskem lokostrelskem tekmovanju za prvi alpski pokal bo torej za zaključek tega tekmovanja res imenitna in kvalitetna udeležba. Prvi nastop so vsi imeli v Avstriji, drugi je bil v Italiji, zaključek je v Vintgarju, a bo zbrana vsa evropska elita. Zamisel za ta alpski pokal se je pred leti rodila v Ljubljani na vsakoletni prireditvi FITA. Do končnega sklepa o tem tekmovanju na katerem nastopajo representanți Avstrije, Italije in Jugoslavije.

D. HUM

### Absolutno člansko prvenstvo SFRJ v plavanju

## Triglav že krepko vo

BEograd – V bazenu Tašmajdan se je v sredo začelo letosnje zadnje plavalno tekmovanje. Plavalci iz sedemnajstih jugoslovenskih plavalskih kolektivov se boroži za posamečne in moštvene državne naslove v absolutni konkurenči. Že prvi dan je imel največ uspeha med moštvi lanskih državnih prvakov kranjski Triglav.

Nasploh je šlo prvi dan finalnih bojev vse po načrtih. Slovenski plavalci namreč ostalim tekmovalкам in tekmovalcem niso pustili prave veljavje. Prvi dan so osvojili vse državne posamečne naslove. Popravljena sta bila tudi dva mladinska državna rekordi. Ravencan Miran Kose je novi mladinski rekorder na 100 m hrbitno, Darjan Petrič iz Triglava pa na 400 m mešano. Po pričakovanju sta spet v ospredju brata Petrič. Borut Petrič zmaguje, Darjan pa je vedno drugi.

Moštveni vrstni red – 1. Triglav (Kranj) 14.450, 2. Partizan (Beograd) 5.904, 3. Mladost (Zagreb) 5.321, 4. Fužinar (Ravne) 4.515, 5. Ljubljana 4.189.

Rezultati – moški – 400 m kravlj: 1. B. Petrič 4:07,12, 2. D. Petrič (oba Triglav) 4:07,28, 3. Milečki (Mladost) 4:16,87, 6. Ce-

lar 4:21,44, 7. Kadoč (oba Triglav) 100 m pravno: 1. Pavliha (Branik) Ferenc (Partizan) 1:11,73, 3. Crvena zvezda 1:13, 4. Globocnik (Fužinar) 1:13,23; 100 m hrbitno: 1. M. Matković (Mladost) 1:00,52 (mladinski rekord); 2. N. Miloš (Crvena zvezda) 1:01,12; povič (Partizan) 1:03,28; 400 m mešano: 1. B. Petrič 4:45,17, 2. D. Petrič (oba Triglav) 4:45,78, (rekord SFRJ) za mladince (Rudar) 4:50,62; 4 × 200 m kravlj: Triglav I 8:11,15 (rekord SFRJ), 2. 8:14,65, 3. Partizan 8:27,84; 400 m kravlj: 1. Krašovec (Ilirija) 4:40,06, 4. Rebolj (oba Triglav) 4:40,06, 1. Rodič (Fužinar) 4:38,86, 3. Cvetko (Poreč) 1:20,48, 3. Cvetko (Bradaška) 1:24,21, 8. Dvorjak (Bled) 1:10,40, 2. Cesnik (Fužinar) 1:10,40, 1. Kratič (Partizan) 1:11,11, 8. Kosirnik (Fužinar) 1:15,65; 400 mešano: 1. Petrič (Triglav) 5:18,91, 2. Kratič 5:26,80, 3. Beložnik 5:28,85, 4:33,90, 6. Kosirnik 5:36,91, 8. (vse Triglav) 5:39,93.

### Po evropskem mladinskem prvenstvu v plavanju

## Na tujem je težje uspeti

Kranj – Jugoslovanski plavalci končujejo danes v Beogradu dolgo leto sezono; še absolutno člansko državno prvenstvo in članska balkaniada v Grčiji in končano bo plavalno leto. Da sta prvenstvo in balkaniada še sedaj, je »kriva« olimpiada v Moskvi. Drugače so plavalci v prejšnjih letih prej zaključevali sezono. Veliko smo imeli letos tekmovanju v domačih bazenih in tudi tuji so spoznavali jugoslovanske plavalce. Vsako leto ugotavljamo, da smo napredovali. Spet smo se približali evropskemu plavальнemu vrhu, vendar samo z bratom Petrič. Darjan Petrič je iz mednarodne plavalne anonimnosti prišel šele letos v Moskvi. Drugače je naše plavanje v zadnjih letih uspešno reprezentiral v mednarodnih vodah le Borut Petrič. Tudi drugi so hodili na mednarodna tekmovanja, a so skoraj na vsaki tekmi pobirali slabša mesta.

V nedeljo se je v švedskem mestu Skövde končalo letošnje evropsko mladinsko prvenstvo v plavanju. Tudi Jugoslovani smo na to evropsko prvenstvo poslali skromno zastopstvo. To so bili Ana Košuta iz Dubrovnika in Kranjčani Špela Rebolj, Vesna Praprotnik in Marko Čelar. To je bila četverica, ki jo je na Švedsko pospeljal trener kranjskega Triglava Miran Praprotnik. Ker smo na Švedsko poslali samo štiri, smo stalim našim odličnim mladincem v obeh kategorijah gotovo naredili krivico. Tudi tisti, ki doma zmagujejo z državnimi in republiškimi absolutnimi rekordi, bi se lahko udeležili tega prvenstva. Toda sedaj je prepozno jadikovati. Je pa dober podrek za prihodnje evropska prvenstva.

Upi jugoslovanskega plavanja so na tem evropskem prvenstvu slabu odrezali. V disciplinah v

katerih so plavali, so dosegli rezultate od njihovih rekordov. Kar zgodili so poplavi drugih odličnih doseg mladih evropskih plavalnikov Nikomur od te četverice pa posrečilo, da bi se usaj prišli osim finalistom. Nismo pa kovali, da bodo posegali po daljih. Pričakovali smo, da v evropski mladinski konkurenči plavali bolje od svojih rekordov, ki jih imajo v posameznih disciplinah!

Odšli so le širje in lahko je zdaleč, da jih ni bilo več. Vendar je bilo to prvenstvo zanje oči sola. Doma so bili navajeni in govorili in niso pozvali poravnati na tujem pa ni tako. Ostale evropske države so na to prvenstvo poslale le število tekmov in so se našli med temi izgubljenimi.

Domači uspehi in zmage pripeljali na Švedsko. Nekaj tisto, kar bi tudi moral: Biti poražen in ne vedno prvi. Tudi s porazi se vidi. Na Švedskem so prišli do znanja, da niso nepremični. To je zanje dragocena izkušnja. Le tako se vzgaja odlične plavalce, ki hočejo priti v evropski svet. Spoznali so, da bo treba žaliti, da je trdga treninga in trdne izvedbe bazena in v njem.

Pred nami je leto, ko bomo na evropskem plavальнem članskom prvenstvu v Splitu lahko pokazali sadevo dela. Lahko se zgoditi, da bomo v Splitu spet samo dobitniki, organizatorji in da nas bosta sledili dva plavalca dvigovala v evropski vrh. Že sedaj je treba razstaviti, koliko naših najboljih tistih, ki bodo stali na održi podelitev medalj.

D. HUM

## NESREČE

## PADEL V OVINKU

**Kranj** — V soboto, 10. avgusta, ob 22.30 se je na Jezerski cesti pripetila prometna nezgoda vozniku kolesa z motorjem Zorana Kaštrunu (rojen 1958) z Zg. Jezerskega. Kaštruna je na mokri cesti v ovinku zaneslo, da je padel in se huje ranil. Prepeljali so ga v ljubljansko bolnišnico.

## AVTO ZDRSNIL PO PODOBČU

**Radovaljica** — V nedeljo, 10. avgusta, je voznik osebnega avtomobila Stanislav Jereb (roj. 1936) iz Radovaljice peljal od Posavca proti Dobremu polju. Zaradi neprimerne hitrosti pa je avtomobil začelo zanašati, zapeljal je na bankino in nato po strmem podočju navzdol. V nesreči je bila ranjena voznika sopotnica Marta Jereb.

## Dolgi prsti

**Kranj** — Na strehi veleblagovnice Globus so delavci postajale milice Kranj v sredo, 13. avgusta, nekaj po tretji uri zjutraj prijeli Iliju Trpkova (roj. 1958) iz Radovaljice. Trpkov se je iz blagovnice ravno hotel umakniti na varno ves otvorjen s predmeti, ki jih je vzel v oddelkih. Trpkova je opazil varnostnik v Globusu in takoj poklicani miličnike.

Trpkov si je že poprej ogledal oddelke, kôd je bila veleblagovnica še odprta, nato pa se je v drugem nadstropju po 19. uri skril pod poltovorni avtomobil. Na oddelkih je nato izbral čevlje, kovčke, anorake, vzel je tudi tranzistor in še nekaj drugih drobnih predmetov. Vsega skupaj je nabral za 26.000 din blaga. Trpkov je bil prejšnji dan prestal zaporno kaže v ljubljanskih zaporih, še istega dne pa je prišel v Kranj in ponoči brez plačila kupoval v Globusu.

## S SODIŠČA

## Ni bil trezen za volanom

Okoli 16. ure, je 20. septembra lani Ferdinand Blažič, star 44 let, doma iz Bistrica pri Tržiču, peljal s svojim avtomobilom znamke volksvagen od Tržiča proti Kranju. Med vožnjo je na ravnem delu magistralne ceste med Zvirčami in Kavorjem zapeljal preko levega pasu na travnatno bankino, kjer je vozil 25 metrov; ko je poskušal avto spraviti nazaj na cesto, je trčil v zemljo na nasipu, zaradi česar se je avtomobil začel prevračati. Med prevračanjem je iz avtomobila padla sopotnica Cilka Kersnik in dobila tako hude poškodbe, da je na kraju nesreče umrla. Voznik pa si je v nesreči dvakrat zlomil noge.

Ko je temeljno sodišče v Kranju ugotovljalo vzroke te nesreče, je imelo pred seboj podatke o vozniku alkoholiziranosti v času nesreče. Poldružno uro po nesreči je imel namreč voznik v krvi še 1.60 promile

## Pojasnilo

V zvezi z nezgodom, ki se je prijetila 9. avgusta v Škofji Loki na dvorišču Centra slepih in slabovidnih je Postaja milice Škofja Loka posredovala dodatno pojasnilo: voznik tovornjaka Stanislav Polajnar iz Trnja je poškodovanki Ložki Telbanovi pomagal po nesreči, nato pa je zapustil kraj nezgode še preden je prišel miličnik Postaje milice Škofja Loka. Telbanova je v nesreči dobila odprt zlom desnega skočnega sklepa in udarnino v prsnici koš.

alkohola, kar je vsekakor velik razlog, da ni mogel voziti avtomobila brez nevarnosti, da povzroči nesrečo. Blažič je namreč tisto dopoldne bil v Radovljici, še prej pa v Kranju, kjer je iskal akumulator. Med čakanjem je tudi pil in nato, ne da bi kosi, odšel na delo. Popoldne pa je prosil za prost izhod, ker je hotel po objavljeni akumulator v Radovljico. Mimo gre na poti v Radovljico se je ustavil v Bistrici, kjer je v lokalnu nekaj popil, sreča pa je tudi znanko Kersnikovo. Ta je hotela v Kranj in je Blažiča prosila, če jo zapelje. Blažič ji je ustregel, vožnja pa se je za sopotnico tragično končala.

Voznik je sicer zatrjeval, da je zavil s cesto, ker mu je iz nasprotne smeri pripeljal po njegovi strani cesta nek avtomobil, ki se mu je moral umakniti. Vendar pa na cesti ni bilo nikakršnih sledov manevriranja, niti niso ljudje oddaljeni le kakih 100 metrov česa takega opazili. Tudi avtomobil Blažiča je bil, kot je zatril sodni izvedenec, v redu in do nesreče ni prišlo zaradi morebitne okvare.

Sodišče je spoznalo Blažiča krivega te nesreče in mu je izreklo kazen 8 mesecev zapora, pri tem pa je upoštivalo, da je edini hranilec družine, saj ima tri mladoletne otroke in bolno ženo, upoštevalo pa je tudi, da je bil tudi sam v nesreči hujše poškodovan. Ni pa seveda sodišče moglo prezeti tega, da je bil voznik močno vinen in se je zato odločilo za varnostni ukrep odvzema vozniskoga dovoljenja za dobo enega leta.

## TRŽNI PREGLED

## JESENICE

Solata 20 do 26,30 din, špinaca 21,60 din, cvetača 36 din, korenček 20 din, česen 50 din, čebula 15 do 17 din, fižol 30 din, pesa 25 din, kumare 15 din, paradižnik 20 din, paprika 30 din, slive sveže 30 din, slive suhe 48 din, jabolka 23,40 din, hruške 28 din, grozdje 35 din, limone 28 do 49 din, ajdova moka 30,60 din, koruzna moka 13 din, kaša 21 din, surovo maslo 130 din, sметana 58 din, skuta 46,30 din, sladko zelje 6 din, orehi 270 din, jajčka 2,10 do 3,70 din, krompir novi 5,60 din, krompir stari 5 din.

## KRANJ

Solata 18 do 20 din, špinaca 30 din, cvetača 38 din, korenček 18 do 20 din, česen 18 do 40 din, čebula 18 din, fižol 30 din, pesa 14 din, kumare 18 din, paradižnik 15 do 25 din, paprika 30 do 40 din, slive 40 do 45 din, jabolka 20 din, hruške 30 din, grozdje 45 din, breske 30 din, limone 46 din, ajdova moka 28 din, koruzna moka 16 din, kaša 30 din, surovo maslo 80 din, smetana 58 do 60 din, skuta 45 din, sladko zelje 12 din, orehi 250 din, jajčka 3,50 din, krompir 6 do 8 din, lubenice 18 do 20 din.

## LOTERIJA

## Srečka št. Din Srečka št. Din

00	30	05	40
10	50	25	40
20	30	55	30
40	70	75	30
980	80	045	80
1970	400	35465	1.000
46810	1.050	43805	1.040
094350	10.000	55505	5.040
421280	10.000	71925	1.040
		75315	1.000
01	40	267315	10.000
11	50	369195	10.000
37761	2.000	44686	1.000
82141	2.000	74336	1.000
198011	10.050		
202261	10.000		
321541	10.000	07	50
		747	200
		19387	1.000
2	20	036667	500.000
74202	1.020	132117	10.000
94742	1.020		
462042	10.020	28	30
		958	100
		1148	500
43	40	9018	500
813	80	24148	1.000
70973	5.000	26648	5.000
		286488	10.000
		555918	50.000
64	30	9	20
594	100	21229	2.020
5324	400	69839	1.020
16644	1.000	78219	1.020
20954	2.000	88409	1.020
115724	10.000	011789	10.020
126284	10.000	067579	10.020
270224	10.000	458829	10.020

## Toča ne odjenja

Ujma s točo je v začetku tega tedna v okolici Maribora napravila ogromno škode, saj je ponokod uničila celoten pridelek, posledice na trti in drevju pa bodo še nekaj let.

Poškodovana je bila tudi proga med Mursko Soboto in Ljutomerom. Nekateri kraji kot na primer v Radoševu in okolici so bili dlje časa brez elektrike, saj je strela udarila v transformator.

Izvršni svet skupščine občine Maribor si je takoj ogledal opustošeno področje in že sprejel tudi nekatere sklepe, ki naj bi omilili to naravno nesrečo. Prvo pomoč iz republiških rezerv je poslal tudi že republiški izvršni svet.

## DEŽURNE TRGOVINE

V soboto, 16. avgusta bodo odprte naslednje dežurne trgovine:

**KRANJ: Central** — Delikatesa, Maistrov trg 11 in Na vasi, Šenčur od 7. do 13. ure, vse ostale prodajalne pa bodo odprte od 7. do 19. ure: Klemenček, Duplje, Naklo v Naklem, Krvavec, Cerkle, Hrib, Predvor, Kočna, Zg. Jezersko, Na Klancu, Oprešnikova 84, Kranj. **Zivila** — prodajalna SP Pri nebotičniku, Stočičeva 1, samoposstrežna prodajalna Planina — Center, Gorenjskega odreda 12, potrošniški center Klanec, Likozarjeva 12.

V nedeljo pa so dežurne naslednje prodajalne Centrala Kranj od 7. do 11. ure: Delikatesa Maistrov trg 11, Krvavec, Cerkle, Naklo v Naklem, Na vasi, Šenčur.

**JESENICE:** Delikatesa — poslovnična 7, Titova 7 in Delikatesa — Kašča 4 na Plavžu, Tavčarjeva 6.

## Gostinska in trgovska DO CENTRAL n. sol. o.

## TOZD Delikatesa n. sub. o.

Kranj, Maistrov trg 11

objavlja na podlagi sklepa IO DS TOZD Delikatesa in Pravilnika o delovnih razmerjih proste delovne naloge in opravila:

1. točaj-a(ke)  
v bifeju v Delikatesi

2. prodajalke  
v trgovini Kočna na Jezerskem

3. učenke — prodajalke  
v trgovini Kočna na Jezerskem

## Pogoji:

pod 1.: PK točaj,

1 leto delovnih izkušenj v strežbi,

poskusno delo 3 mesece

pod 2.: šola za prodajalce in 1 leto delovnih izkušenj ali PK prodajalka in 2 leti delovnih izkušenj v trgovini, poskusno delo 3 mesece

pod 3.: osnovna šola,  
splošna zdravstvena sposobnost,  
starost do 18 let

Kandidati naj pošljajo pismene prijave z dokazili v 15 dneh po objavi oglasa na naslov Central Kranj, Maistrov trg 11 — kadrovska služba. Vsi prijavljeni kandidati bodo pismeno obveščeni o izidu izbirnega postopka v 30 dneh po poteku roka za prijavo.

**mira**  
stavbno in pohištveno mizarstvo, radovaljica Šerčerjeva 22, telefon 75 036 (064), ūro račun pri SDK Radovljica 51540-601-12232

## razpisuje javno licitacijo

za naslednja osnovna sredstva, ki bo dne 22. 8. 1980 ob 10. uri v prostorih MIRA, Radovaljica, Šerčerjeva 22:

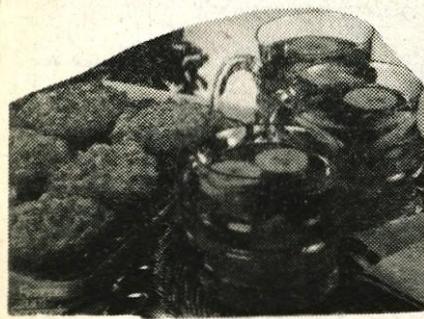
1. Rezkalni stroj AS Zaječar z mizo	6.500 din
2. Krožna žaga na lesenem podstavku	500 din
3. Tračni brusilni stroj HOLZ HER	1.000 din
4. Pomična miza z nosilcem	1.000 din
5. Tovorni avto — nevozen	25.000 din
6. Ročna poravnalka	1.000 din
7. Krožna žaga na železnem podstavku	4.500 din
8. Narezovalka plošč	60.000 din
9. Odsesovalna naprava z ventilatorjem in ciklonom	60.000 din
10. Kompresor	10.000 din
11. Mizni brusilni stroj	1.500 din
12. Ročni krožni brusilni stroj	2.500 din

Interesenti si lahko ogledajo razpisana osnovna sredstva dve ur pred pričetkom licitacije.

Interesenti morajo pred licitacijo položiti 10 odstotni polog od izklicne cene.

V prodajni ceni ni vračunan prometni davek.

# Osvežajoče boule



## TUTTI-FRUTTI-BOVLA

**Za 4 osebe potrebujemo:** 250 gramov svežih malin, 3 žlice sladkorja, 4 zrele breskve, 3 banane, 2 steklenici belega vina, steklenico penečega vina.

Maline damo na cedilo, jih na hitro operemo z vodo, odcedimo, in posujemo s sladkorjem. Breskve prelijemo z vrelo vodo, da jih laže olupimo in odvzamemo koščice. Breskve in banane razrežemo na koščke in jih skupaj z malinami damo v kozarec za bovlo. Sadje zdaj prelijemo s steklenico belega vina, zmešamo in za uro do dve damo v hladilnik. Šele tik pred serviranjem dodamo preostalo vino in ledensomrzlo penečno vino.

Zraven ponudimo velike kruhke, ki so hitro pripravljeni in zelo dobrimi.

**Potrebujemo** 8 do 12 koščkov belega kruha, maslo, 250 gramov sira, 2 beljaka, čajno žličko gorčice, sol in paper.

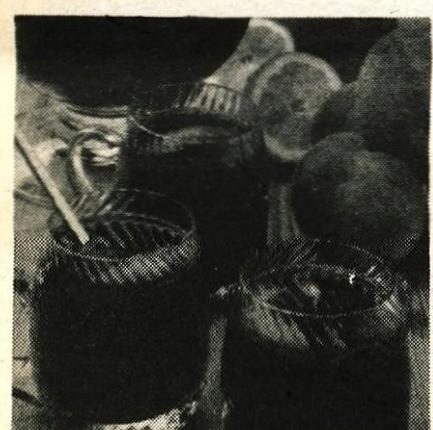
Kruh namažemo z maslom. Sir naribammo na kratke rezine (kar na ribičen) in zmešamo s snegom iz dveh beljakov, osolimo in popopramo. Rezine kruha zdaj na debelo namažemo s sirovo maso in denemo za dobrih pet minut v močno segreto pečico (na 250 stopinj), da se hrustljavo zapečejo. Ne samo k bovli, tudi k pivu ali navadnemu vinu so taki kruhki odlični.



## BÖVLA IZ MALIN

**Za 12 kozarcev potrebujemo:** 250 gramov svežih ali globoko zamrznjenih malin, 2 žlice sladkorja, likerjev kozarček malinovca, steklenico svetlo rdečega vina, steklenico penečega vina.

Sveže maline preberemo, na hitro operemo in posujemo s sladkorjem. Zamrznjene sadeže pa damo kar v kozarec za bovlo, posujemo s sladkorjem in pustimo, da se odtače na sobni temperaturi. Maline potem prelijemo z vinom in pol do eno uro pustimo, da se prepoje z njim. Tik pred serviranjem pa dodamo še ohlajeno penečno vino.



## SANGRIA Z BRESKVAMI

**Za 8 kozarcev potrebujemo:** 2 zreli breskvi, 1 pomarančo, pol limone, 1 žlico sladkorja, 1 žlico vinjaka, pol litra rdečega vina, pol litra (ali še manj) slatine ali penečega vina.

Breskve prelijemo z vrelo vodo in hladne olupimo in jim odvzamemo koščice. Sadeže razpolovimo in razrežemo v tanke rezine. Pomarančo olupimo tako, da odstranimo tudi vso belo podkožnico. Pomarančo nakrhljammo. Sadje posujemo s sladkorjem, pokapamo z vinjakom in zalijemo z rdečim vinom. Sangrio zdaj pustimo vsaj eno uro pokrito v hladilniku, tik pred serviranjem pa ji dodamo slatinu ali peneče vino ...

Vendar še nasvet: jemljite za te bovle boljša vina, sicer bo naslednji dan maček ...



Inž. PAVLE  
HAFNER

# Enolončnice iz krušne peči

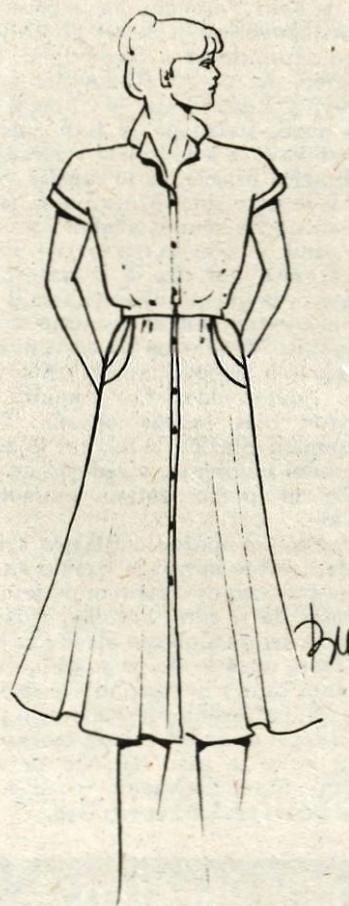
Težko je potegniti pravo razmiejitev med jedmi iz lonca in enolončnicami. Jедi iz lonca pripravljamo iz razne zelenjave, niso goste ter sličje zelenjavnim juham. Enolončnice so bolj goste. Osnovna živila so krompir, fižol, leča, gobe, ješprenj, kaše, riž, moko, rezanci, makaroni in slično. Od mesa so v glavnem uporabljali one vrste, katere je bilo treba dalj časa kuhati: to je svinjska glava, parkeljci, trebuščina s kožo, koštrunovo in kožje meso, goveji »štih« (golša) in bolj žilasta govedina. Od prekajenega mesa so uporabljali svinjsko glavo in parkelje posušeno koštrunovo meso.

Gotovo je, da so mesne enolončnice bolj okusne in bolj čislane kot nefnesne. Od nemesnih enolončnic mi jih je ostalo zelo malo v spominu; to so največ enolončnice iz gob (več vrst gob, krompir, kaša, čebula in smetana), enolončnica iz napol zrelega stročjega fižola (stročji fižol, korenje, krompir in prežganje), krompir s širokimi rezanci ter razne mineštete. Sicer so pa mineštete doma na Primorskem in Notranjskem.

## MARTA ODGOVARJA

### Anka - Kranj

V pismu vam prilagam košček blaga, ki sem si ga kupila za komplet bluze in krila. Prosim, narišite mi model. Stara sem 18 let, visoka 169 cm in tehtam 59 kilogramov.



**Odgovor** – Bluza je širša, ima poširjene rame, manjši ovratnik in se zapenja z drobnimi gumbki. Krilo je krojeno v štiri pole, zapenja se pa po celi dolžini spredaj. Žepa imata okrogle zavrhke. Sprednja dela imata po dve gubici, obrnjeni proti žepom. Krilo sega čez kolena.

## Naš otrok je bolan

Davica je po uvedbi obveznega cepljenja tudi postala redka bolez. Obolejajo največ otroci med prvim in petim letom. Imunost pa ni trajna. Navadno poteka bolez v ustih in žrelu kot posebna oblika angine z oblogami mandrijev, ki se lahko razširijo tudi v sapnik, kar je nevarno, ker se bolnik lahko zaduši. Teža bolezni se spreminja od primera do primera, pa tudi z leti menjajo svoj značaj. Je pa še vedno nevarna, ker poleg smrtnosti povzroča tudi okvare na srcu, jetrih, ohromitve mehkega neba, malega ježička, požiralnika in tudi dihalnih in drugih mišic. Pri zdravljenju je važno, da je boleznični imenec znano, da so že dvesto let pred našim štetjem Rimljani kuhalili z pšenice sladki žele in iz ječmena gosto zelenjavno juho. Ta juha naj bi bila predhodnica današnjega ričeta brez mesa. Med kuhanjem ječmena so dodajali razno zelenjavno. Juho so okisali s kislim vinom ali limonico.

Ričet zasledimo v raznih starih nemških knjigah. Znana gastronomka Katharina Prato v svoji prvi kuharski knjigi iz leta 1858 navaja pod nazivom »Ritscher« pripravo ričeta. Toliko za uvod k današnjemu ričetu. Naše prababice so kuhalile ričet v litožleznem loncu v krušni peči. Tudi naša mati nam je ričet kuhalila v krušni peči. Zvezčer je ločeno namočila fižol in ješprenj. Zjutraj je ješprenj dvakrat prevrela in vodo odliila. Potem je v litožleznem loncu zložila prepraženo čebulo, fižol, ječmen, nekaj narezanega korenčka, peteršiljevo korenino, par strokov česna, prekajeno svinjsko kračo s kožo in dva prekajena parkeljca. Začnila je s celim poprom in lakovom listom. Ričet se je kuhal v peči štiri ure. Solila ga je nazadnje, ker ga je najprej pokusila, koliko je že slan od prekajenega mesa in parkeljev. Če je imela pri roki kože od suhe slanine, je kože narezala na široke rezine in jih dala v lonec. Posebej je skuhalna prekajena svinjska reberca. Če se je jed v loncu preveč zgostila, jo je zalila s suho juho od reberc. Pazila je, da suha juha ni bila premastna. Naša mati v ričet ni dajala na kocke narezanega krompirja. Predno je jed postavila na mizo, jo je okisala s kisom. Ričet je bil kuhan, ko so bili krači, parkeljci in kože do mehkega skuhane. Kračo je zrezala na koščke. Svinjske parkelje je vedno pojedel naš oče. Na lesenem krožniku je posebej ponudila kuhania rebra.

Tudi danes lahko na isti način v lončenem loncu in v pečici pripravimo to okusno jed. Opozoriti pa vas moram, da morate lončeni lonec postaviti v mrzlo pečico in nato naravnati temperaturo na 180 stopinj. V pečici se mora jed kuhati štiri ure.

Znano je, da v Kranju in okolici gospodinje naslednji dan postavijo na mizo mrzel ričet, okisan in zabeljen z jedilnim oljem.

## Razposajeni

### svet mode



**K belo obrobljenim sončnim očalom tudi bela črta na ustnicah** – Pravijo, da je to novost »spognutale« slovenski pariški modni koncept Courreges, tisti, ki je v sedemdesetih letih v modi uveljavil geometrične like – ravne ovratnike, A in T linijo itd., izumil ponifrizure kot svinčnik tanke pete na čevljih. No, zdaj se je vtaknil še v literaturi. Da dosežemo takšenel bel rob na ustnicah, jih moramo najprej s konturnim svinčnikom obkrožiti, drugo vrsto izrisati z belim svinčnikom, ostane pa skrbno prekriti z rdečilom.

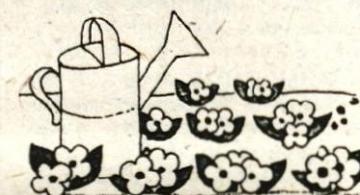


**Kodrčki, ki vtrajno visijo čez celo in na oči, ni nujno, da so vaši. Zunaj, v velikih centrih mode se dobre taki, da jih enostavno pripnemo ...**



**Ni več modno, da bi se na ustnice, ko jih naličimo z rdečim, lakasto svetile. Ne!** Če hočete biti moderne, si ustnice morate naličiti, »popivnajte« s papirjem, še enkrat namažite in še enkrat »popivnajte« ...

## Ta mesec na vrtu



Avgust je najboljši čas za presajanje vseh odcvetelih trajnic. Do jeseni se lahko potem še dobro okrenejemo in vrastejo, da bodo zimo dobro združale. Vraščanje trajnic zelo olajšamo in pospešimo, če tla med njimi pokrijemo s šoto 3 cm na debelo. Lahko pa tudi z navadnim hlevskim gnojem. Plast zastirke pa je lahko tudi bolj debela. Tla takoj potem temeljito zalijemo in ostala bodo dolgo enakomerno vlažna.

S stebel tigraste lilije (Lilium tigrinum) in brstične lilije (Lilium bulbiferum) poberemo zarodne brstičke in jih posadimo v zemljo. Za zarodne brstičke je treba malo prostora, ker jih damo v vrste, ki so samo 12 do 15 cm/narazen. V vrstah naj bodo 5 cm vsaksebi. Potaknemo jih 5 cm globoko.

**Belo lilio** moramo presaditi, še preden naredi nove poganjke, kar je navadno konec avgusta. Ko bela

lilia odcvete in poganjki nadzemni deli odmro, potem avgusta ali septembra požene poganjke, ki so gosto olistane prezimijo nad zemljom. Pravega za presajanje pri tej liliji nikakor smemo zamuditi. Čebule morajo pobrati iz zemlje v prvi pol avgusta in jih presaditi na nov stor. Tudi ta lilia je najlepša, sadimo v skupine, v katerih pa 10 do 12 čebul. Čebule naj 15 cm naražen in sajene 15 cm boko.

Vse spomladni cvetoče cilje najbolje saditi avgusta. Zaljubljenci spomladni cvetoče rastline prezimijo v milejših področjih, kakor pa jih moramo dobro nati zoper zimske mrzlj. Najbolje je posaditi 3 do 5 cm globoko in po pet do šest ali pa tudi v moljev skupaj in naj bodo naraženi. Najbolje uspevajo v senči, v rahilih in topilih humektih. Za zimo jih pokrijemo z vimi iglicami. V normalnih zadostuje 5 cm debela plast iglic, ki prekrije 5 cm debela plast iglic. Vsi prekrije s smrečjem prostem se dobro obdrže Cyclocium, Cyclamen europeum neopolitanum.

Čebule in gomolji lukov, krov, zvonček, čebulinik in vse drugih čebulic in gomolje morajo biti 5 do 15 cm pod zemljom. Vse naštete čebulnice sadimo drugi polovici avgusta.

Čebule ozimoma gomolje perunik, velikih zvončkov, jacint, malih narcis in podzoba morajo biti 10 do 15 cm pod zemljom.

Če želimo imeti v trati zvezke, velike zvončke, krokuse, na zgodnjem tulpe, jih sadimo v bove vogalov. Po vsej trati jene čebulnice in gomoljnice pripravljeno v rasti s košnjo, začne že aprila. Rastline potrebujete, da z njihovo pomočjo nadomestijo porabljeni hrnsni snovi. Na robovih in po vogalih sadimo čebulnice in gomoljne samo v večje skupine, da bo bolj težka kot humerna lesek cvete najbolje, če je dolgo moteno na istem prostoru. Kadenski podlesek sadimo septembra in skupinah. Zato sadimo vedenje 15 gomoljev skupaj, med njimi pa naj bo samo 15 cm prostora. Sajem jih 15 do 20 cm globoko v zemljo, naj bo bolj težka kot humerna lesek cvete najbolje, če je dolgo moteno na istem prostoru. Kadenski podlesek presajamo, zarodne gomolje posebej. Isto smo povedali za podlesek, vse jeseni cvetoče krokuse. Le da molje krokusov sadimo le 5 do 10 cm globoko in razdalja med gomolji bo samo 6 do 8 cm.

Ce jesenski podlesek sadimo, imamo septembra in ob cvetje. Podlesek najbolje v skupinah. Zato sadimo vedenje 15 gomoljev skupaj, med njimi pa naj bo samo 15 cm prostora. Sajem jih 15 do 20 cm globoko v zemljo, naj bo bolj težka kot humerna lesek cvete najbolje, če je dolgo moteno na istem prostoru. Kadenski podlesek presajamo, zarodne gomolje posebej. Isto smo povedali za podlesek, vse jeseni cvetoče krokuse. Le da molje krokusov sadimo le 5 do 10 cm globoko in razdalja med gomolji bo samo 6 do 8 cm.

# RADIJSKI SPORED

**ljubljanska banka**  
Temeljna banka Gorenjske

## SOBOTA, 16. AVG.

**Prvi program**  
4.30 Dobro jutro! - 8.08 Pionirski tednik - 9.05 Z radiom na poti - 10.06 Sobotna matijska - 11.05 Zapojmo pesem - 11.20 Svetovna reportaža - 11.40 Zapojte z nami - 12.10 Godala v ritmu - 12.30 Kmetijski nasveti - ing. Majda Šef: Delo kontrolorjev na kmetijah - 12.40 Veseli domači napeti - 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - poštna obvestila - 13.20 Obvestila in zabavna glasba - 13.30 Priporočajo vam... - 14.05 Kulturalna panorama - 15.30 Zabavna glasba - 16.00 Vrtljak - 17.00 Studio ob 17.00 - 18.00 Škatka v godbo - 18.30 Iz dela Glasbene mlaðine Slovenije - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 »Mladi mostovi« - 20.00 Sobotni zabavni večer - Koncert iz naših krajev - 21.30 Oddaja za naše izseljence - 23.05 Lirični utrinki - 23.10 Zlahkimi notami po naši domovini - 00.05 Nočni program

## Druži program

8.00 Soba na valu 202 - 8.30 Novice - 13.00 Dobr dan na drugem programu - 13.06 Radi ste jih poslušali - 13.35 Glasba iz Latinske Amerike - 14.00 Srečanja republik in pokrajin - 15.30 Hitri prsti - 15.45 Mikrofon - za Moni Kovačič - 16.00 Naš podilišek - Karel Polaček: Sladko-smejni stric - 16.15 Lepe melodije - 16.40 Glasbeni casino - 17.35 Lahka glasba jugoslovenskih avtorjev - 18.00 Pol ure za šanson - 18.35 Naši kraji in ljudje - 18.50 Glasbena medigra

19.25 Rezervirano za reprize - 21.15 Mala nočna glasba - 21.45 SOS - v soboto ob 18.00 spomine - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

**ljubljanska banka**  
Temeljna banka Gorenjske

## NEDELJA, 17. AVG.

**Prvi program**  
4.30 Dobro jutro! - 8.07 Radijska igra za otroke - Rene Guillot-Herbert - Hennies: Red Kid iz Arizone I. - 8.49 Skladbe za mladino - 9.05 Še ponimate, tovariši... - 10.05 Panorama lahke glasbe - 11.00 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 13.10 Obvestila in zabavna glasba - 13.20 Za kmetijske provajalce - 13.50 Pihalne godbe - 14.05 Humoreska tega dana - Frideric Hebel: Pavla čudna noč - 14.25 S posebni programi po Jugoslaviji - 15.10 Pri nas doma - 15.30 Nedeljska reportaža - 15.55 isti iz notesa - 16.20 Gremo kino - 17.05 Prijedobljene berne melodije - 17.50 Zavorna radijska igra - 18.38 zgorji polici - 19.30 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci! - 45 Glasbene razglednice - 20.00 V nedeljo zvečer - 22.20

zvečer - 22.45 Glasbena tribuna - Zagreb - Glasbena tribuna mladih - 23.06 Lirični utrinki - 23.10 Mozaik medij in plesnih ritmov - 00 Nočni program

**Druži program**  
00 Nedelja na valu 202 - 00 V nedeljo se dobimo - sport, glasba in še kaj - 13.30 pet pedi - 19.30 Stereorama 20.30 Glasba iz starega amfona - 21.30 Jugoslovenska rock-scena - 22.45

**ljubljanska banka**  
Temeljna banka Gorenjske

Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

**ljubljanska banka**  
Temeljna banka Gorenjske

## PONEDELJEK, 18. AVG.

### Prvi program

4.30 Dobro jutro! - 8.08 Z glasbo v dober dan - 8.25 Počitniško popotovanje od strani do strani - 8.40 Pesmice na potepu - Poje OPZ RTV Ljubljana - 9.05 Z radiom na poti - 10.05 Rezervirano za... - 10.30 Poletno branje: Marie-Luise Kaschnitz: Jenerine sanje - 11.35 Znano in priljubljeno - 12.10 Veliki revijski orkestri - 12.30 Kmetijski nasveti - dr. Jože Maček: O sistemčinih fungicidih - 12.40 Pihalne godbe na koncertnem odu - 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 Obvestila in zabavna glasba - 13.30 Priporočajo vam... - 14.05 Pojo amaterski zbori - 14.25 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 15.30 Zabavna glasba - 16.00 »Vrtljak« - 17.00 Studio ob 17.00 - 18.00 Na ljudsko temo - 18.25 Zvočni signali - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci! - 19.45 Minute z ansamblom Bratov Avenšek - 20.00 Iz naše diskoteke - 21.05 Poletni divertimento - 22.15 Informativna oddaja v angleščini in nemčini - 22.25 Iz naših sporedov - 22.30 Popevke iz jugoslovenskih studiev - 23.05 Lirični utrinki - 23.10 Za ljubitelje jazza

### Druži program

8.00 Ponedeljek na valu 202 - 13.00 Dobr dan na II. programu - 13.05 Z evropskimi revijskimi in plesnimi orkestri - 13.35 Znano in priljubljeno - 14.00 Ponedeljekov križemkraž - 14.20 Z vami in za vas - 15.30 V plesnem ritmu - 16.00 Svet in mi - 16.10 Španiske popevke - 16.30 Novice - Občanova tribuna - 16.40 Odene do pet - 17.35 Iz partitur zabavnega orkestra RTV Ljubljana - 18.00 Pesmi svojodobnih oblik - 18.40 Mali koncert lahke glasbe - 19.25 Stereorama - 20.00 Iz zakladnice jazza - Glenn Miller - 20.30 Popularnih dvajset - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

**ljubljanska banka**  
Temeljna banka Gorenjske

## TOREK, 19. AVG.

### Prvi program

4.30 Dobro jutro! - 8.08 Z glasbo v dober dan - 8.30 Mladi koncertant - 9.05 Z radiom na poti - 10.05 Rezervirano za... - 11.35 Znano in priljubljeno - 12.10 Danes do 13.00 - Iz naših sporedov - 12.30 Kmetijski nasveti - Martin Mencic: Kdaj in kako bomo krmili čebelje za zimo - 12.40 Po domače - 13.00 Dafnes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 Obvestila in zabavna glasba - 13.30 Priporočajo vam... - 14.05 Razmišljamo, ugotavljamo... - 14.25 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 15.30 Zabavna glasba - 16.00 »Loto vrtljak« - 17.00 Studio ob 17.00 - 18.00 Zborovska glasba v prostoru in času J. Jež: »Umetnost in regata« - 18.15 N+8 gost - 18.30 Potovanja za mladi svet - IV. oddaja (ponovitev) - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci! - 19.45 Minute z ansamblom Slovenski planšarji - 20.00 Koncert za besedo - Ljubzen - 20.25 Znameniti interpreti Mozart - Aldo Ciccolini, Vladimir Krajinov, Wilhelm Backhaus - 21.05 Jacques Offenbach: Odolmki iz opere »Hoffmannove priovedke« - 22.15 Informativna oddaja v angleščini in nemčini - 22.25 Iz naših sporedov - 22.30 Revija slovenskih pevcev zabavne glasbe - 23.05 Lirični utrinki - 23.10 Jazz pred polnočjo - 00.05 Nočni program

### Druži program

8.00 Sreda na valu 202 - 13.00 Dobr dan na drugem programu - 13.05 Z velikimi zabavnimi orkestri - 13.35 Znano in priljubljeno - 14.00 Pet minut humorja - 14.05 Z vami in za vas - 15.30 V plesnem ritmu (majhni ansamblji) - 16.00 Tokivo nevrščenosti - 16.10 Pesmi Latinske Amerike - 16.40 Iz jugoslovenske produkcije zabavne glasbe - 17.35 Vprašanja telesne kulture - 17.40 Iz partitur orkestra Frank Chacksfield - 18.00 Orkestri in solisti - 18.40 Mali koncert lahke glasbe - 19.25 Stereorama - 20.30 Melodije po pošti - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

## RADIO TRIGLAV JESENICE

UKW-FM področje za radiovsko občino 87,7 megaherza - Gornjesavska dolina - 3,8 megaherza - Jesenice - okolina 100,6 megaherza

čednji val 1495 KHz

tek:

02 Lokalna poročila -

Obvestila - 16.30 Kulturna

daja - Morda vas bo zani-

ma

četek:

03 Lokalna poročila -

Obvestila - 16.30 Kam danes

jutri - Jugoton vam pred-

javlja - Morda vas bo zani-

ma

četka:

04 Mi pa nismo se uklonili

Koledar važnejših dogod-

iz preteklosti - Reki-

Nedeljska kronika -

četka:

05 Morda vas bo zani-

ma

četka:

06 Morda vas bo zani-

ma

četka:

07 Morda vas bo zani-

ma

četka:

08 Morda vas bo zani-

ma

četka:

09 Morda vas bo zani-

ma

četka:

10 Morda vas bo zani-

ma

četka:

11 Morda vas bo zani-

ma

četka:

12 Morda vas bo zani-

ma

četka:

13 Morda vas bo zani-

ma

četka:

14 Morda vas bo zani-

ma

četka:

15 Morda vas bo zani-

ma

četka:

16 Morda vas bo zani-

ma

četka:

17 Morda vas bo zani-

ma

četka:

18 Morda vas bo zani-

ma

četka:

19 Morda vas bo zani-

ma

četka:

20 Morda vas bo zani-

ma

četka:

21 Morda vas bo zani-

ma

četka:

22 Morda vas bo zani-

ma

četka:

23 Morda vas bo zani-

ma

četka:

24 Morda vas bo zani-

ma

četka:

25 Morda vas bo zani-

ma

četka:

26 Morda vas bo zani-

ma

četka:

27 Morda vas bo zani-

ma

četka:

28 Morda

# TELEVIZIJSKI SPORED

**ljubljanska banka**

Temeljna banka Gorenjske

**SOBOTA, 16. VIII.**

16.45 Poročila - 16.50 Zgodba o Amaluku, mladinski film - 18.30 Primer skrite kleti, oddaja iz humoristične nizanke Robinovo gnezdo - 18.55 Naš kraj - 19.10 Zlata ptica - 19.15 Risanka - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 20.00 S. Dickens: Nicholas Nickleby, TV nadaljevanja - 20.50 Sestanek v nebotičniku; dopusti in počitnice, zabavno glasbena oddaja - 21.50 Kalifornijski poker, ameriški film - 23.35 TV kažipot - 23.55 Poročila

**Oddajnik II. TV mreže:**

17.45 Znanost - 18.30 Narodna glasba, oddaja TV Ljubljana - 19.00 Čerkezi, dokumentarna oddaja - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Večer z ... - 21.00 Včeraj, danes, jutri - 21.10 Dokumentarna oddaja - 21.40 Športna sobota - 22.00 Konj, moj prijatelj, dokumentarni film

**TV Zagreb - I. program:**

17.00 Poročila - 17.05 TV kolesar - 17.15 Pravljica o Carju Saltanu, otroška predstava - 18.15 Brigadirski TV studio - 18.45 Turnir duhovitosti - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Igrani film - 21.45 TV dnevnik - 22.00 Za konec tedna

**ljubljanska banka**

Temeljna banka Gorenjske

**NEDELJA, 17. VIII.**

9.25 Poročila - 9.30 Viking Viki, otroška serija - 9.55 Ugrabljen, mladinska nadaljevanka - 10.20 Pihačni ansambel Francija Puharja - 10.50 D. Marković: Odpisani, TV nadaljevanka - 11.40 TV kažipot - 12.00 Kmetijska oddaja - 13.00 Poročila - 15.30 Potopljena mesta: Viki - 16.15 Poročila - 16.20 Avtomobilske dirke formule 1 za veliko nagrado Avstrije, posnetek iz Zeltwega - 17.10 Športna poročila - 17.15 Imitacija življenja, ameriški film - 19.15 Risanka - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 20.00 M. Marković-Jan Beran: Skica za podobo časa, drama TV Sarajevo - 20.55 400 let Lipice, dokumentarna reportaža - 21.20 V znamenju - 21.35 Jazz na ekranu: Kvartet Ronnie Scott - 22.05 Risanka - 22.20 Zabavno glasbena oddaja - 22.35 Športni pregled

**ljubljanska banka**

Temeljna banka Gorenjske

**TOREK, 19. VIII.**

17.45 Poročila - 17.50 Colargol, otroška serija - 18.05 Glasba narodov: Kuba, II. del - 18.35 Obzornik - 18.45 Mostovi-Hidak, oddaja za madžarsko narodnostno skupnost - 19.15 Risanka - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV



dnevnik - 20.00 Aktualna oddaja - 20.50 Modri hotel, zgodba iz TV nizanke Ameriške novele - 21.40 V znamenju - 21.55 Evropski operni pevci: Edith Mathis

**Oddajnik II. TV mreže:**

17.25 Test - 17.40 TV dnevnik v madžarsčini - 18.00 TV dnevnik - 18.15 Pustolovčina, otroška oddaja - 18.45 Narodna glasba - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Zabava vas Dick van Dyke, I. del - 20.50 Včeraj, danes, jutri - 21.00 Družina in družba, dokumentarna oddaja - 21.45 Poezija (do 22.15)

**TV Zagreb - I. program:**

18.00 Poročila - 18.05 TV kolesar - 18.15 Pustolovčina - 18.45 Narodna glasba - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Aktualnosti - 21.05 Čudoviti karate, japonski dokumentarni film - 22.35 TV dnevnik

**ljubljanska banka**

Temeljna banka Gorenjske

**SREDA, 20. VIII.**

17.40 Poročila - 17.45 Velike razstave, dokumentarna serija - 18.10 Od vsakega jutra raste dan: Velenje - 18.45 Obzornik - 19.00 Ne prezrite - 19.15 Risanka - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Film tedna: Tuji dopisnik, ameriški film - 21.55 Goran Kuzminac, zabavno glasbena oddaja - 22.25 V znamenju

**Oddajnik II. TV mreže:**

17.25 Test - 17.40 TV dnevnik v madžarsčini - 18.00 TV dnevnik - 18.15 Sezamova ulica - 18.45 Glasbeni amaterji - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Festival srbskih gledališč - 21.05 Včeraj, danes, jutri - 21.15 Nepozabni ekvador, dokumentarna oddaja - 21.45 Koncert na dubrovniških poletenih prireditvah (do 22.45)

**TV Zagreb - I. program:**

18.00 Poročila - 18.05 TV kolesar - 18.15 Plavica, otroška oddaja - 18.45 Muppet show - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Poletje na morju, zabavno glasbena oddaja - 21.00 Voltaire, ta vražji mož, serijski film - 21.55 TV dnevnik - 22.10 Dokumentarna oddaja

**ljubljanska banka**

Temeljna banka Gorenjske

**ČETRTEK, 21. VIII.**

18.00 Poročila - 18.05 Tehnica za natančno tehtanje, oddaja TV Beograd - 18.35 Obzornik - 18.45 Mladi za mlade - 19.15 Risanka - 19.24 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Telestart 80, I. del zavodno glasbene oddaje - 21.30 Kitajski dnevnik, 3. del dokumentarne oddaje - 22.05 V znamenju

**Oddajnik II. TV mreže:**

17.25 Test - 17.40 TV dnevnik v madžarsčini - 18.00 TV dnevnik - 18.15 Pustolovčina, otroška oddaja - 18.45 Narodna glasba - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Zabava vas Dick van Dyke, I. del - 20.50 Včeraj, danes, jutri (do 23.10)

**TV Zagreb - I. program:**

18.00 Poročila - 18.05 TV kolesar - 18.15 Pustolovčina - 18.45 Poezija - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Zunanjepolitična oddaja - 20.50 Vabilo na potovanje, kviz - 21.35 TV dnevnik - 21.50 Glasbena oddaja - 22.35 Dokumentarna film

**ljubljanska banka**

Temeljna banka Gorenjske

**PETEK, 22. VIII.**

17.40 Poročila - 17.45 Leti, leti pikaplonica, lutkovna nadaljevanka - 18.00 Družina Smola, madžarska risana serija - 18.30 Obzornik - 18.40 Rock koncert: Ry Cooder - 19.15 Risanka - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Moderato Cantabile, zabavno glasbena oddaja - 21.00 Blakovih sedem, serijski film - 21.50 V znamenju - 22.05 Nočni kino: Korenine, ameriški film

**Oddajnik II. TV mreže:**

17.25 Test - 17.40 TV dnevnik v madžarsčini - 18.00 TV dnevnik - 18.15 Sezamova ulica - 18.45 Glasbeni amaterji - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Festival srbskih gledališč - 21.05 Včeraj, danes, jutri - 21.15 Nepozabni ekvador, dokumentarna oddaja - 21.45 Koncert na dubrovniških poletenih prireditvah (do 23.35)

**TV Zagreb - I. program:**

18.00 Poročila - 18.05 TV kolesar - 18.15 Plavica - 18.45 Muppet show - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Poletje na morju, zabavno glasbena oddaja - 21.00 Voltaire, ta vražji mož, serijski film - 21.55 TV dnevnik - 22.10 Dokumentarna oddaja

**TRIGLAV KONFEKCIJA KRA**
*Naše letne halje in oblike za vroče dneve poletja*
**OK ZSMS Jesenice****Vabi na tretji pohod****»Po potek Karavanških graničarjev, ki bo v soboto 16. avgusta 1980.****Pohodne smeri so tri:****prva:**

Spomenik na Javorniku – karavla Karavanških kurirjev – Medij – Vajnež – Stol – Okroglica – Završnica (ta pohod je primeren za mlajšence)

**druga:**

Osnovna šola Karavanških kurirjev NOB na Koroški Beli Urbas – Valvazorjev dom – Završnica

**tretja:**

Karavla na Ljubelju – Zelenica – Lovske koče – Završnica Ob 13. uri je organizirana proslava pri spomeniku Dragoljuba Mavovića in športno srečanje.

**Vabimo vso mladino in občane gorenjskih občin, da se udeleži pohoda ali proslave 16. avgusta v Završnici!****Združena lesna industrija Tržič**

TO Lesna predelava Tržič razpisuje prosta delavnalnega

vodenja osnovne proizvodnje

**Za opravljanje razpisanih del in opravil se zahteva:**

dokončana tehnična srednja šola lesne stroke in 2 leti delovnih izkušenj v lesni stroki, dokončana delovodska šola lesne stroke – lesar široki profil in 3 leti delovnih izkušenj v lesni stroki.

- Kandidati naj oddajo pismene prijave z ustreznimi dokumenti v splošni oddelek podjetja.
- Razpis velja od dneva objave do zasedbe razpisanih del.

19. avgusta amer. bar. GRŠKIJ

ob 20. uri

20. avgusta franc. bar. PLAVALNI

TELJ ob 20. uri

21. avgusta zaprtje

Bohinj – Bohinjska Bistrica

16. avgusta ital. bar. west. IME

SE NOBODY ob 18. in 20. uri

17. avgusta ital. bar. FELLINI

SANJOVA ob 18. in 20. uri

21. avgusta ang. bar. ŽIVLJENJE

VIDRE ob 20. uri

Skofja Loka SORA

15. avgusta amer. west. MLADI

BODNI ob 18. in 20. uri

16. avgusta amer. glas. LASI

18. in 20. uri

17. avgusta amer. glas. LASI

18. in 20. uri

19. avgusta ital. groteska FEL

CASA NOVA ob 20. uri

20. avgusta ital. groteska FEL

CASA NOVA ob 17.30 in 20. ur

21. avgusta amer. drama NORMA

20. uri

Zeleniki OBZORJE

15. avgusta amer. glas. LASI

20. ur

16. avgusta amer. drama RIBI

USTNICE ob 20. ur

17. avgusta amer. west. MLAD

BODNI ob 18. in 20. ur

20. avgusta ital. west. IME

NOBODY ob 20. ur

Jesenice RADIO

15. avgusta domat. drama TOVAR

ob 17. in 19. ur

16. avgusta angl. horor KRILO

ob 17. in 19. ur

17. avgusta angl. horor KRILO

ob 17. in 19. ur

18. avgusta amer. ljud. drama NUTKA DO TRENUTKA ob 17.30 in 20. ur

19. avgusta amer. ljud. drama NUTKA DO TRENUTKA ob 17.30 in 20. ur

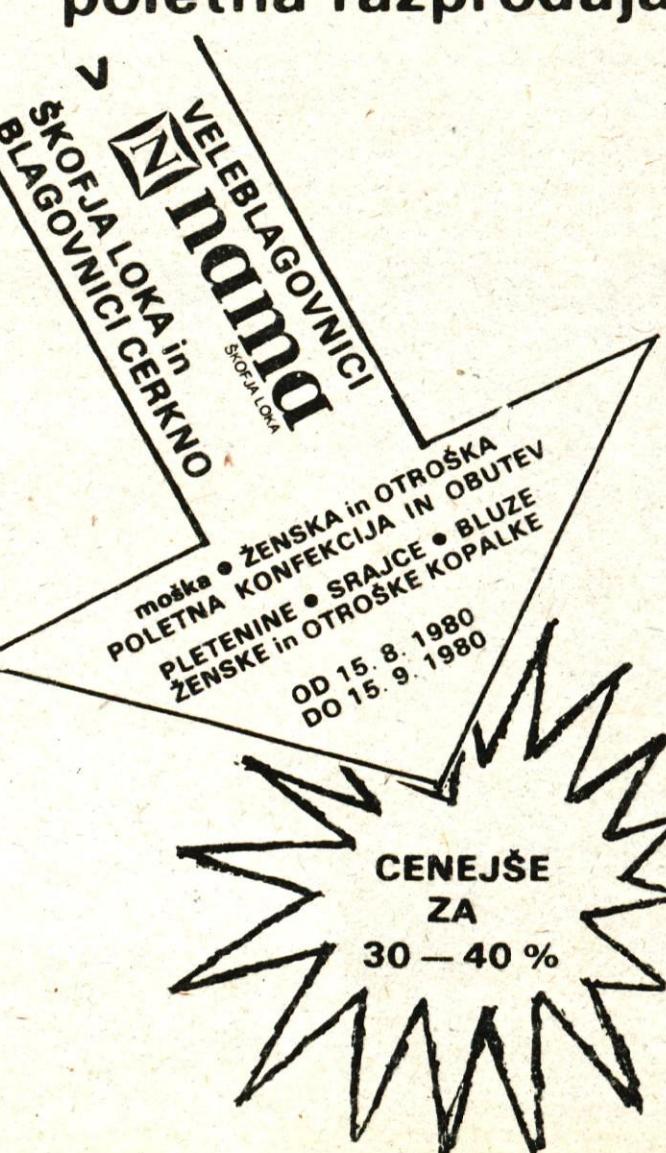
20. avgusta amer. pustol. DAN VALOV ob 17. in 19. ur

Dovje – Mojstrana

16. avgusta angl. SPANSKA

19.30

17. avgusta ital. PRIPRAVNIK

**poletna razprodaja**

## &lt;



GOZDNO GOSPODARSTVO  
KRAJN n. sub. o.  
TOZD GOZDARSTVO  
PREDDVOR n. sub. o.

Komisija za delovna razmerja objavlja prosta dela in naloge

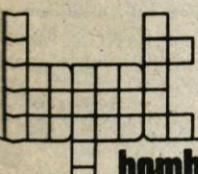
operativno vodenje revirja  
JEZERSKO 1 sodelavec

Pogoji:  
srednja strokovna izobrazba gozdarske smeri,  
en leto delovnih izkušenj.

Delo se združuje za nedoločen čas.

Kandidati naj v 15 dneh po objavi pošljejo vloge na naslov:  
TOZD GOZDARSTVO PREDDVOR, Hrib 2, 64205 Predvor.

Kandidati bodo o rezultatih razpisa obveščeni v 15 dneh po izbiri.



### bombažna predilnica in tkalnica tržič

ponovno razglaša naslednje proste naloge in opravila na podlagi 6. čl. Pravilnika o delovnih razmerjih ter v skladu z 21. čl. Zakona o delovnih razmerjih:

V DSSS – Vzdrževalno energetski obrati

- vzdrževanje strojev in opreme
- 4 delavce za nedoločen čas

Pogoji: poklicna šola kovinske smeri,  
– 1 leto delovnih izkušenj;

- instaliranje parnih in vodovodnih naprav  
– 1 delavec za nedoločen čas

Pogoji:  
poklicna šola za instaliranje,  
osnovni tečaj za varjenje,  
1 leto delovnih izkušenj.

Pismene prijave z dokazili o izobrazbi sprejema kadrovski oddelki 15 dni od dneva objave.



### LIP

lesna industrija Bled, n. sol. o.  
TO lesna predelava Tomaž Godec, n. sol. o.  
Bohinjska Bistrica

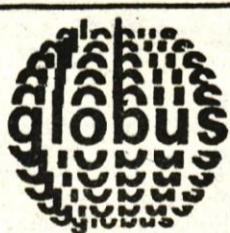
na podlagi sklepa odbora za delovna razmerja ponovno objavlja prosta dela in naloge

**MEHANIKA II**  
v oddelku za vzdrževanje in investicije

Pogoji:  
strojne stroke in 3 leta delovnih izkušenj,  
bit iz varstva pri delu.  
okusno delo 2 meseca.

Pismene prijave z dokazilom o izpolnjevanju pogojev sprejemajo oddelek za splošne zadeve TO Tomaž Godec do 26. 8.

### GLOBUS



**TINA**  
TOMOV TRG  
in v vseh ostalih  
prodajalnah  
Kokre Kranj

SEZONSKA RAZPRODAJA — pletenine — konfekcije —  
znižane cene do 40 %

K  
O  
K  
R  
A  
K  
R  
A  
N  
J

Dežurne trgovine veletrgovine  
**ŠPECERIJA BLED**

dne 16. 8. 1980  
MARKET DOBE BLED  
Kajuhova 3  
MARKET ZGORNJE  
GORJE 11 a  
MARKET LESCE  
Finžarjeva 10  
trgovine so odprte od 7 do 19 ure  
MARKET DELIKATESA  
BLED. Cesta svobode 15 (v Park hotelu) trgovina je odprta od 8. do 21 ure

### GOZDNI BONTON

Ne obsekavaj drevja, ne teptaj mladih nasadov, ne poškoduj skorje dreves

EKONOMSKO  
ADMINISTRATIVNI  
ŠOLSKI CENTER  
Kranj  
Komenskega 4

razpisuje

1. učitelja ekonomike SFRJ in politične ekonomije

Pogoji:  
visoka izobrazba ustrezne smeri, Delo za nedoločen čas.

2. honorarnega učitelja za 7 ur slovenščine popoldne

Pogoji:  
visoka izobrazba;

3. čistilke za popoldansko izmeno, za nedoločen čas

Delo se začne 1. septembra (za čistilko takoj). V 15 dneh pošljite prijavo in dokument o izobrazbi na gornji naslov.

# KAM?

**ALPETOUR**

DO Turistična agencija

ŠKOCJANSKE JAME – LIPICA z ogledom predstave Španske jahalne šole z Dunaja odh. 30. 8.

GROSSGLOCKNER, odh. 23. 8.

PRAGA IN ČEŠKI GRADOVI 5 dni, odh. 3. 9.

PRAGA 3 dni, odh. 12. 9.

10-dnevni paketi na RABU od 11. 10. dálje

Sončni in zeleni LOŠINJ vas vabi na oddih tudi v septembru;

Informacije in prijave v vseh Alpetourovih poslovnih



**KOMPAS**  
JUGOSLAVIJA

- Beograd – sprejemamo naročila OOS za avgust, september, oktober
- Ohrid – 3 dni, 5/9, 12/9, 19/9 6 dni, 31/8, 7/9, 28/9, 5/10
- Bosna in samostani Srbije – 8 dni, 12/9
- Črna gora – 8 dni, 31/8, 7/9, 14/9, 21/9
- Zeltweg – 1 dan, 17/8

### STROKOVNA POTOVANJA

- Köln – PHOTOKINA – letalo, 4 dni, 15/9
- Kairo – INTERDIDACTA – mednarodni sejem šolske opreme – 5 dni
- Celovec – LESNI SEJEM, 1 dan, 16/8
- München – OKTOBERFEST – 25/9 in 27/9, 3 dni

3 KOMPASOVI LETALSKI MOSTOVI  
BEOGRAD – ČRNA GORA – OHRID

– več o njih v naslednjih izdajah Glasa

### ČIPKARSKI DAN V ŽELEZNIKIH

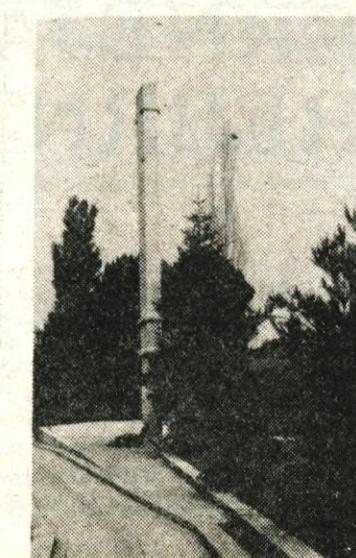
V soboto in v nedeljo bodo v Železnikih tradicionalne prireditve v okviru Čipkarskega dne. Prireditve se bodo začele jutri ob 19. uri, ko se bosta predstavila folklorna skupina iz Nemilj in mešani pevski zbor Iskre Železniki. Hkrati bo odprta razstava čipk v muzejskem paviljonu, na ogled bo do 24. avgusta. Po kulturnem programu bodo za ples igrali člani ansambla Trgovci.

V nedeljo bo ob 10. uri že tradicionalna tekma »Oženjeni : Ledig« popoldne ob 15. uri pa bo tekmovanje klekljaric na prireditvenem prostoru pred plavžem. Po podelitvi diplom in priznanj najboljšim na razstavi in tekmovanju bo ples do polnoči. Igrali bodo Selški fantje.

L. B.

### ODDIH NA RABU V OKTOBRU IN V NOVEMBRU

Otok Rab privablja s svojimi naravnimi lepotami, milo klimo, 90 let dolgo turistično tradicijo čedalje več turistov tudi izven poletne sezone. Na otoku je vrsta kulturno-zgodovinskih spomenikov, veliko je tudi možnosti za sprehode, obiščete pa lahko tudi sosednje otroke, ki so z ladijskimi zvezmi povezani z Rabom. Alpetour je rezerviral na Rabu postelje v hotelu B kategorije, v katerem je pokrit bazen s toplo vodo. Na voljo so vam 10 dnevni paketi v oktobru in novemburu in stanejo 2.900 din po osebi. V ceno je vključeno: prevoz s posebnim avtobusom, prevoz s trajektom, 10 polnih penzionov, uporaba bazena in športnih objektov, turistična taksa in organizacija. Otroci do 5. leta starosti imajo popust 950 din, če koristijo skupno ležišče s starši, otroci do 10. leta starosti imajo popust 600 din, kadar imajo posebno ležišče v sobi s starši. Doplăčilo za enoposteljno sobo je 50 din dnevno. Opazujemo vas še na eno možnost, ki vam jo nudi Alpetour v okviru oddiha na Rabu. To je aktivni oddih, ki obsegata zdravniški pregled prvi in zadnji dan bivanja, dnevne vaje, ki jih predpiše zdravnik in jih vodi strokovnjak, razne vrste športa, enkratno masažo, posebno predavanje o športni rekreaciji in aktivnem dopustu, poldnevni izlet in zabavni večerni program. Doplăčilo za aktivni oddih je 600 din po osebi. Podrobni program je na voljo v poslovnici Alpetoura.



Med italijansko okupacijo  
je bilo na Rabu  
internirano okrog  
15.000 ljudi.

Sporočamo žalostno vest, da nas je zapustila draga mama, stara mama, sestra, teta in tašča

## KATARINA MAČEK

Colnarjeva mama

Na zadnjo pot jo bomo spremili v petek, 15. avgusta 1980, ob 14.30 iz mrliske vežice na Kokriči na tamkajšnje pokopališče.

Žalujoči vsi njeni!

Kokrica, Strahinj, Sp. Bela

MALI

OGLASI

telefon

23-341

### PRODAM

Ugodno prodam JADRALNO DESKO - SURF in PONY EXPRESS (Puch). Letence 4. Golnik

Prodam nova balkonska VRATA, 210 x 80, z roletom ali zamenjam za 220 x 80 - KLI - Logatec. Šink, Gasiška 1, Kranj 6450

Poceni prodam ŠTEDILNIK (2 plin, 4 elektrika). Ogled od 14. do 20. ure. Štular, Šorljeva 18, Kranj 6451

Prodam nov PRALNI STROJ z dvoletno garancijo. Staneta Žagarja 12, Kranj, tel. 24-036 6310

Sveža domaća JAJCA lahko dobite na Suhu 5 pri Predosljah - Kranj 6472

Po zelo ugodni ceni prodam novo KUHINJSKO OPRAVO, lahko tudi po elementih. Podobnik, Trojarjeva 38, Kranj - Stražišče 6484

Prodam dobro ohranjeno SPALNICO, po ugodni ceni. Vovk, Begunjska 2, Kranj 6485

Prodam 10 kv. m rjavega TAPISONA, 14 kv. m TOPLEGA PODA in ITISON »TEPIH«, 3 x 3 m. Sebenje 66, Bled - Zasip 6486

Ugodno prodam KAMENJE. Pinatar, Bled, Rečička 22 6487

Prodam rabljena OKNA z okenškimi mrežami. Voglje 20, Šenčur 6488

Prodam 25 »SPIROVCEV«, dolžine 6 in 8 m in 300 kg betonskega ŽELEZA, premera 12 mm. Informacije popoldne - Štular Cveto, Zg. Dobrava 9, Kamna gorica ali dopoldan po tel. 26-271 6489

Prodam nov ŠOTOR za 4 osebe in nekaj šotorske opreme. Šubic Franc, Körbarjeva 7, Kranj 8490

Prodam ŠPORTNO KOLO rog, 10 prestav. Delavska c. 41, Stražišče - Kranj 6491

Prodam 30 ton HLEVSKEGA GNOJA. Zapoge 24, Vodice 6492

Oddam tri mesece starega PSA - NEMSKEGA OVCARJA. Arnež Jože, Kokra 3, Preddvor 6493

Prodam LES za ostrešje, dolžina 3 do 7 m - 2 kub. m: 1 kub. m po 20 mm in 1 kub. m po 25 mm. Naslov v oglašnem oddelku 6494

Prodam 200 kosov OPEČNEGA ZIDAKA, dimenzijski 29 x 19 x 19 centimetrov. Telefon 064-23-605 ali 27-461 - Gerzina 6495

OTROŠKO OPREMO - športni voziček, avto-sedež, stajico in jedilno mizico, vse uvoz, ugodno prodam. Telefon 27-390 6496

Prodam eno leto stare KOKOŠI nesnice in KOKOŠI za zakol. Cegelnica 1, Naklo 6497

Prodam staro POHIŠTVO. Stražišče 10, Kranj - Stražišče 6498

Prodam vezano OKNO z belo roletom, dimenzija 80 x 120. Dvorje 30, Cerknje 6499

Po ugodni ceni prodam BRETON PLOŠČE, primerne za obloge. Golniška 14, Kranj 6500

Prodam travne PLOŠČE. Zorman Franc, Šenčur, Beleharjeva 35 6501

Zaradi selitve prodam komplet OPREMO za dvosobno stanovanje. Kupcu opreme oddam tudi stanovanje. Ponudbe oddajte pod šifro: 11-M 6502

Prodam 5 novih vezanih BAL-KONSKIH VRAT: - 220 x 100 in 2 kom. - 220 x 80 (Inles). Bešlagič, Kocjanova 3, Kranj - Stražišče 6503

Prodam 70 GAJBIC za krompir. Bernard Marjan, Verje 26, Medvode 6504

Prodam novo še ne rabljeno HLADILNO SKRINJO LTH, 380-litrsko. Kalan, Kurirska pot 33, Kranj - Primskovo 6505

Prodam 14 ton CEMENTA, ZASTAVO 750 in MOPED 15 TLS. Naslov v oglašnem oddelku. 6506

Prodam rabljeno SPALNICO. Govekar, Stočičeva 5, Kranj 6507

Prodam komplet ohranjenog JE-DILNO MIZO in štiri stole. Moša Pijade 11/16, Kranj 6508

Prodam 520 kosov BETONSKE OPEKE, 40 x 20. Telefon 81-608 6509

Prodam nov GUMI VOZ. Zupan Marjan, Hrušica 96, Jesenice 6510

Ugodno prodam TV telefunken - color (66 cm). Naslov v oglašnem oddelku 6511

Prodam motorno KOSILNICO figaro z nizkimi kolesi. Tavčar, Poljanje 34 nad Škofjo Loko 6512

Prodam globok OTROŠKI VOZIČEK in globok VOZIČEK za dvojčka. Križnar, Preddvor 8 6513

Prodam 3 tedne rabljen, zelo lep ŠOTOR z baldahinom za 2 do 3 osebe. Informacije po tel. 22-991 6514

Prodam nov PRALNI STROJ gorenje - apolo R. Stan Stanislava, Gradnikova 91, Radovljica 6515

Prodam skoraj nov italijanski kombiniran OTROŠKI VOZIČEK (žamet - temnorjavoker), za 6.000 din. Bozovičar Nuša, Gorenja vas 86 6516

Prodam jalovo TELICO, težko približno 450 kg. Srednja vas 2, Bohinj 6517

Prodam TELICO simentalko, 7 mesecev brejo in STREŠNO OPEKO BOBROVEC. Luže 34, Šenčur 6541

Prodam dobro ohranjen TRAKTOR ferguson 35. Mihelič, Podbrezje 8, Duplje 6542

Prodam GRADBENI MATERIJAL (cement, apno, opeko, parket, perlit). Infor.: v petek in soboto od 16. - 18. ure. Telefon 064-21-164

Prodam TELETA za reho. Letenec 1, Golnik

Po ugodni ceni prodam globok OTROŠKI VOZIČEK. Cirnski, Kebetova 16, Kranj 6662

Prodam novo rogovno ŠPORTNO KOLO in dobro ohranjen OTROŠKO KOLO, od 6 do 12 let. Ogris Janez, Britof 74, Kranj 6542

Prodam kombiniran OTROŠKI VOZIČEK (košara - sedež) Kveder, Sr. vas 35, Šenčur 6543

Prodam 300 kosov rjave STREŠNE OPEKE trajanka. C. na Belo 2, Kokrica 6544

Prodam samonakladalno PRIKOLICO, 17-kubično, traktorski IZRUVAČ krompirja na kardan ter traktorski PLUG in BRANO in 5000 kg CEMENTA. Sv. Duh 41, Škofja Loka 6544

Prodam KOMBAJN za krompir hassis in nakladalno PRIKOLICO, nemške izdelave. Porenta, Sv. Duh 44, Škofja Loka, tel. 44-616 6545

Prodam PRALNI STROJ. Cuderjan, Kalinška 13, Kranj 6546

Prodam 80-litrski ležeč, malo rabljen električni BOJLER in 4 leta star črnobel TELEVIZOR. Buh Pavel, Sr. Bitnje 96, Žabnica 6547

Prodam suhe hrastove PLOHE, 50 mm. Šutna 35, Žabnica 6548

Prodam GRAMOFON tosca 20, še v garanciji. Šubic, Hrastje 69, Kranj 6549

Plus velik 150 vektor pentacon OBJEKТИVE viola, prodam. Hrastje 175, Kranj 6550

Prodam globok OTROŠKI VOZIČEK ter nov in rabljen KAVČ. Šorljeva 3, Kranj, stan. 2 6551

Prodam 400 kosov OPEKE Vinovec, plinsko PEČ, trofazni STE-VEC in BANKINE. Tel. 064-61-910 6552

Prodam PRAŠIČE, težke od 40 do 90 kg. Posavec 16, Podnart 6553

Prodam dvorazredni traktorski PLUG in SOD za gnojnico. Draksler Marija, Zasavska 42, Kranj 6554

Prodam žensko, moško in otroško KOLO, do 7 let starosti, KAVČ in BOBEN za PRALNI STROJ castor 532, italijanski. Kutinova 6, Orehek, Kranj 6555

Prodam malo rabljen bagatol LI-KALNI STROJ. Pajk Vilma, Golnitska 83, Kranj 6556



KŽK Kranj  
TOZD Agromehanika  
telefon 24-786

KMETOVALCI!  
V trgovini  
na Koroški cesti 25  
v Kranju  
nudimo  
rezervne dele za:

Škropilnice AG 200, 400 litrov in za atomizerje traktorjev TOMO VINKOVIČ 730  
Reservne dele za vse tipove traktorjev TOMO VINKOVIČ, UTB, URSUS-C 330, IMT 533, kosičnice BCS in Gribaldi.

Traktorske gume in skumulatorje.

Prodam mladega BIKCA, bušilnika DRVA in MARMOR (venecianski) Pipanova 38, Šenčur  
Prodam smrekove DESKE mm. Naslov v oglašnem oddelku

Prodam kombiniran ŠTEDILNIK (4 plin, 2 elektrika). Ječnik Rakovica 3, Besnica

Prodam GORENJSKO NANOŠO. Zg. Brnik 93, Cerknje

Prodam borove PLOHE in SKE za opaž. Naslov v oglašnem delku.

Prodam TRAKTOR deutz s SILNICO. Lahovče 60, Cerknje

Prodam KOSILNICO BCS obračalnikom in sedežem. Ambrož Cerknje

Prodam PAJKA FAHR. Št. 33

Prodam zastekljena OKNA okvirjev in rabljeno ŽENSKO LO. Krol Smidila, Rečeva 3, Št. 22-502

Prodam dolgo drap POREČ OBLEKO, velikost 36-38. Kranj

Prodam enovrstni traktorski RUVAČ krompirja Wilmaš. Ivan, Velesovo 6, Cerknje

Prodam ASPARAGUSE. Ječnik Sr. Bela 53, Preddvor

RADIO s KASETOFOONOM grundig stereo in kotno BRUSHBOCH, prodam. Naslov v oglašnem oddelku.

Prodam svež CEMENT M-550. Podreča 24, Mavčiče

Prodam malo rabljena zastekljena BALKONSKA VRATA, 80 x 120 (jelovica), z

ali 1300, za 800 din ter STREŠNE ZASTAVO 750, za 700 din. Hrastje 58 (pri gradu)

Prodam 400 kg težko KRAVBOČE, en mesec drugič tel. KRAVO mlekarico, primerno za kral. Zg. Luša 10, Selca

Prodam žensko italijansko ROČNO OBLEKO, za sredino stava. Naslov v oglašnem oddelku

Poceni prodam športni OTROŠKI VOZIČEK. Telefon 42-129

Prodam PEČ za centralno javo, 30.000 kal. Hafner, Žabnica

GRADITELJI! Prodam 5 VRATNIH KRIL. Naslov v oglašnem oddelku.

Poceni prodam POHIŠTVO dnevno sobo. Oglasite se pri Šorljeva 4, Kranj

Prodam PSA - NEMŠKO OVCARJA. Zg. Bitnje 142 (pri Škari)

Prodam LES za ostrešje. fon 28-528

Prodam malo rabljeni PRALNI STROJ. Jama 45, Mavčiče, fon 40-071

Prodam FOTOAPARAT ZESES (foto-sniper) in POVEČEVNIK NIK s priborom. Markelj Valjavčeva 13, Kranj

KUPIM

Kupim rabljene PLOHE in OPEKE. Ponudbe oddajte pod: Kranj

Kupim hermetična vrata za želen kamin. Iskra Alojz, Kranj

Kupim lepe smrekove in množične PLOHE, 5 do 8 cm. Novoletje 1. maja 71, Kranj, tel. 26-537

Izdaja ČP Glas, Kranj, Stavek: Trenčinski tisk, Ljubljana. Naslov uredništva: Ljubljana, Šent Jurijev ulica 10, tel. 01-403-31999 - Telefon: 23-341, glavni urednik, odgovorni urednik in uprava: 21-838, redakcija: 21-839, komercialna - propaganda, narodni in mali oglasi in računovodstvo 21-840

## VOZILA

Prodam ZASTAVO 101, letnik 1974, ali zamenjam za manjši avto. Puch Ivo, Golnik 112 6577  
Prodam MZ 250/1, letnik 1979. Kijajčić, Gradnikova 3, Kranj 6578  
Ugodno prodam popolnoma nov KOMBI REX universal, celega ali po delih, motorni pogon, frezo za sneg in PRIKOLICO. Kožuh Ivan, Kopališka 8, Škofja Loka, tel. 064-60-159 6579

Prodam obnovljeno ZASTAVO 750. Bodečje 4, Bled 6580  
Prodam široka PLATIŠČA (feltne) za zastavo ali fiat. Šter, Cerkle 145 6581

Prodam osebni avto TRABANT, letnik 1969. Kolenko Iztok, Praše 43, Mavčice 6582  
Prodam ZASTAVO 750, letnik 1974, cena 20.000 din. Lahko tudi na potrošniško posojilo. Bernik Minka, Selca 59 6583

R-4 in OPEL REKORD, prodam po delih. Telefon 74-368 6584  
Oddam vrstni red za WARTBURGA lux, s pomicno streho. Telefon 70-064 6585

Prodam ŠKODO 100, letnik 1970. Arzenšek Jože, Šutna 76, Žabnica 6586  
Prodam ŠKODO 110-L, letnik 1974, registrirano do junija 1981. Ogled v nedeljo popoldan. Frank, Ul. XXXI. divizije 44, Kranj 6587

Prodam dobro ohranjen VW 1303 S, letnik 1973, prva registracija 1976. Primožič, Ul. XXXI. divizije 7, Kranj, tel. 28-723 6588

GSX 1,3, nov, prodam. Žagar, C. talcev 21, Kranj 6589  
Prodam MOPED TOMOS V-15. Gorica 16, Radovljica 6590

Prodam ZASTAVO 125-P, letnik 1977, 30.000 km. Lahko tudi na kredit. Alič Ivan, Murave 5, Poljane nad Škofjo Loko 6591  
Prodam odlično ohranjenega SPAČKA, letnik 1975. Miklavčič, Ciril, Škofja Loka, Ljubljanska c. 5 6592

Prodam ZASTAVO 750, letnik 1972. Radić, Podlubnik 162, Škofja Loka 6593  
Ugodno prodam tovorno PRIKOLICO za osebni avto in motorno kolo ČZ 175. Zg. Bitnje 136 6594

AMI 8, registriran do septembra, prodam ali zamenjam za MOPED. Sajovic Borut, Naklo 176, tel. 47-236 6595  
Prodam VW 1200, letnik 1963, registriran do marca 1981. Krničar, Dvorje 18, Cerkle 6596  
Prodam novo PRIKOLICO za osebni avto. Zupan, Cerkle 128 6597

Prodam »FIČOTA«, celega ali po delih. Zor Franc, Moče 42, Smlednik, tel. 061-611-347 6598  
Prodam ZASTAVO 750. Kranj, Britof 329 6599  
Prodam ZASTAVO 750, letnik 1972, prva registracija 1973, registrirano do januarja 1981. Tel. 69-043 6600

Prodam WARTBURGA delux, letnik 1976. Razingar, Žirovnica 77 6601  
Prodam karamboliranega WARTBURGA, celega ali po delih. Informacije po tel. 23-433 vsak dan od 16. do 18. ure. 6602

Prodam dobro ohranjenega SPAČKA, krem brave, letnik november 1974, registriranega do novembra. Ogled vsak dan. Milan Guzelj, Kamna gorica 29 6603

Prodam ZASTAVO 101, letnik 1973, dobro ohranjeno. Pogačnik, Kropa 58 6604  
Prodam karambolirano DYANO, staro eno leto in pol. Ogled možen vsak dan. Plesnik Franci, Hafnarjeva pot 5, Kranj – Labore 6605

Prodam PRIKOLICO za osebni avto. Suha 23, Kranj 6606  
Prodam AVTOMATIC 3, letnik 1978. Kočevar, Grajsarjeva 4, Tržič 6607

Za AMI 8 kupim zadnja BLATNIKA. Križnar Boris, Kidričeva 18, Kranj, tel. 22-221 – int. 26-34 6608  
Prodam MOTOR APN-4. Breg 61, Kranj 6609

Prodam LADO in ŠKODO. Tenečje 25, Golnik 6610  
Prodam MOTOR za WV 1300, prevoženih 7.000 km, po generalni, MENJALNIK ter razne dele za karoserije, letnik 1968. Domitrovč Viktor, Tavčarjeva 9, Jesenice 6611

Prodam LADO F – karavan, letnik 1978, prevoženih 19.000 km, za 13.5 SM. Ogled popoldan. Kortenska 10, Bled 6612

Prodam »KATRKO«, letnik decembra 1976. Ponudbe po tel. 74-015 6613  
Prodam SPAČKA, letnik 1972. Informacije po tel. 064-28-921 6614

Prodam ZASTAVO 750, letnik 1976. Ogled v soboto in nedeljo od 8–12. ure. Zorman, M. Pijade 4, telefon 28-669.

ZASTAVO 101, letnik december 1976, garažirano, prodam za 8.5 SM. Ogled 16. in 17. 8. 1980. Bled, Ljubljanska c. 26 6660  
WV 1200-J, letnik 1975, prodam. Telefon 44-510 6661

Prodam dobro ohranjen OPEL REKORD 1700, letnik 1970, registriran do junija 1981. Jan Alojz, Sp. Gorge 125/c (Bled) 6457  
SPAČKA, prodam po delih, lahko tudi celega in MENJALNIK za ZASTAVO 750. C. na Brdo 39, Kokrica 6461

Prodam ZASTAVO 750, letnik 1971. Dražgoška 5, Kranj, tel. 25-591 6462  
Prodam dele za NSU 1200 C in avtomatsko KLJUKO za traktor universal. Sp. Veterno 3, Tržič 6464

Prodam MOTOR avtomatic 3. Jovanovič, Valjavčeva 5, Kranj 6518  
Prodam avto ZASTAVA 750, letnik 1973. Bešter Srečko, Sp. Besnica 15 6519

Prodam ZASTAVO 101, letnik 1974. Cater, Srednje Bitnje 106, Žabnica 6520  
Prodam R-4, letnik 1974, z neparno številko. Ogled vsak dan od 14. ure dalje. Mulaj Alojz, Dobravica 4, 64244 Podnart 6521

FORD TAUNUS 1300 XL, registriran leta 1976, prevoženih 43.000 kilometrov, prodam za 23 SM. Informacije po tel. 064-28-683 od 7. do 14. ure 6522  
Prodam obnovljeno LADO 1200, letnik 1973. Delno plačljivo s čekom. Ogled v ponedeljek 18. 8. 1980 po 14. uri. Boštar Franc, C. na Rupo 1, Kokrica – Kranj 6523

Prodam AMI 8. Preisinger Miro, Pot na Jošta 23, Kranj, tel. 21-101 6524  
MERCEDES 200-D, prodam za 28 SM, delno na kredit. Telefon 064-79-436 6525

Prodam R-4, starejši letnik za rezervne dele ali v celoti, potreben manjšega popravila. Dodam veliko rezervnih delov. Vzamem tudi apno ali cement (6.000 din). Juranič, Olševec 36/b, Preddvor 6526  
Prodam OPEL KADETT, letnik 1967. Tenetišče 33, Golnik 6527

Prodam MINI COOPER MK-II, odlično ohranjen ter športno opremljen. Potočnik Henri, Pipanova 70, Šenčur 6528  
126-P, garažiran z michelin gumami, plastičnimi odibači, brezhiben, prodam. Staneta Žagarja 34, Kranj 6529

GOLFA JL, 4 vrata, avgust 1977, brezhiben, ugodno prodam. Informacije po tel. 21-188 6530  
MERCEDES 322 kiper, 6 ton, 2 pogona in BULDOŽAR TG-50, letnik 1963. prodam. Jelovčan Ivan, Martinj vrh 30, Železniki 6531  
Prodam RENAULT 16-TL in ZASTAVO 750. Adamovič, Sp. Bitnje 7, Žabnica 6532  
Prodam AMI 8, prva registracija 1976, obnovljen. Telefon 064-28-197 6533

Prodam odlično ohranjenega PRINZA 1000, prevoženih 79.000 kilometrov, registriranega do 31. decembra 1980. Blaško Edi, Kovaččeva 5, Kranj 6534  
Ugodno prodam osebni avto ZASTAVA 750, letnik 1977/1978. Naslov v oglašnem oddelku 6535  
Prodam ZASTAVO 750, letnik 1971. Tupalič 53/a, Preddvor (na Gmajni) 6536  
Prodam ZASTAVO 750, letnik 1973, prva registracija 1976. Prosen Marko, Suška c. 14, Škofja Loka (Pod Plevno). Informacije vsak dan po 20. uri, v soboto in nedeljo cel dan 6537  
Kupim zadnji BLATNIK za AMI 8. Križnar Boris, Kidričeva 18, Kranj 6538  
CITROEN GS 1220, letnik 1976, prevoženih 65.000 km, prodam. Finžgar, Begunje 128/a 6539  
Prodam SPAČKA 2 CV-6, letnik 1973. Zupan Mirko, Janševa ul. 6, Radovljica (cena po dogovoru) 6540  
MERCEDES 200-D »repaš«, prodam. Lakota, Kolodvorska 4, Bled 6540

## ZAPOSLITVE

Sprejemem delo na domu. Naslov v oglašnem oddelku. 6643

Tako zaposlim pridno delavko v PLETILJSTVU. OD po dogovoru. Oblik Julka – PLETILJSTVO, Zasavska c. 43/a, Kranj 6644

## STANOVANJA

Obrnik išče STANOVANJE za dobo enega do dveh let v Kranju, po možnosti na Planini ali v bližini pošte. Šifra: Zidar 6623

Miren mlajši zakonski par išče PODSTREŠJE v Kranju (60 kv. m ali več), možnost adaptacije. Ponudbe pod: Brez odvečne umazanje in ropota 6624

Zamenjam enosobno STANOVAJNE za GARSONJERO, po možnosti s centralno kurjavo. Naslov v oglašnem oddelku. 6625

Tričlanska družina išče STANOVANJE v Radovljici ali na Bledu. Lahko tudi bližnji okolici. Nudimo predplačilo. Naslov v oglašnem oddelku. 6626

Mlada družina z otrokom nujno išče STANOVANJE. Šifra: Po možnosti čimprej 6627

Zamenjam dvosobno STANOVAJNE v Kranju za večjo GARSO

NJERO in SOBO. Šifra: Takoj 6628  
18čem SOBO za moškega srednjih let v Kranju (tako). Šifra: Nagrada 5.000 6629

Večjo GARSONJERO, enosobno ali dvosobno STANOVANJE, takoj kupim v okolici Kranja ali Škofje Loke. Ponudbe pod: September 6630

Hrano in STANOVANJE nudim ženski za pomoč na manjši kmetiji v bližini Kranja. Naslov v oglašnem oddelku. 6631

Dvosobno STANOVANJE s kabinetom, lastniško, staro štiri leta, s telefonom (50 kv. m) v Škofji Loki, zamenjam za večje v Kranju. Ponudbe pod: Doplačilo – zamenjava 6632

Zamenjam komfortno trosobno STANOVANJE v Škofji Loki za nedograjeno HIŠO v Škofji Loki, okolici ali okolici Ljubljane, z doplačilom. Ponudbe pod: Zaželeni atrij ali po tel. 064-61-225 6633

Zamenjam enosobno STANOVAJNE za večje. Telefon 27-701 6634  
Studentka išče SOBO v Kranju. Šifra: Studentka – V. 6635

## POSESTI

Prodam VIKEND – PARCELO z barakom pod Krvavcem. Naslov v oglašnem oddelku. 6637

Zazidljivo PARCELO kupim v okolici Gorič, ali zamenjam za drugo zemljo. Naslov v oglašnem oddelku. 6638

Prodam zazidljivo PARCELO v okolici Tržiča. Informacije od 6. do 14. ure po tel. 064-81-441 – int. 805 ali v popoldanskem času v Žirovcih 98/a 6639

Prodam starejšo HIŠO. Srednja Dobrava 8, Kropa 6640  
Prodam STANOVAJNSKO HIŠO na C. JLA št. 15 v Tržiču. Lahko tudi na kredit. Ogled in dogovor v popoldanskih urah ali zvečer 6641

Srednje veliko KMETIJO, kupimo ali zamenjam za lepo vrstno hišo v Trzinu. M. S. Prešernova 27, Trzin, Mengš 6642

OO ZSMS BRNIK, prireja v nedeljo, 17. 8. 1980, ob 16. uri VELIKO VRTNO VESELICO na Zg. Brniku. Igra ansambel SIBILA. VABLJENI!

GOSTILNA pri JOŽICI, Zg. Besnica 83, prireja v nedeljo, 17. 8. 1980

VRTNO VESELICO in kegljanje za prnika. Zabaval vas bo

TRIO ERJAVCA 6650

Izbudil sem usnjeno AKTOVKO, od Kranja do Brnikov. Najditev naj

jo vrne. Roblek, Zg. Brnik 24, Cerklje 6652

IZGUBLJENO

Izbudil sem usnjeno AKTOVKO, od Kranja do Brnikov. Najditev naj

jo vrne. Roblek, Zg. Brnik 24, Cerklje 6652

OSTALO

Opazovana oseba naj takoj vrne zelen PONY KOLO na odpeljano mesto v Praprotni polici 6653

Prosim, da znana – opazovana oseba takoj vrne dva vzeta GOBELINA. Sicer ga bom sodno preganjal. STEKLARSTVO – Colnar, Kranj 6654

Enkrat tedensko VARSTVO od 14. do 20. ure iščem na Bledu za 5 let staro punčko, na vašem ali našem domu. Naslov v oglašnem oddelku ali tel. 77-040 6655

18čem pridno in pošteno dekle, ki bi po službi pomagala pri gospodinjstvu. Šifra: Nudim sobo v okolici Tržiča 6656

Z ADOPLANSKO VARSTVO 16-mesečnega otroka, iščemo mlajšo upokojenko. Naslov v oglašnem oddelku.

Koncem avgusta, nujno potrebujem VARSTVO na domu za enoletna dvojčka. Križnar, Preddvor 8 6659

Sporočamo žalostno vest, da je umrl

## prof. PETER LIPAR

skladatelj, zborovodja in glasbeni pedagog

Od njega se bomo poslovili v petek, 15. avgusta 1980, ob 16. uri na kranjskem pokopališču.

KULTURNA SKUPNOST – Kranj  
ZVEZA KULTURNIH ORGANIZACIJ – Kranj  
GLASBENI CENTER – Kranj  
PEVSKO ZDRAŽENJE – Gorenjske

Sporočamo žalostno vest, da je v 75. letu starosti umrla naša ljubljena mama, stara



Križnarjevi ne skrivajo obupa nad nesrečo, ki jih je zadela: toda niso sami – pomagajo jim sosedje, saj so uveli začasno vso živino, stanujejo pa začasno pri bratu Janezu, saj njihova nova hiša še ni useljiva, stara močno ožgana hiša pa ni primerna za bivanje. Foto: L. M.

Strela zanetila domačijo v Stražišču

## Črni petek Križnarjevih

V neurju prejšnji petek popoldne je strela zažgala hišo in gospodarsko poslopje Pavleta Križnarja v Stražišču pri Kranju – Vseh 32 glav živine so rešili, sosednji kmetje pa so privezali vsak po nekaj govedi v svoje hleva – Družina se trenutno stiska pri bratu – Pri gašenju ognja so poleg gasilcev pomagali sosedje, stanovalci samskega doma in drugi, pa tudi v soboto in nedeljo, ko so čistili pogorišče, ni manjkalo delovnih rok

»Strahovito je počilo, ozrla sem se in videla, da je razneslo žarnico. Pok me je za kratko oglušil, je še vedno pretresena priovedovala Jelena Križnarjeva, ki je bila prejšnji petek popoldne v hiši s štiriletnim sinom in tačo Marijo Križnar, staro 79 let.

Vremenska napoved za petek, 8. avgusta, je bila točna. Že okoli poldne so se začeli zbirati oblaki, ki so napovedovali dež. Najbrž so ga mnogi že želeli po tolikih dneh, za naše kraje kar velike, vročine. No, osvežitev je res prišla, toda z nevihami, treskanjem in grmenjem. Za Križnarjeve v Hafnarjevi ulici v Stražišču pri Kranju pa je bil to črn petek.

»Za kratek čas,« se spominja mama Marija, »je posijalo še sonce. Stopila sem na prag in razmišljala, da bi bilo še dosti časa, da bi popoldne poželi ječmen. Naenkrat pa se je stemnilo, postalo je prav črno. Nato je treščilo. Debela ognjena kača je švignila v streho gospodarskega poslopja. Hip nato se je pokazal plamen. Ves gornji del gospodarskega poslopja je bil poln sena, še lanskega je bilo za tri mesece, pa še vse letošnje...«

Jelena Križnar niti ni takoj dojela, da je treščilo prav k njim, nato pa je zaslišala, da mati Marija vpije, da pri njih gori in da naj rešujejo živino. Streha je gorela, ogenj se je širil hitro. Telefon, ki je v hiši, je odpovedal, zato je snaha tekla do svaka Janeza, ki ima hišo dvajset, trideset metrov proč.

Nato je postal dvorišče pri Križnarjevih naenkrat polno. Priekli so sosedje, 32 glav živine so pognali iz hleva na dvorišče, krave in bikci so se porazgubili po vrtu in dalje vse do Škofjeloške ceste.

»Sina sem postavila sredi dvorišča,« je dejala Jelena Križnarjeva, »kasneje pa sem ga odnesla na varno na našo še nedograjeno hišo. Nato smo gasili in reševali, kar se je rešiti dalo. Prihiteli so delavci, stanovalci bližnjega samskega doma, sosedje, stražišča gasilci, kasneje so uspeli priklicati tudi kranjske poklicne gasilce. Vsak je prijel, kar mu je prišlo pod roke; iz svinjaka so spustili pet prašičev, za zdaj so jih zaprli kar v novo garažo, nekaj dni bodo že potrepeli, dokler ne popravijo za silo prejšnjega svinjaka.

»Ne moremo povedati, kako smo vsem, ki so nam pomagali, hvaležni,« pravijo Križnarjevi, ki so se sedaj preselili k Janezu Križnarju v bližini. Njihova nova hiša, ki jo gradijo, namreč še ni dokončana.

»Zdaj bomo pač morali pohiteti,« pravi gospodar Pavle Križnar. »Če bi bila hiša že nared, bi se lahko za silo že takoj preselili, tako pa bomo morali nekaj časa bivati – vseh šest pri obeh bratih. Staro hišo, stara je več kot dvesto let, ne bomo obnavljali, pač pa gospodarsko poslopje, ki je sicer bilo prav tako staro. Staro hišo bodo sčasoma preuredili za spravilo strojev in spravilo predelka.

Ogenj je pogolnil ves semenski krompir, drva, butare, vse seno, sadilec krompirja, sadilec koruze, krožno žago, mlin za žito, kaščo za žito z vsem pridelkom, ožgano je po hištu, oblačila. Nedotaknjen je ostal le silos, a je še prazen, saj še niso pospravili koruze.

Gorelo je še celo noč, gasilci so imeli vseskozi delo. Mami Mariji, ki je lani ovdovela, je postalo slabo, počlatici so moralni zdravnika: preveč je bilo hudo, ko je gledala ogenj na domačiji. Še zdaj po nekaj dneh ne more verjeti, da jih je zadela taka nesreča.

No, sosedska pomoč ni zatajila. V sobotu in nedeljo so prišli sosedje, krajevna skupnost pa je poklicala člane civilne zaštite, da so pomagali



Pavle Križnar: »V tem delu Stražišča je že nekajkrat udarila strela in zažgala poslopja. Gospodarska poslopja bomo začasno obnovili, da bomo lahko tam imeli živino, ki so jo sedaj velikodušno vzeli v rejo bližnji kmetje.«

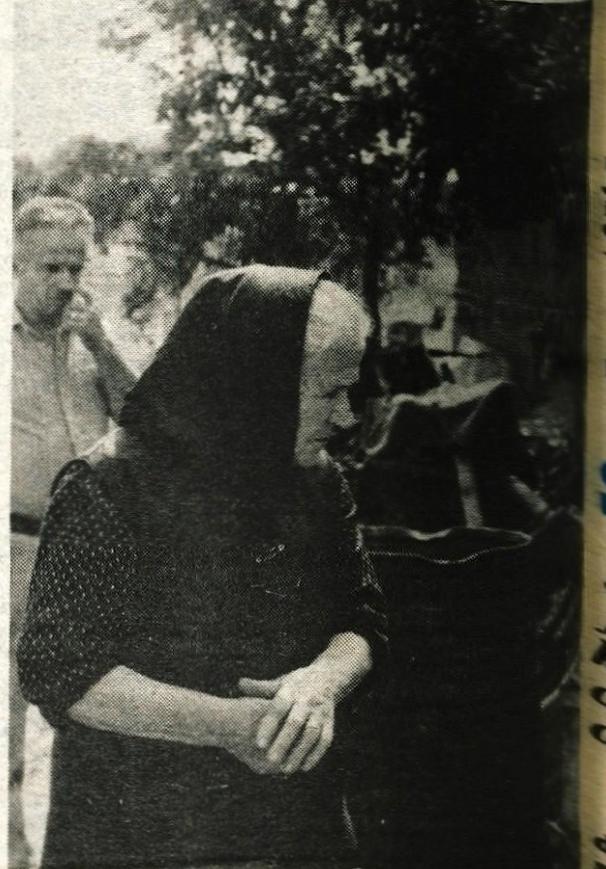
čistiti pogorišče. Osem traktorskih prikolic je dva dni vozilo nerabne ožganine proč, dvorišče je že počiščeno, v poslopjih ni več nerabne šare, ki je ne bi mogli več uporabiti. V starem obokanem hlevu, katerega strop in stene so prepojene z vodo, so že betonirali tla, da bodo lahko v najkrajšem času spet vanj privezali živino. Dotlej pa je govedo pri sosedih, ta je vzel osem krav, drugi nekaj manj, kdor ima pač kaj prostora. Tudi krmno dajejo sosedje sami, saj Križnarjevi hrane za živino trenutno nimajo. Se naprej jim bodo sosedje, tako obljubljajo, pomagali pri živini, tudi na polju, kjer bo potreben.

Gospodarsko poslopje so za sedaj pobobili z žepnom, ne le zato, da ne bi bilo preveč črno in ožgano, pač pa, da so razkužili, preden spet vselijo živino. Križnarjevi pač zdaj ne držijo križem roke. Takoj bi seveda potrebovali telefon, ki ga je strela pokvarila daleč naokoli, potrebovali bodo les, da pokrijejo gospodarsko

poslopje, kasneje bodo šele zidovno novega. Najprej pa se bodo lotili z idavje nove hiše, da bodo čim prej pod svojo streho. Stara hiša je v celoti vseljiva, preuredzili jo bodo. Še streljo iz strehe še ožgani trame, žalostne price nesreče, ki se je nihajajo upravit.

Sicer pa v Bantalih kar pogosto treska, leta nazaj se spomnijo, da treščilo kakih petkrat, šestkrat kmetije in kozolce na tem koncu. Kdo ve, kaj privlači strelo. Najbolj strlevovod je na cerkvenem zvonu, pa savski dimnik je v bližini, na streli ubira svoja pota. Ijuden žalost in škoko. Kmetija Križnarjevih je bila na srečo zavarovana, da zavarovalnina ne bo moč nadomestiti vse škode: te pa je ne ocenili. Zdaj v teh prvih dneh najbolj dragocena pomoč sosedje, prav gotovo pa še niso rekli zadanesede na krajevni skupnosti, pa kje, saj krajanim Stražišča in to širši skupnosti solidarnost nikam ne nekaj tujega.

L. M.



Marija Križnar:  
»Zavila sem, naj  
rešujejo živino.«

## ZABAVNI PROGRAM V ČASU

### 30. GORENJSKEGA SEJMA V KRAJNU

OD 15. DO 25. 8. 1980

<b>petek</b>	15. 8. od 19. do 24. ure	— ansambel KRAJSKI KVINTET
<b>sobota</b>	16. 8. od 19. do 01. ure	— ansambel PRELOM, DITKA HABERL in EDVIN FLISER
<b>nedelja</b>	17. 8. od 19. do 24. ure	— ansambel PRIZMA in TOMAŽ DOMICELJ
<b>ponedeljek</b>	18. 8. od 19. do 24. ure	— ansambel TRGOVCI
<b>torek</b>	19. 8. od 19. do 24. ure	— DOBRIZNACI in BRACO KOREN
<b>sreda</b>	20. 8. od 19. do 24. ure	— ansambel 12. NADSTROPJE in BRANKA KRANER
<b>četrtek</b>	21. 8. od 19. do 24. ure	— ansambel JOŽETA RUSA in IVO MOJZER
<b>petek</b>	22. 8. od 19. do 24. ure	— MONI KOVAČIĆ in njen ansambel
<b>sobota</b>	23. 8. od 19. do 01. ure	— PLANŠARJI JANEZA JERŠINOVCA s pevcema ANDREJO ŽUPANČIČ in JANEZOM JERŠINOVCEM
<b>nedelja</b>	24. 8. od 19. do 24. ure	— ansambel GO in pevka MOJCA VIŽINTIN
<b>ponedeljek</b>	25. 8. od 19. do 24. ure	— ansambel VENERA in OTO PESTNER

Ob zaključku sejma v ponedeljek, 25. 8. zvečer bo žrebano vstopnic obiskovalcev 30. gorenjskega sejma.

# kovinotehna

TOZD TEHNIČNA TRGOVINA  
blagovnica FUŽINAR — Jesenice

KOTLI ZA CENTRALNO OGREVANJE  
RADIATORJI  
TERMOAKUMULACIJSKE PEČI  
MOTORNE ŽAGE IN KOSILNICE  
BETONSKI MEŠALCI

PRALNI STROJI  
POMIVALNI STROJI  
HLADILNIKI  
ZAMRZOVALNE SKRINJE  
TELEVIZORJI

NIŽJE CENE — DOSTAVA DO DOMA — POTROŠNIŠKO POSOJILO

na  
GORENJSKEM  
SEJMU  
V KRAJNU

15. 8.  
do  
25. 8. 1980  
—  
hala A